Primary Election

August 28, 2012

(BUMOTO)
(VOTAR)

VOTE

State of Alaska

Ballot Measures Pamphlet

(Pamplet ng Mga Panukalang Batas)
(Panfleto de Propuestas de Ley)

Table of Contents

Primary Election Day is Tuesday, August 28, 2012

Redistricting Information 3
Polling Places 6
Voting Information 7
Voter Rights, Assistance and Concerns 8
Primary Election Ballot Choices 9
Absentee Voting 10
Absentee Application 11
Sample Ballot 13
Ballot Measure 1 15
Ballot Measure 2 19
Tagalog Translation of Pamphlet 39
Spanish Translation of Pamphlet 81

Help Your Community!

If you'd like to get paid to serve your community……

If you enjoy spending time with your neighbors and meeting new people……

If you like helping people exercise their right to vote……

Sign up to be a poll worker!

Each election cycle the regional election offices appoint hundreds of poll workers.

If you would like to be a poll worker, contact the regional office closest to you.
(Office locations are on the back of this pamphlet)

This publication was prepared by the Division of Elections, produced at a cost of $2.63 per copy to inform Alaskan voters about issues appearing on the 2012 Primary Election Ballot per AS 15.58.010 and printed in Portland, Oregon.

Redistricting 2012

Explanation of the Changes in House and Senate Districts in Alaska

Every ten years, after the federal census, states must redraw their legislative districts to make the districts equal in population. During the intervening years some districts have gained population and others have lost population. The process of drawing new legislative district boundaries is called redistricting. In Alaska, the redistricting process is performed by the Alaska Redistricting Board as outlined in Article VI of the Alaska Constitution.

When determining the boundaries of the new legislative districts, the Alaska Redistricting Board must follow several requirements outlined in the Alaska constitution as well as in the federal Voting Rights Act. Some of the basic requirements specify that districts must have equal population, be compact and have an integrated socio-economic area. In addition, districts must be drawn in a way that does not discriminate against minority voters.

The 2012 Primary and General elections will be conducted under the new redistricting plan adopted by the Alaska Redistricting Board. Please see the redistricting map as adopted by the Alaska Redistricting Board. A table describing new house and senate districts follows.

Your house and senate district are printed on your voter registration card. For more information about your house and senate district, please call your regional elections office.

Region I – Juneau
House Districts 28-35
(907) 465-3021
Toll Free 1-866-948-8683

Region II – Anchorage
House Districts 12-27
(907) 522-8683
Toll Free 1-866-958-8683

Region II – Mat-Su
House Districts 7-11
(907) 373-8952

Region III – Fairbanks
House Districts 1-6, 38-39
(907) 451-2835
Toll Free 1-866-959-8683

Region IV – Nome
House Districts 36-37, 40
(907) 443-5285
Toll Free 1-866-953-8683

State of Alaska
Division of Elections
House and Senate District Designations

Based on “Amended Proclamation of Redistricting” April 5, 2012

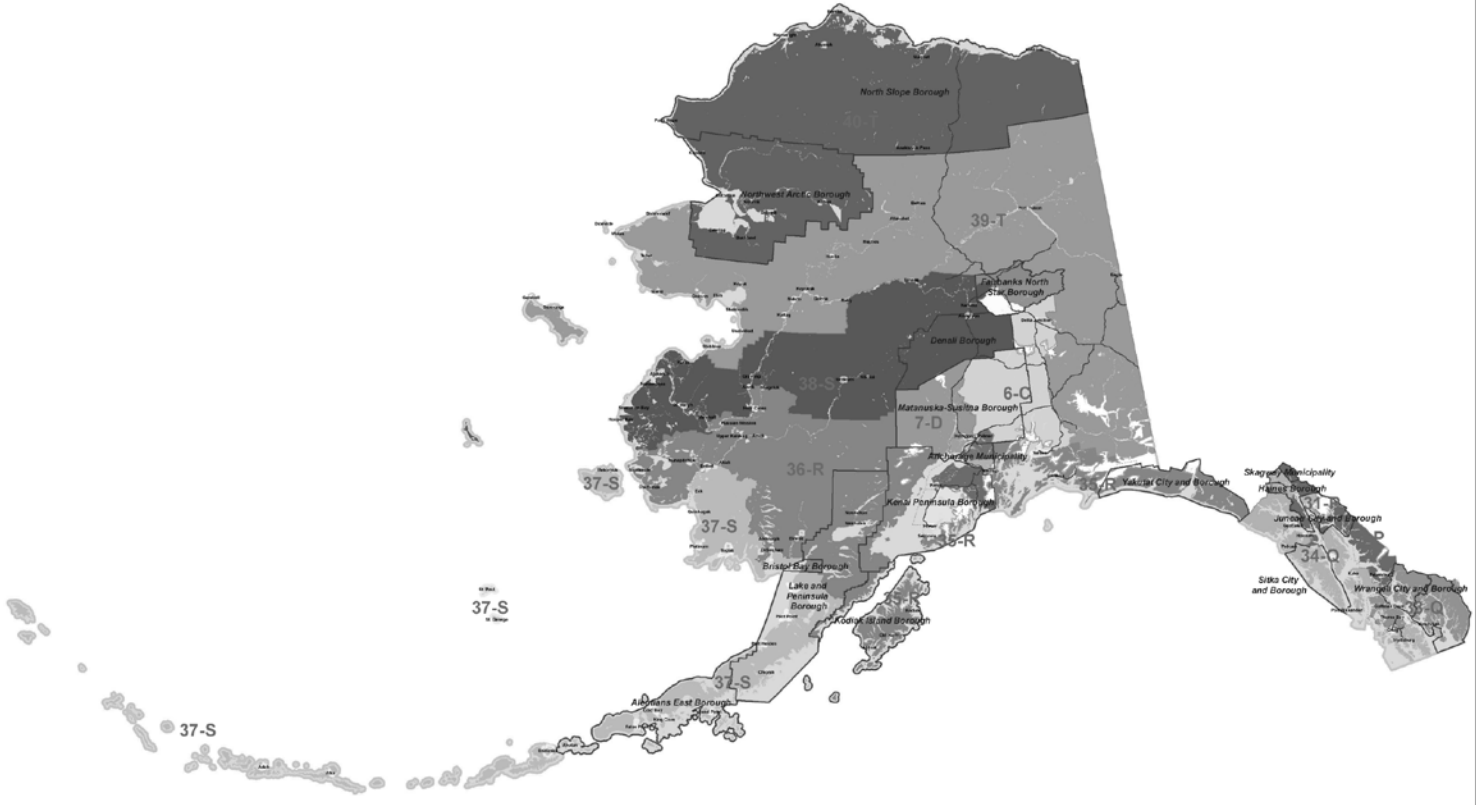
SENATE DISTRICT	HOUSE DISTRICT	HOUSE DISTRICT
A	**1** North Pole/Eielson	**2** Farmers Loop/Two Rivers
B	**3** Fairbanks/Wainwright	**4** City of Fairbanks
C	**5** Chena Ridge	**6** Richardson Highway
D	**7** Rural Mat-Su	**8** Greater Palmer
E	**9** Greater Wasilla	**10** Big Lake/Point McKenzie
F	**11** Butte/Chugiak	**12** Eagle River
G	**13** Elmendorf	**14** College Gate
H	**15** University	**16** Spenard
I	**17** Mountainview	**18** Downtown
J	**19** West Anchorage	**20** Sand Lake
K	**21** Oceanview	**22** Taku
L	**23** Huffman	**24** Abbott
M	**25** Basher	**26** Eagle River Valley
N	**27** South Anchorage	**28** North Kenai
O	**29** Kenai/Soldotna	**30** Homer/South Kenai
P	**31** Mendenhall Valley	**32** Downtown Juneau/Skagway/Petersburg
Q	**33** Ketchikan/Wrangell	**34** Southeast Islands
R	**35** Kodiak/Cordova	**36** Dillingham/Illiamna
S	**37** Bethel/Aleutians	**38** Wade Hampton/McKinley
T	**39** Bering Straits/Interior Villages	**40** Arctic

Amended Proclamation House Districts

Statewide

Legend
- City
- Borough
- Water Boundary

Prepared by:
Alaska Redistricting Board



Polling Places

Due to redistricting of the legislative districts, precinct boundaries and polling places were changed to conform to the new districts.

In July 2012, voters were mailed a new voter identification card and notice of polling location. Voters are encouraged to go to their assigned polling place. If you go to a different polling location, you will be required to vote a questioned ballot.

If you are not sure where your assigned polling location is, you have the following options:

- **Scan the bar code on your new my.Alaska.gov voter ID card.**
- **Locate your polling place by entering your address online at:**

www.elections.alaska.gov

- **Call the Polling Place locator at 1-888-383-8683, or in Anchorage, please call 269-8683.**

- **Call your regional elections office:**

  - **Region I – Juneau**
    House Districts 28 – 35
    907-465-3021 or Toll Free 1-866-948-8683

  - **Region II – Anchorage/Mat-Su**
    House Districts 7 – 27
    907-522-8683 or Toll Free 1-866-958-8683

  - **Region III – Fairbanks**
    House Districts 1 – 6, 38, 39
    907-451-2835 or Toll Free 1-866-959-8683

  - **Region IV – Nome**
    House Districts 36, 37, 40
    907-443-5285 or Toll Free 1-866-953-8683

You can also see if you are registered and check your registration information online!

www.elections.alaska.gov

Voting Information

Primary Election Day is August 28, 2012

Polling Places
The polls will be open from 7:00 a.m. to 8:00 p.m. on Election Day. **To locate your polling place please call 1-888-383-8683. In Anchorage, please call 269-8683.**

Bring Identification to the Polls
You MUST be prepared to show one form of identification. You may use the following ID:

- Voter ID Card
- Driver's License
- State ID Card
- Current and valid photo ID Card
- Passport
- Military ID Card
- Birth Certificate
- Hunting or Fishing License

or, you may use an original copy of one of the following documents if it contains your name and current address:

- Current Utility Bill
- Government Check
- Bank Statement
- Pay Check
- Other Government Document

If you do not have identification when voting, you will be asked to vote a questioned ballot.

What Happens if Your Name is not on Register
If your name does not appear on the precinct register, you may vote a questioned ballot. Before receiving a ballot, you must complete a questioned ballot envelope. Your voted ballot will be placed in a secrecy sleeve and then the secrecy sleeve will be sealed inside the completed questioned ballot envelope. All questioned ballots are returned to the Election Supervisor for review and counting by the Questioned Ballot Review Board.

Marking the Ballot
When voting the ballot, completely fill in the oval next to the candidate or issue you wish to vote for. Fill in the oval like this: ⬬

You only have to mark the races or issues you choose to vote for. If you mark more than one choice in a race or issue, that section of the ballot will NOT be counted. The sections of the ballot that are properly marked will be counted.

If you make a mistake marking your ballot, DO NOT erase or correct the ballot. You may return the spoiled ballot to an election worker and request a new ballot. If you attempt to correct a mistake on the ballot, the corrected vote may not be counted. **Note:** *You may only receive a replacement for a spoiled ballot 2 times.*

Campaigning Prohibited Near Polls
Alaska law prohibits political persuasion within 200 feet of any entrance to a polling place during the hours the polls are open. This means you may not discuss or display campaign items for candidates or issues appearing on the ballot at that polling place.

Voter Rights, Assistance and Concerns

Questioned Voting
If your name is not listed on the precinct register or if you do not have identification, you have the right to vote a questioned ballot. The information you provide on the outside of the questioned ballot envelope will be used to determine your voting eligibility and to update your voter registration information. If for any reason your questioned ballot is not fully counted, you will be notified in writing.

Language or Other Assistance While Voting
If you need assistance during the voting process, you may have a person of your choice provide any needed assistance as long as that person is not a candidate for office in the election, is not your employer, agent of your employer or agent of a union you belong to. Assistance may be provided during each step of the voting process, including assistance inside the voting booth with reading or marking the ballot. You may also receive assistance from the election board. This is your right under federal law.

The Division of Elections provides language assistance to Alaska Native voters who have limited English proficiency through the use of bilingual election workers and interpreters. Alaska Native language assistance is available on Election Day in many rural polling places throughout the state. In addition, Filipino (Tagalog) and Spanish language assistance is available on Election Day in certain communities along the Aleutian chain. If you need language assistance, please contact the Division of Elections. Yup'ik language assistance is available by calling, toll-free, 1-866-954-8683.

Touch Screen Voting Option
There will be one touch screen voting unit in each polling place. Touch screen voting is intended for the blind, disabled, and for voters who do not read well. Alaska's touch screen voting unit allows disabled voters to vote unassisted through the use of magnified, high contrast and audio ballots. If you need to vote using the touch screen voting unit, let the election board know.

Visually Impaired Voters
Magnifying ballot viewers for the visually impaired will be available at all polling places and absentee voting sites.

Audio recording of this Pamphlet is available at each Regional Election Office or from the Alaska State Library, Talking Book Center, located in Anchorage. Telephone the library at (907) 269-6575 for information.

Hearing Impaired Voters
The Division of Elections has a TTY telecommunications device, which allows hearing impaired voters to obtain general information about elections by calling (907) 465-3020.

Physically Disabled Voters
If you have difficulty gaining access to your polling place, or if you have accessibility questions about your polling place, please let the Division of Elections know. We make every effort to ensure that polling places are accessible to all Alaskans.

Concerns, Comments, Questions
If you have any concerns or comments about voting, if you have questions, or if you would like more information about our special services, please contact any regional elections office.

Region I **Juneau: (907) 465-3021** **Toll free: (866) 948-8683**	**Region III** **Fairbanks: (907) 451-2835** **Toll free: (866) 959-8683**
Region II **Anchorage: (907) 522-8683** **Toll free: (866) 958-8683** **Mat-Su: (907) 373-8952**	**Region IV** **Nome: (907) 443-5285** **Toll free: (866) 953-8683**

Yup'ik Language Assistance, Toll-free 866-954-8683

Director's Office, Toll-free 866-952-8683

Primary Election Ballot Choices

There are three ballot types – you may only vote ONE

Your party affiliation listed on the precinct register will determine the ballot type you are eligible to vote.

Ballot Type	Candidates on Ballot	Who Can Vote This Ballot
Alaskan Independence Democrat and Libertarian Candidate and Ballot Measures	**Alaskan Independence Democrat Libertarian**	**Any registered voter** Party affiliation listed on register is: (A – C - D – G – L – R – N – U – V)
Republican Candidate and Ballot Measures	**Republican**	**Voters registered as: Republican, Undeclared and Nonpartisan** Party affiliation listed on register is: (R – U – N)
Measures Only	**No Candidates** This ballot contains ballot measures only.	**Any registered voter**

If you request a primary ballot type that you are not eligible to vote, you must vote a questioned ballot.

If you would like to vote for just the ballot measures and not vote for any candidates, you may request the measures only ballot.

Absentee Voting

Early / In Person / By Mail / Electronic and Special Needs Voting

There are several absentee voting options available during each election. You may vote absentee in person, by mail, by fax or vote a special needs ballot through a personal representative.

Voting Early or Absentee In Person
Beginning **August 13, 2012,** you may vote at an absentee voting site. Ballots for all 40 districts are available at all Regional Elections offices. In addition to the Regional Elections offices, there are many other voting sites throughout Alaska that will have ballots for their house district. For more information or for a list of absentee voting locations visit our website or contact a Regional Elections office.

Special Needs Voting
If you are unable to go to the polls due to age, serious illness or a disability, you may have a personal representative pick up and deliver a ballot to you beginning 15 days before an election at an absentee voting site or on Election Day at the polling place. Your personal representative can be anyone, except a candidate for office in the election, the voter's employer, an agent of the voter's employer, or an officer or agent of the voter's union.

Voting By Mail or Electronically
The Division of Elections Absentee Office in Anchorage handles all absentee by mail and electronic applications. To vote by mail or electronically, you must submit an application.

Absentee By Mail
Absentee ballot applications can be submitted after January 1st of each election year. You can request a ballot for a specific election or for all elections in the year. **Absentee by mail ballot applications for the Primary election must be received by August 18, 2012.** Apply early to ensure timely delivery of your ballot. Your voted ballot must be postmarked on or before Election Day.

Absentee By Electronic Transmission
Voting by electronic transmission should be your last alternative for casting a ballot. You may apply for electronic voting **August 13, 2012 through 5:00pm Alaska Time on August 27, 2012.** You may return your voted electronic ballot by mail or by fax. **If you return your voted ballot electronically, it must be received no later than 8:00pm Alaska Time on Election Day.** If you return your voted ballot by mail, it must be postmarked on or before Election Day.

If you have questions about voting by mail or fax, please contact the Absentee Office at (907) 375-6400 or Toll Free (877) 375-6508.

For more information about absentee voting, contact any Division of Elections office or visit our website at:

www.elections.alaska.gov

State of Alaska Absentee Ballot Application

This application MUST be received AT LEAST 10 DAYS prior to election day - APPLY EARLY

1. Send ballot(s) for: ☐ All Elections (in Calendar Year) ☐ Primary (August) ☐ General (November) ☐ REAA/CRSA (October) ☐ Special Election

To request an absentee by mail ballot for city/borough elections, you must apply directly with your city/borough clerk's office.

2. You MUST complete this section for registration:

☐ Yes ☐ No I am a citizen of the United States.

☐ Yes ☐ No I am at least 18 years old or will be within 90 days of completing this application.

If you checked NO to either question, do not complete this form as you are not eligible to register to vote.

3. Last Name **First Name** **Middle Initial** **Suffix (Sr., Jr., Etc.)**

4. Name Previously Registered: _____

5. *Voter Number: _____(If Known)

6. You MUST Provide the Alaska Residence Address Where You Claim Residency - do not use PO, PSC, HC or RR

House No. Street Name Apt # City State

_____ _____ _____ _____ **ALASKA**

If your mailing address is DIFFERENT than your residence address, and you want to keep your residence address confidential, check the following box. *[ ] Yes, please keep my residence address confidential.

7. Permanent Mailing Address:

_____

_____

_____

_____

8. *Identifiers – You MUST provide at least ONE

SSN or Last 4 of SSN: _____/_____/_____

AK Driver's License No.: _____

AK State Identification No.: _____

☐ I have not been issued a SSN or AK Driver's License or AK State ID No.

9. *Date of Birth - You MUST provide _____ / _____ / _____
Month Day Year

10. Sex: ☐ Male ☐ Female

11. Political Affiliation – For information on political affiliation choices in Alaska, see No. 7 in instructions:

Write political affiliation here:_____. (Your primary ballot choice is based on your political affiliation.)

12. For Military and Overseas Voter ONLY – Check One

☐ I am a member of the Uniformed Services or merchant marine on active duty, or an eligible spouse or dependent.

☐ I am a U.S. Citizen temporarily residing outside the U.S. or other U.S. citizen residing outside the U.S.

How do you want your ballot sent? – Check One

☐ Mail – Provide your ballot mailing address in box 14.

☐ Fax – Provide your fax number in box 13.

13. *Contact – (Include all state and international prefixes)

Daytime Phone: _____

Evening Phone:_____

E-mail Address:_____

Fax Number:_____

Provide all prefixes. If outside the U.S., provide International prefixes and name of country.

14. Ballot Mailing Address

☐ Check here to mail your ballot to the permanent mailing address listed above or provide a different address below:

_____

_____

_____

_____

15. *Primary Ballot Choice (August Election Only)

You MUST select ONE ballot choice or you may not receive a ballot. **See instructions for more information about ballot choice.**

☐ Ballot with Alaskan Independence, Democratic, Libertarian Candidates and Ballot Measure(s)

☐ Ballot with Alaska Republican Candidates and Ballot Measure(s)

☐ Ballot Measure(s) ONLY (no candidates)

16. ☐ **For Military and Overseas Voters:** Check here if you selected a choice under No. 12 and would like to receive ballots through the next two regularly scheduled General Elections.

17. ☐ **Special Advance Ballots:** Check this box if you will be living, working, or traveling outside the U.S. or you are in a remote area of Alaska and would like a special advance ballot. Ballots are mailed beginning 60 days prior to election day. See No. 9 in instructions for additional information about this ballot.

18. Voter Certificate. Read and sign: I swear or affirm, under penalty of perjury, that: The information on this form is true, accurate, and complete to the best of my knowledge and I am eligible to vote in the requested jurisdiction, I am not requesting a ballot from any other state, and I am not voting in any other manner in this (these) election(s). I further certify that I am an Alaska resident and that I have not been convicted of a felony, or having been so convicted, have been unconditionally discharged from incarceration, probation and/or parole. I am not registered to vote in another state or I have taken the necessary steps to cancel that registration. **WARNING: If you provide false information on this application you can be convicted of a felony and/or misdemeanor. (AS 15.56.040; AS 15.56.050)**

***Signature**_____ **Date**_____

Registrar/Agency/Official – Check ID and complete this section

Registrar Name_____Voter # or SSN_____

For Office Use Only

D/P: VN

C06 (Rev. 05/31/2011)

* Items are kept confidential by the Division of Elections and are not available for public inspection except that confidential addresses may be released to government agencies or during election processes as set out in state law.

State of Alaska - Division of Elections

Absentee Ballot Application

You may use this application to request an absentee ballot for federal and state elections conducted by the Division of Elections. This form may also be used simultaneously to request a ballot and initially register to vote. If you are not registered, this application MUST be received or postmarked at least 30 DAYS prior to election day. If you are registered, this application MUST be received 10 DAYS prior to election day.

When Completing This Application, Provide:

1. **Alaska Residence Address Where You Live** – A physical residence address in Alaska **must** be included. The residence address is used to assign your voting district and precinct. Your application will not be processed if you do not provide a residence address or if you provide a PO Box, HC No. and Box, PSC Box, Rural Route No., Commercial Address or Mail Stop Address in number 6 of the application.

   If your residence has been assigned a street number, provide that number. If not, indicate exactly where you live such as, highway name and milepost number, boat harbor with pier and slip number, subdivision name with lot and block or trailer park name and space number. If you live in a rural village in Alaska, you may provide the community name as your residence address.

   Are you temporarily out of State? If so, and you have intent to return (active military and military spouses are exempt from intent requirements), you may maintain your Alaska residence as it appears on your current record. If you provide a new residence address, it must be within Alaska.

2. **Proof of Identity** – Your identity **must** be verified. If you have been issued a Social Security Number, an Alaska Driver's License number or an Alaska State ID card number, you MUST provide at least one in number 8. If you have never been issued one of the identification numbers, you may indicate this by checking the appropriate box.

3. **Date of Birth** – If you do not provide a date of birth, your application will not be processed.

4. **Are you submitting this application by mail, by FAX or by PDF file through e-mail?** If so, and if you are not already registered to vote in Alaska, your identity **must** be verified either at the time you register or the first time you vote. If you would like to ensure that your identity is verified at the time you register, submit a copy of one of the following:
   - Current and valid photo identification
   - Passport
   - Birth certificate
   - Driver's license
   - State identification card
   - Hunting and Fishing license

   If you do not provide proof of identification at the time of registration, you will be required to meet certain identification requirements at the time you vote.

5. **Are you registering from outside the State of Alaska?** If so, you **must** provide proof of Alaska residency, such as a copy of your Alaska driver's license, hunting or fishing license, student loan documents, proof of employment in Alaska, military leave and earnings statement or other documentation that supports your claim as an Alaska resident.

6. **Have you been convicted of a felony?** If so, you may register to vote only if you have been unconditionally discharged. Provide a copy of your discharge papers with this application if available.

7. **Political Affiliation - Recognized political parties** are those parties that have gained recognized political party status under Alaska Statute. **Political groups** are those groups who have applied for political party status but have not met the qualifications to be a recognized political party under Alaska Statutes. Political affiliations in Alaska are as follows:

   Recognized Political Parties:
   - Alaska Democratic Party
   - Alaska Libertarian Party
   - Alaska Republican Party
   - Alaskan Independence Party

   Political Groups:
   - Alaska Constitution Party
   - Green Party of Alaska
   - Veterans of Alaska

   Other:
   - Nonpartisan (not affiliated with a political party or group)
   - Undeclared (do not wish to declare a political affiliation)

8. **Primary Election Ballot Choice Information** – Your political affiliation 30 days before the election determines the ballot selection you are eligible to make. You **must** select a ballot type that is available to you and corresponding to your political affiliation in number 11. If you are not affiliated with a political party or group and you do not select a ballot choice, your application will not be processed for the primary election.
   - Any registered voter may select the Alaskan Independence, Democratic, Libertarian Candidates ballot.
   - Only voters registered as Republican, Nonpartisan or Undeclared may select the Republican Candidates ballot.
   - Any registered voter may select the Ballot Measures ONLY ballot. This ballot will have only ballot measures and no candidates will appear on this ballot.

9. **Special Advance Ballots** – This ballot is a blank ballot with spaces for you to write-in the names of the candidates you wish to vote for and is mailed beginning 60 days before election day. This ballot is for those voters who are overseas or in remote areas of Alaska where the mail service may be slow. In addition to the 60 day advance ballot, you will also be mailed the official ballot 2-3 weeks before the election. You may vote and return both ballots. If both ballots are returned in time, only the official ballot will be counted.

10. Mail, fax or email (as a pdf, tiff or jpg attachment) your completed application to the office below.

    Division of Elections
    Absentee Voting Office
    619 E. Ship Creek Ave., Suite 329
    Anchorage, AK 99501-1677

    FAX: 1-907-677-9943
    Phone: 1-907-375-6400
    Toll Free 1-877-375-6508 (within the U.S.)
    E-Mail: akabsentee@alaska.gov

Yup'ik Language Assistance Toll Free 1-866-954-8683

State of Alaska
Primary Election
August 28, 2012
Official XXX Party Ballot

Instructions: To vote, completely fill in the the oval next to your choice, like this: ⬬

United States Representative (vote for one)
◯ Candidate
State Senator (vote for one)
◯ Candidate
State Representative (vote for one)
◯ Candidate
Ballot Measure No. 1 Bill Increasing the Maximum Residential Property Tax Exemption
Ballot Measure No. 1 This bill would allow a city or borough to raise the property tax exemption on a residence from $20,000 to at most $50,000. This kind of tax exemption must be put to a vote and approved at a local election. The bill also allows a city or borough to pass a law to adjust this exemption to reflect a raise in the cost of living. Should this initiative become law? ◯ YES ◯ NO

Sample Ballot

Continue Voting on Next Side

FRONT Card 1 SEQ# 1 English

Ballot Measure No. 2
Establishment of an Alaska Coastal Management Program

Ballot Measure No. 2

This bill would create the Alaska Coastal Management Program in the Department of Commerce, Community, and Economic Development ("the Department"). The program would develop new state and local standards to review projects in coastal areas of the State. These standards and new permitting procedures would be in addition to existing state and federal permitting requirements. Projects requiring state or federal permits would be reviewed under the program. The program would not become entirely effective until approval of these new state and local standards by the U.S. Department of Commerce under the federal Coastal Zone Management Act.

The bill creates a Coastal Policy Board. The board would have 13 members appointed by the governor. Nine would be members of the public from coastal areas. 4 would be state commissioners. The board would coordinate agencies for coastal and ocean planning. The board would work with agencies to develop and implement the program. The board would also review, approve, and evaluate coastal district management plans ("district plans"). The board would direct the Department to apply for funding. The board would review and approve regulations. Board members could receive per diem and travel expenses.

The bill sets out 9 coastal districts. Each district would adopt a district plan. District plans would need board approval. To be approved, the district plan must comply with the bill's provisions and regulations approved by the board. Each district plan would set boundaries for the coastal area subject to the district plan. District plans would define the land and water uses subject to the district plan's requirements. District plans would also set special management areas and enforceable policies. The bill sets standards for district enforceable policies. The bill defines when an enforceable policy is pre-empted by existing state or federal law.

The bill would restore coastal districts, boundaries, and district plans that were in effect on June 30, 2011 under the prior coastal management program. Coastal districts would have to review their prior district plans and submit any needed changes for board approval. Coastal districts with zoning or land use authority would use those powers to apply their district plans. Otherwise, state agencies would put the district plan into effect. Local and state agencies would regulate uses to conform to the district plans. The superior court could enforce board or department orders.

The bill would also create the Division of Ocean and Coastal Management in the Department. This division would issue state consistency determinations and respond to federal consistency determinations and certifications. It would adopt board-approved regulations. It would also give planning and management information to coastal districts. The division would create a financial aid program to help coastal districts create and effect their district plans.

The bill sets goals for the program. These goals include (1) management goals for coastal uses and resources; (2) the coordination of coastal planning among government and citizens; (3) public and government participation in the program; and (4) require state agencies to comply with the program.

The bill requires that regulations be adopted. The regulations would be approved by the board and then issued by the division. They would set state coastal standards, district plan requirements, and consistency review procedures.

The bill would allow regional education attendance areas ("REAAs") in the unorganized borough to be used as Coastal Resource Service Areas ("CRSAs"). CRSAs would act through a board and function like coastal districts. The Department could combine or divide REAAs into CRSAs under set conditions. A coastal city could also be included in a CRSA under set conditions. CRSAs could also be created by voters or by a voter-approved city or village council decision. Service areas would elect boards with seven members. The State would run and fund CRSA board elections. Under some circumstances, board members could be appointed. Board members could be recalled. They could receive per diem and travel expenses. If voters fail to create a needed service area, the Department could create a district plan for the area to submit to the legislature. Under set conditions, the Department could complete a district plan for a CRSA. The bill creates a development, approval and implementation process for district plans in service areas.

The bill sets out rules of construction and defines 16 terms.

Should this initiative become law?

◯ YES ◯ NO

Sample Ballot

BACK Card 1 SEQ# 1 English

Ballot Measure 1

Bill Increasing the Maximum Residential Property Tax Exemption

BALLOT LANGUAGE

Ballot Measure No. 1
Bill Increasing the Maximum Residential Property Tax Exemption

This bill would allow a city or borough to raise the property tax exemption on a residence from $20,000 to at most $50,000. This kind of tax exemption must be put to a vote and approved at a local election. The bill also allows a city or borough to pass a law to adjust this exemption to reflect a raise in the cost of living.

Should this initiative become law?

◯ Yes ◯ No

LEGISLATIVE AFFAIRS AGENCY SUMMARY

This Act is about municipal property taxes. Under current law, part of the value of a home may be exempted from those taxes. The Act does two things. It raises the amount of value that may be exempt from $20,000 to $50,000 per home. It also allows an exemption to be increased if the cost of living goes up.

STATEMENT OF COSTS

Prepared by the Department of Commerce, Community & Economic Development:
As required by AS 15.45.090(a)(4), the Alaska Department of Commerce, Community & Economic Development has prepared the following statement of costs to the State of Alaska implementing the law proposed by this ballot initiative.

This ballot initiative will allow municipalities to increase the optional residential property exemption, as authorized in AS 29.45.050(a), from the current $20,000 up to $50,000. There is no cost to the state for administering the exemption. However, there could be a loss of revenue to the state if municipalities with significant oil and gas property within their boundaries enact the exemption to the maximum amount. This is a result of the shifting of the tax burden from residential property to nonresidential property.

At the present time, the state levies a 20 mill property tax on all oil and gas property in the state (AS 43.56). If the oil and gas property is located within a municipality that levies a property tax, the municipality's property tax levy is deducted from the 20 mills the state receives; thus the state's revenue is reduced.

The initiative allows for an exemption "of up to $50,000" and a municipality may choose how that is calculated. Of the six municipalities that allow the exemption, three of them allow a percentage of 10%, 20%, or 30% of the assessed value up to the maximum. Of the six

municipalities that allow the exemption, four of them contain significant oil and gas properties: the North Slope Borough, the Fairbanks North Star Borough, the Kenai Peninsula Borough and the City of Valdez.

In order to estimate the maximum revenue the state could lose by the implementation of this measure, we have estimated that all four of these municipalities will enact an exemption to the maximum amount allowed, $50,000. If these municipalities do not reduce their budgets, the mill rates will have to be increased because of the reduction in assessed value, thus shifting a higher tax burden to commercial, industrial and oil and gas property.

Based on this scenario, it is estimated that the state could lose a maximum of $1.1 million in tax revenue it currently receives from the 20 mill levy on all oil and gas property.

FULL TEXT OF PROPOSED LAW

"An Act Increasing the Maximum Residential Property Exemption and Providing for Annual Adjustments"

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE STATE OF ALASKA:

Sec. 1. AS 29.45.050(a) is amended to read:

A municipality may exclude or exempt or partially exempt residential property from taxation by ordinance ratified by the voters at an election. An exclusion or exemption authorized by this subsection may be applied with respect to taxes levied in a service area to fund the special services. An exclusion or exemption authorized by this subsection may not exceed the assessed value of $(20,000) <u>50,000</u> for any one residence <u>except that a municipality may, by ordinance, annually adjust their voter-authorized exemption by the amount calculated by the State Assessor to reflect the increase, if any, in the annual average cost of living, using the U.S. Department of Labor CPI-U for Anchorage.</u>

The text of this bill is presented as submitted by petition sponsors.

Ballot Measure 1

Bill Increasing the Maximum Residential Property Tax Exemption

STATEMENT IN SUPPORT

The initiative, if passed by voters, would increase the allowable residential property tax exemption from $20,000 to $50,000.

State law currently allows municipalities to offer partial tax breaks to homeowners. The homeowner, or owner-occupant, exemption is capped by state law at $20,000 per property. Attempts to increase the exemption value to $50,000 by changing state law through the Alaska Legislature have been unsuccessful over the years. The Fairbanks North Star Borough opted to directly enact legislation through the citizen's initiative process.

If the initiative passes, municipalities would be allowed to offer a residential property tax exemption up to $50,000. A municipality could exclude or exempt or partially exempt residential property from taxation by ordinance ratified by the voters at an election. An exclusion or exemption authorized by this subsection may be applied with respect to taxes levied in a service area to fund the special services. An exemption may not exceed the assessed value of $50,000 for any one residence which a municipality may adjust each year in the amount calculated by the State Assessor to reflect the increase, if any, in the annual average cost of living, using the U.S. Department of Labor CPI- U (Consumer Price Index) for Anchorage.

Local option, through the ordinance and local election process, would determine how much the exemption would be and whether or not to adjust the exemption each year for inflation. The increased exemption will allow for homeowner tax relief. It will also provide municipalities a tool when they consider diversifying their revenue stream.

Nadine Winters, Assembly Member, Fairbanks North Star Borough
Jim Whitaker

The statement printed on this page is the opinion of the author(s) and is presented as submitted to the Division of Elections.

Ballot Measure 1

Bill Increasing the Maximum Residential Property Tax Exemption

STATEMENT IN OPPOSITION

Several years ago, the voters of Anchorage chose to implement a residential property tax exemption which applies to the first 10% of assessed value up to a limit of $20,000. This allowed for the maximum tax benefit to the majority of homeowners and a fair distribution of the cost of government. This also required all homeowners to pay a part of the bill for government services. The current residential exemption program shifts about $14 million of taxes from those receiving the exemption to other taxpayers.

A change in the exemption from the current $20,000 to the proposed $50,000 limit would create a reduction in the tax base and an increase in the tax rate. If approved, about $22 million in taxes will be shifted to other taxpayers.

It comes as a surprise to most taxpayers that increasing the residential tax credit results in an increase in taxes for lower value homes. For the 2012 tax year, there are 47,000 property owners receiving the current $20,000 residential exemption. If the exemption is increased to $50,000, 32% of those currently enrolled will see an average $30 increase to their tax bill. Property owners with an assessed value over $237,000 will receive an average reduction in taxes of $190. Increasing exemptions from property tax does not reduce the demand for services from government or the cost of the services provided; it just lowers the tax base. If the cost of government stays the same, and the tax base is reduced, then the tax rate must be increased to pay the bills.

The impact on homeowners is not the whole story. Since the residential exemption does not apply to business personal property or commercial real estate, those property owners will see an increase in taxes. Business personal property and commercial real estate account for 37% of the tax base. Non-residential property owners will see an increase in their tax bills if the exemption is increased. The $22 million tax shift will go to the 38% of homes not in the program, lower value homeowners, and the owners of business related property in the community.

Among those not receiving the exemption would be apartment owners. The shift in taxes would result in higher property taxes and thus, upward pressure on rents. Since renters typically represents our community's lowest socioeconomic group, the proposed exemption increase would negatively affect those who can least afford it.

While an increase in the residential exemption sounds good, in reality it would benefit a few people at the expense of many homeowners, renters, and all of the business owners in the community. This is not a good bargain, and is not good public policy. The community should vote no on this proposal and should continue to work with their elected officials to limit the growth of the Municipal budget or seek alternative revenue sources as the best means for meaningful property tax relief.

Marty McGee, Assessor/Municipality of Anchorage

The statement printed on this page is the opinion of the author(s) and is presented as submitted to the Division of Elections.

Ballot Measure 2

Establishment of an Alaska Coastal Management Program

BALLOT LANGUAGE

Ballot Measure No. 2
Establishment of an Alaska Coastal Management Program

This bill would create the Alaska Coastal Management Program in the Department of Commerce, Community, and Economic Development ("the Department"). The program would develop new state and local standards to review projects in coastal areas of the State. These standards and new permitting procedures would be in addition to existing state and federal permitting requirements. Projects requiring state or federal permits would be reviewed under the program. The program would not become entirely effective until approval of these new state and local standards by the U.S. Department of Commerce under the federal Coastal Zone Management Act.

The bill creates a Coastal Policy Board. The board would have 13 members appointed by the governor. Nine would be members of the public from coastal areas. 4 would be state commissioners. The board would coordinate agencies for coastal and ocean planning. The board would work with agencies to develop and implement the program. The board would also review, approve, and evaluate coastal district management plans ("district plans"). The board would direct the Department to apply for funding. The board would review and approve regulations. Board members could receive per diem and travel expenses.

The bill sets out 9 coastal districts. Each district would adopt a district plan. District plans would need board approval. To be approved, the district plan must comply with the bill's provisions and regulations approved by the board. Each district plan would set boundaries for the coastal area subject to the district plan. District plans would define the land and water uses subject to the district plan's requirements. District plans would also set special management areas and enforceable policies. The bill sets standards for district enforceable policies. The bill defines when an enforceable policy is pre-empted by existing state or federal law.

The bill would restore coastal districts, boundaries, and district plans that were in effect on June 30, 2011 under the prior coastal management program. Coastal districts would have to review their prior district plans and submit any needed changes for board approval. Coastal districts with zoning or land use authority would use those powers to apply their district plans. Otherwise, state agencies would put the district plan into effect. Local and state agencies would regulate uses to conform to the district plans. The superior court could enforce board or department orders.

The bill would also create the Division of Ocean and Coastal Management in the Department. This division would issue state consistency determinations and respond to federal consistency determinations and certifications. It would adopt board-approved regulations. It would also give planning and management information to coastal districts. The division would create a financial aid program to help coastal districts create and effect their district plans.

Ballot Measure 2

Establishment of an Alaska Coastal Management Program

The bill sets goals for the program. These goals include (1) management goals for coastal uses and resources; (2) the coordination of coastal planning among government and citizens; (3) public and government participation in the program; and (4) require state agencies to comply with the program.

The bill requires that regulations be adopted. The regulations would be approved by the board and then issued by the division. They would set state coastal standards, district plan requirements, and consistency review procedures.

The bill would allow regional education attendance areas ("REAAs") in the unorganized borough to be used as Coastal Resource Service Areas ("CRSAs"). CRSAs would act through a board and function like coastal districts. The Department could combine or divide REAAs into CRSAs under set conditions. A coastal city could also be included in a CRSA under set conditions. CRSAs could also be created by voters or by a voter-approved city or village council decision. Service areas would elect boards with seven members. The State would run and fund CRSA board elections. Under some circumstances, board members could be appointed. Board members could be recalled. They could receive per diem and travel expenses. If voters fail to create a needed service area, the Department could create a district plan for the area to submit to the legislature. Under set conditions, the Department could complete a district plan for a CRSA. The bill creates a development, approval and implementation process for district plans in service areas.

The bill sets out rules of construction and defines 16 terms.

Should this initiative become law?

◯ Yes ◯ No

LEGISLATIVE AFFAIRS AGENCY SUMMARY

This Act creates a state coastal management program. The program will regulate projects and activities that require state or federal permits in the state's coastal zone. The Act sets program goals. Goals include the balanced use and protection of the state's coastal resources, coordination of decision making among levels of government, and participation by the public.

The Act creates a Coastal Policy Board. The board will oversee the program. The board has nine public members from the coastal areas of the state. Four department commissioners are members. Each member has an alternate. The governor will appoint the public members. The Act provides how the board will meet and operate. Public members may receive per diem and travel expenses. The board will approve regulations necessary for the program. It will start a program of planning for the coastal areas of the state. It will approve coastal district management plans.

Ballot Measure 2

Establishment of an Alaska Coastal Management Program

A new division of ocean and coastal management will run the program. The division will be in the Department of Commerce, Community, and Economic Development. The division will seek federal approval of the program. It will also seek funding. It will adopt regulations approved by the board. It will provide information and funds to coastal districts. It will review resource development projects for consistency with the program. The superior court may enforce orders of the board and the department.

The Act lists what the program regulations must include. The regulations must set out program standards, district plan criteria, and project review procedures. The Act restores coastal management districts, district boundaries, and district plans that were in effect under the prior state coastal management program.

The Act requires districts to develop and adopt plans. It lists plan requirements. It sets forth how a plan must be carried out. It sets criteria for board approval of a plan. It requires restored districts to review their former plans. If plan changes are called for, a district must submit a revised plan for board approval. It requires state agencies to carry out the plan for a district that does not exercise zoning or other controls on the use of resources in its area. Municipal and state regulation of land and water use must conform to district plans.

The Act provides for the creation of coastal resource service areas in the unorganized borough. A service area would be much like a coastal district. The Act provides how these service areas may be formed. It sets out how service area boundaries will be determined. It requires each area to have a local service area board. It sets the duties and powers of service area boards. It provides for the composition and membership of service area boards. It provides how board members will be elected. It also sets terms of office, and provides for filling vacancies and the recall of board members. It directs the lieutenant governor to hold the service area elections.

If the residents of a service area reject the organization of a service area at an election, the Act permits the board to submit a plan for that area to the legislature for consideration. First the board must find that major economic activity has occurred, or will occur, in the proposed service area. Then the department, on request of the board, would prepare a plan. The board may also request the division to work with a service area to prepare a plan, if the service area has not been able to complete its own plan.

The Act sets a process for review of a proposed plan by cities and villages in a service area. The review must be done before the service area board can adopt the plan.

A city in the coastal area that is not part of a service area will be included in a service area unless the city opts out. A municipality and a service area may work together under the program.

The Act is not to be read to reduce state or municipal planning authority.

STATEMENT OF COSTS

The estimated total cost of this program during the next five years is $27.0 million. Of that

estimated cost, the minimum expenditure by the State of Alaska under this initiative during the next five years, if it becomes law, is $22.3 million. The program has no expiration date, and the estimate – developed by the Governor's Office of Management and Budget -- does not provide for inflation.

Expenses of the proposed program may be shared with the federal government in year three or later if the U.S. Department of Commerce approves the program and provides partial funding, and Congress makes the required appropriation. **Of the annual estimated program cost of $5.4 million, federal support is estimated to be up to a maximum of $2.0 million per year after year five.** The program is not required by federal law.

Expenditures for this program are subject to legislative appropriation. The estimate excludes potential litigation expenses and revenue impacts to the State of Alaska.

The overall cost estimate may be high or low, depending on decisions made by the new Board proposed in the initiative. The number of days that Board and Coastal District Boards decide to meet, the number and kind of consistency reviews, elevations and appeals over natural resource permits that the program may authorize, and the potential duplication of permitting reviews at the Department of Environmental Conservation and at the Coastal District level are among the major cost uncertainties.

Costs or savings the program would provide in the management or protection of public trust resources or permit coordination cannot be estimated at this time, nor can the estimate include the costs or savings the program would provide in the process of allowing the State and local districts to comment on or condition federal permits issued in Alaska's coastal regions.

The complete budget estimate prepared by the Office of Management and Budget is below:

Statement of Costs for Initiative:
Establishment of Alaska Coastal Management Program
Prepared by the Office of Management and Budget

As required by AS 15.45.090(a)(4), the Office of Management and Budget has prepared the following estimate of costs to the State of implementing the law proposed by this ballot initiative.

This ballot initiative would establish a coastal management program for Alaska. To govern the envisioned program, the initiative creates a new thirteen-member Coastal Policy Board, referred to as the Alaska Coastal Policy Board, which would be responsible for overseeing the proposed coastal management program. Among its principal duties are reviewing and approving regulations for the program and the management plans and enforceable policies prepared by local coastal district boards. The Coastal Policy Board is also to "initiate an interagency program of strategic coastal and ocean planning for each geographic region of the state."

Administrative support for the program and board would be provided by the Alaska Department of Commerce, Community & Economic Development. The department, under the direction of the board, would contract with or employ personnel or consultants the department considers

necessary to assist the board in carrying out its duties and responsibilities. To provide the structure for the administrative support, the initiative creates within the department a Division of Ocean and Coastal Management. Among its other duties, the division would be responsible for rendering determinations whether projects subject to the program would be "consistent" with applicable statewide standards and enforceable policies of an affected coastal district.

The initiative would create a coastal management program with a number of substantive differences from the most recent federally approved Alaska Coastal Management Program that existed up until July 1, 2011. If the initiative is approved by the voters, a new administrative structure for the program would be built from scratch. This would include recruiting and hiring personnel, acquiring office space, equipment and supplies. It would also include tasks such as developing implementing regulations and guidance to administer the program. There is insufficient detail in the initiative to identify all of the costs to implement the program – this represents an estimate of the costs and the actual costs are likely to be different.

As a basis for providing cost estimates, it was assumed that the operation and procedural requirements of the Coastal Management Program envisioned by the initiative would include most if not all of the costs that existed before July 1, 2011. The initiative provides the board with broad power to create a program or procedures that could vary widely from the previous program. Substantive differences in the management or procedural requirements of the program could result in the costs varying substantially from the costs presented. Areas of program implementation difference that increase costs to the state include but are not limited to: Costs of additional board meetings should the board be required to meet more than the estimated four times annually; the level and timing of federal funding for the program; potential costs to state agencies in implementing the coastal management program and administering other state programs due to an increase in the number and/or complexity of local enforceable policies and other plan requirements; an increase in the amount and complexity of coordination and enforcement of actions taken by the board; and an increase in the level of financial and other support for local coastal districts.

Expenditures for the program would be subject to legislative appropriation. The estimate excludes litigation expenses and potential revenue impacts to the State of Alaska.

In 2011, the budget estimate for renewing the State's previous federally approved coastal management program was approximately $4,700,000 annually, a portion of the program was funded with federal funds and a portion was funded with state funds.

The cost associated with the administration and implementation of the new Coastal Policy Board was not anticipated in the estimate above. The estimate to provide administrative support to the Coastal Policy Board is approximately $700,000 annually, and the additional cost is assumed to be state funded.

Until the new coastal management program is federally approved and becomes eligible to receive federal funds, the State would expect to initially absorb the entire cost. This would be followed by a period of gradually increasing federal participation in sharing of the costs until the program met eligibility requirements for full federal funding. Typically, it takes a coastal management program approximately two years from initial application to federal approval and an additional three years

before qualifying for a full program cost share. During the initial two years, the State could expect to support the program at its anticipated annual funding level of $5,400,000. The amount of federal funds available in the out years is unknown, however given the current federal program; the state would anticipate federal participation to top out at $2,000,000 in year five.

A year by year estimate of federal and state funding is presented below:

	General Funds	Federal Funds	Total Funds
Year 1	$ 5,400,000	$ 0	$ 5,400,000
Year 2	$ 5,400,000	$ 0	$ 5,400,000
Year 3	$ 4,320,000	$ 1,080,000	$ 5,400,000
Year 4	$ 3,763,633	$ 1,636,634	$ 5,400,000
Year 5	$ 3,400,000	$ 2,000,000	$ 5,400,000
Year 6	$ 3,400,000	$ 2,000,000	$ 5,400,000

Administrative support for the new agency would be provided by a new division in the Alaska Department of Commerce and Community Development. It is assumed that the new agency would be similarly structured to the previous Alaska Coastal and Ocean Management component in the Alaska Department of Natural Resources.
Alaska Coastal Management Program estimate by category

TOTAL $5,400,000

Personal Services $3,260,000

This expenditure would support salaries and benefits for 34 full time positions ranging from a Division Director to an Office Assistant. The majority of the positions are Natural Resource Specialists supporting the envisioned Alaska Coastal Management Program. One additional position was added to the previously configured program to cover the additional work associated with the administration of the Alaska Coastal Policy Board and coordinating district planning functions and information sharing.

Travel $267,900

The projected travel expenditure would support employee and board related in-state and out of state travel to coastal districts and includes hotel, per diem, airfare and reimbursement for Alaska Coastal Management Program district assistance, staff training, mediation, public education, conferences and other travel supporting the program. This estimate anticipates increased travel costs in the first two years following the establishment of the board in order to assist coastal districts with their plans and advocate for the federal approval of the plan in Washington DC.

This estimate assumes travel costs associated with four annual in-person meetings of the 13-member Alaska Coastal Policy Board and two support staff members.

Services $1,815,300

This expenditure supports contracts in the form of Reimbursable Services Agreements (RSA) to agencies participating in the Alaska Coastal Management Program. These contracts would support the implementation of the Alaska Coastal Management Program by the participating state agencies, coastal management areas and other contractors.

It also supports purchased services from other state agencies including centralized telecommunication, mail and human resource services, legal services, professional services to support monitoring & compliance activities and development and implementation activities for the Alaska Coastal Management Program. In the initial years, additional contractual services will be needed to draft and review implementing program regulations, conduct district elections, and other start up activities.

Commodities $56,800

This expenditure estimate supports purchases related to office supplies, office furnishings and equipment, software as well as minor repairs to office equipment.

Additional one-time costs associated with the initiative

Statement of Costs for Initiative
"An Act establishing the Alaska Coastal Management Program"
Costs to certify the initiative application and review the initiative petition
Prepared by the Office of Lieutenant Governor and the Division of Elections

Elections cost statement
The minimum cost to the Division of Elections associated with certification of the initiative application and review of the initiative petition, excluding legal costs to the state and the costs to the state of any challenge to the validity of the petition, is estimated to be $66,821. This statement is required under AS 15.45.090(a) (3).

Total $66,821

Elections estimate by category

Personal Services $65,521
Expenses associated with certification of the initiative application and review of the initiative petition:

Three full-time employees at 522 hours is $26,067
8 temporary employees at 2520 hours is $39,454

Services $ 1,300
Printing of booklets is $1,300

Lt. Governor's Office Cost statement
The minimum cost to conduct public hearings concerning the initiative in two communities in each

of four judicial districts is estimated to be $4,470. This statement is required under 15.45.195.

Total	$4,470

Lt. Governor's Office Estimate by category

Travel	$ 4,270

Average round trip airfare for the Lieutenant Governor and one staff member to travel to seven communities in Alaska: Average airfare: $310 * 7 locations * 2 staff = $4,270. It is assumed one of the hearings would be in Anchorage which would not involve travel costs.

Services	$ 200

Cost breakdowns for teleconferencing services:
$25.00 X 8 meetings = $200.00 as a minimum cost estimate

FULL TEXT OF PROPOSED LAW

"An Act establishing the Alaska Coastal Management Program."

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE STATE OF ALASKA:

*** Section 1.** AS 46 is amended by adding a new chapter to read:

Chapter 41. Alaska Coastal Management Program

Sec. 46.41.010 Coastal Policy Board

(a) There is created in the Department of Commerce, Community and Economic Development the Alaska Coastal Policy Board. The board consists of the following:

(1) nine public members and alternates appointed by the governor from a list composed of at least three names from each region, nominated and submitted by the coastal districts of each region; one public member shall be appointed from each of the following regions:

(A) northwest Alaska, including, generally, the area of the North Slope Borough and the Northwest Arctic Borough;

(B) Bering Straits, including, generally, the area of the Bering Straits regional educational attendance area and the City of Nome;

(C) southwest Alaska, including, generally, the area within the Lower Yukon, Lower Kuskokwim, and Southwest regional educational attendance areas, the City of Bethel, and the Lake and Peninsula and Bristol Bay Boroughs;

(D) Kodiak-Aleutians, including the area of the Kodiak Island and Aleutian East Boroughs and the Aleutian, Adak and Pribilof regional educational attendance areas;

(E) Upper Cook Inlet, including the Municipality of Anchorage and the Matanuska-Susitna Borough;

(F) Lower Cook Inlet, including, generally, the area within the Kenai Peninsula Borough;

(G) Prince William Sound, including, generally, the area east of the Kenai Peninsula

The text of this bill is presented as submitted by petition sponsors.

Borough to 141 W. longitude;

(H) northern Southeast Alaska, including the area southeast of 141 W. longitude and north of 57 N. latitude, including the entirety of the City and Borough of Sitka; and

(I) southern Southeast Alaska, including that portion of southeastern Alaska not contained within the area described in (H) of this paragraph;

(2) each of the following:

(A) the commissioner of environmental conservation;

(B) the commissioner of fish and game;

(C) the commissioner of natural resources; and

(D) the commissioner of commerce, community, and economic development.

(b) Public members serve staggered terms of three years. Except as provided by (c) of this section, each member serves until a successor is appointed. A public member may be reappointed.

(c) The alternate for a commissioner serving under (a)(2) of this section shall be a deputy commissioner or the director of a division in the commissioner's department. The names of alternates shall be filed with the board.

(d) The board shall designate co-chairs, one of whom shall be selected from among the public members appointed under (a)(1) of this section and one from among the members designated in (a)(2) of this section.

(e) The board may recommend that the governor remove a public member for cause.

(f) Five public members and two designated members of the board constitute a quorum, but the board may delegate to one or more of its members the power to hold hearings. All decisions of the board shall be by a majority vote of the members present and voting.

(g) The board shall meet at least four times a year and as often as necessary to fulfill its duties under this chapter. Meetings may be held and members may vote telephonically, except one board meeting a year shall be held in person.

(h) Public members of the board or their alternates are entitled to per diem and travel expenses authorized by law for members of boards and commissions.

(i) Administrative support for the board shall be provided by staff of the department. The department, under the direction of the board shall contract with or employ personnel or consultants the department considers necessary to assist the board in carrying out the board's duties and responsibilities.

Sec. 46.41.020. Powers and duties of the board.

(a) The board shall

(1) review and approve regulations necessary to implement the coastal management program in conformity with this chapter and 16 U.S.C. 1451 – 1464 (Coastal Zone Management Act of 1972);

(2) direct the department to seek approval of the Alaska coastal management program by the National Oceanic and Atmospheric Administration, Office of Ocean and Coastal Resource Management in conformity with 16 U.S.C. 1451 – 1464 (Coastal Zone Management Act of 1972);

(3) initiate an interagency program of strategic coastal and ocean planning for each geographic region of the state;

(4) review and approve coastal district management plans after receiving the department's recommendations, including local enforceable policies, that meet the provisions of this

chapter and the district plan criteria.

(5) establish continuing coordination among state agencies to facilitate the development and implementation of the Alaska coastal management program;

(6) evaluate the effectiveness of district coastal management plans; and

(7) direct the department to apply for and accept grants, contributions, and appropriations, including application for and acceptance of federal funds that may become available for coastal planning and management.

(b) The board may

(1) contract for necessary services;

(2) take any reasonable action necessary to carry out the provisions of this chapter.

Sec. 46.41.030. Division of Coastal Management.

(a) There is created in the department the division of ocean and coastal management.

(b) The division shall

(1) render, on behalf of the state, all federal consistency determinations and certifications authorized by 16 U.S.C. 1456 (Sec. 307, Coastal Zone Management Act of 1972), and each conclusive state consistency determination when a project requires a permit, lease, or authorization from the department or from two or more state resource agencies.

(2) adopt regulations approved by the board necessary to implement this chapter under the provisions of AS 44.62 (Administrative Procedure Act).

(3) assure continued provision of data and information to coastal districts to carry out their planning and management functions under the program.

(4) develop and maintain a program of financial assistance to aid coastal districts in the development and implementation of district coastal management plan.

Sec. 46.41.040. Development of Alaska coastal management program.

(a) The regulations developed under this chapter shall include

(1) statewide coastal program standards;

(2) the criteria and process for the preparation and approval of district coastal management plans; and

(3) consistency review procedures in accordance with this chapter, including provisions for

(A) review of activities proposed or permitted by a state or federal agency;

(B) the types of activities that will trigger a consistency review;

(C) review of phased activities and uses;

(D) public notice and opportunities for public comment;

(E) elevation of proposed consistency determinations to the resource agency commissioners;

(F) establishment of review timelines;

(G) exclusion from an individual project review aspects of activities that are covered by a general permit previously found consistent with the Alaska coastal management program;

(H) exclusion of routine activities with insignificant effects to coastal uses or resources from an individual consistency review.

(b) The coastal districts, coastal district boundaries and approved coastal management plans that were in effect as of June 30, 2011 are in effect and are incorporated into the Alaska coastal management program.

The text of this bill is presented as submitted by petition sponsors.

Ballot Measure 2

Establishment of an Alaska Coastal Management Program

Sec. 46.41.050. Objectives.

The Alaska coastal management program shall be consistent with the following objectives:

(1) the use, management, restoration, and enhancement of the overall quality of the coastal environment for this and succeeding generations;

(2) the development of industrial or commercial enterprises that are consistent with the social, cultural, historic, economic, and environmental interests of the people of the state;

(3) the orderly, balanced utilization and protection of the resources of the coastal area consistent with sound conservation and sustained yield principles;

(4) the management of coastal land and water uses in such a manner that, generally, those uses that are economically or physically dependent on a coastal location are given higher priority when compared to uses that do not economically or physically require a coastal location;

(5) the protection and management of significant historic, cultural, natural, and aesthetic values and natural systems or processes within the coastal area;

(6) the prevention of damage to or degradation of land and water reserved for their natural values as a result of inconsistent land or water usages adjacent to the land;

(7) the recognition of the need for a continuing supply of energy to meet the requirements of the state and the contribution of a share of the state's resources to meet national energy needs; and

(8) the full and fair evaluation of all demands on and uses of the land and water in the coastal area.

(9) the coordination of planning and decision-making in the coastal area among levels of government and citizens engaging in or affected by activities involving the coastal resources of the state;

(10) the participation of the public, local governments, and agencies of the state and federal governments in the development and implementation of a coastal management program; and

(11) the requirement that state resource agencies carry out their duties, powers and responsibilities that affect the use of coastal area resources in accordance with the coastal program adopted pursuant to this Act.

Sec. 46.41.060. Development of district coastal management plans.

(a) Coastal districts shall

(1) develop and adopt district coastal management plans in accordance with the provisions of this chapter. The plan adopted by a coastal district shall be based upon a municipality's existing comprehensive plan or a new comprehensive resource use plan or comprehensive statement of needs, policies, objectives, and standards governing the use and conservation of resources within the coastal area of the district. The plan must meet the district plan criteria adopted under AS 46.41.040 and must include

(A) a delineation within the district of the boundaries of the coastal area subject to the district coastal management plan;

(B) a statement, list, or definition of the land and water uses and activities subject to the district coastal management plan;

(C) a designation of any special management areas;

(D) enforceable policies to be applied to all the land and water uses subject to the district coastal management plan as well as policies that apply to special management areas.

The text of this bill is presented as submitted by petition sponsors.

(b) The board shall approve an initial or amended district coastal management plan if the
(1) district coastal management plan meets the requirements of this chapter and the district plan criteria in regulation adopted by the department; and
(2) enforceable policies of the district coastal management plan
(A) do not duplicate, restate, or incorporate by reference state or federal statutes or regulations;
(B) are not preempted by federal or state law;
(C) do not arbitrarily or unreasonably restrict a use of state concern;
(D) are clear and concise as to the activities and persons affected by the policies and the requirements of the policies;
(E) use prescriptive or performance-based standards that are written in precise and enforceable language; and
(F) address a coastal use or resource of concern to the residents of the coastal resource district as demonstrated by local knowledge or supported by scientific evidence

(c) In (b)(2)(B) of this section, an enforceable policy of the district coastal management plan is preempted
(1) by federal statues or regulations if the United States Congress expressly declares that local law or regulation is preempted, if the United States Congress demonstrates the intent to occupy the field exclusively, or if there is an actual conflict between federal and local law or regulation;
(2) by state law if it is prohibited, either by express legislative direction or direct conflict with a state statute or regulation, or where a local law or regulation substantially interferes with the effective functioning of a state statute or regulation or the underlying purposes of a state statue or regulation.

Sec. 46.41.070. Submission of district plans by coastal districts.
(a) Within one year after the effective date of regulations implementing this chapter, coastal districts shall review their coastal management plans and if changes are necessary to meet the requirements of this chapter and implementing regulations, submit to the department a revised district coastal management plan.

Sec. 46.41.080. Implementation of district coastal management plans.
(a) A district coastal management plan approved under this chapter for a coastal district that does not have and exercise zoning or other controls on the use of resources within the coastal area shall be implemented by appropriate state agencies. Implementation shall be in accordance with the comprehensive use plan or the statement of needs, policies, objectives, and standards adopted by the district.
(b) A coastal district that has and exercises zoning or other controls on the use of resources within the coastal area shall implement its district coastal management plan. Implementation shall be in accordance with the comprehensive use plan or the statement of needs, policies, objectives, and standards adopted by the district.

Sec. 46.41.090. Compliance and enforcement.
(a) Municipalities and state resource agencies shall administer land and water use regulations or controls in conformity with district coastal management plans approved under this chapter and in effect.

The text of this bill is presented as submitted by petition sponsors.

(b) The superior courts of the state have jurisdiction to enforce lawful orders of the board and the department under this chapter.

Sec. 46.41.100. Coastal management plans in the unorganized borough.

(a) A coastal resource service area incorporated into the coastal management program under this chapter shall exercise those authorities and perform those duties required under this chapter.

Sec. 46.41.110. Coastal resource service areas.

(a) Except as otherwise provided in this section, each regional educational attendance area established under AS 14.08.031 containing a part of the coastal area may be organized as a coastal resource service area.

(b) The commissioner of the department may, after public hearings held in the affected area, consolidate two or more regional educational attendance areas as a single coastal resource service area

(1) if a substantial portion of the coastal area contains land and water area owned by the federal government over which it exercises exclusive jurisdiction or land held in trust by the federal government for Alaska Natives over which the state would not exercise control as to use; or

(2) if, after giving due consideration to the standards applicable to incorporation of borough governments and the likelihood that a borough will be incorporated within the area, the commissioner determines that the functions to be performed under this chapter could be undertaken more efficiently through the combination of two or more regional education attendance area as a single coastal resource service area.

(c) A determination under (b) of this section shall be made before the organization of the coastal resource service area.

(d) or purposes of coastal management only, the commissioner of the department may, after public hearings held in the regional education attendance area affected, divide an existing regional education attendance area into no more than three coastal resource service areas according to geographic, cultural, economic, environmental, or other features relevant to coastal management planning. However,

(1) each coastal resource service area formed by dividing an existing regional education attendance must contain at least one first class city or home rule city; and

(2) a city within a coastal resource service area formed by dividing an existing regional education attendance area may not elect to exclude itself from the coastal resource service area.

Sec. 46.41.120. Organization of a Coastal Resource Service Area.

(a) Organization of a coastal resource service area may be initiated by

(1) submission to the coastal policy board of a petition signed by a number of registered voters equal to 15 percent of the number of votes cast within the coastal resource service area at the last state general election; or

(2) by submission to the board of a resolution approved by the city council or traditional village council of not less than 25 percent of the number of cities and villages within the coastal resource service area.

(b) Acting at the request of the council, the lieutenant governor, not less than 60 nor more than 90 days after receipt of a proper petition under (a)(1) of this section, a proper resolution under

(a)(2) of this section, or at the direction of the council under (a)(3) of this section, shall conduct an election on the question of organization of a coastal resource service area.

Sec. 46.41.130. Coastal resource service area boards

(a) Each coastal resource service area shall have an elected board representing the population of the service area. The board shall have the powers and duties and perform the functions prescribed for or required of coastal districts.

(b) A coastal resource service area board shall contain seven members. Board members shall be elected at large by the qualified voters of the coastal resource service area.

(c) The term of office of a member of a coastal resource service area board is three years. Members serve until their successors are elected and have qualified. This section does not prohibit the reelection of a board member.

(d) The lieutenant governor shall provide for the election of the members of coastal resource service area boards.

(e) Election of members of coastal resource service area boards shall be held annually on the date of election of members of regional educational attendance area boards under AS 14.08.071(b). If no candidate files for election to a seat on the coastal resource service area board, the seat is considered vacant at the time a newly elected member would have taken office.

(f) A seat on a coastal resource service area board shall be declared vacant by the board if the criteria under AS 14.08.045 (a) apply to the person elected. A vacancy on a coastal resource service area board shall be filled by appointment as provided in AS 14.12.070 for vacancies in the membership of regional educational attendance area boards.

(g) Members of coastal resource service area boards are subject to recall on the same grounds and in the same manner as provided for recall of municipal officials in AS 29.26.240 – 29.26.350. The lieutenant governor functions in place of the assembly or council and municipal clerk for receipt and review of recall petitions and the conduct of recall elections.

(h) Members of a coastal resource service area board are entitled to per diem and travel expenses authorized by law for members of boards and commissions and for honorariums for meetings attended in person.

Sec. 46.41.140. Elections in coastal resource service areas.

Elections under AS 46.41.100 – 46.41.160 shall be administered by the lieutenant governor in the general manner provided in AS 15 (Election Code). In addition, the lieutenant governor may adopt regulations necessary to the conduct of coastal resource service area board elections. The state shall pay all election costs.

Sec. 46.41.150. Preparation of district coastal management program by the Department of Commerce, Community and Economic Development

(a) If residents of a coastal resource service area reject organization of the service area at an election called for the purpose and the coastal policy board finds, after public hearing, that major economic development activity has occurred or will occur within the service area, the board may direct the department to prepare and recommend for consideration by the council and for submission to the legislature a district coastal management plan for the service area.

(b) At the request of the coastal policy board, the department shall complete the district coastal management plan in accordance with this chapter and the guidelines and standards adopted

by the board for a coastal resource service area that has been organized but that has failed to make substantial progress in the preparation of an approvable district costal management program within 18 months of certification of the results of an organization election or that has not submitted for approval to the board a program within 30 months of certification of the results of its organization election. Preparation of the program shall be conducted in consultation with the coastal resource service area and shall, to the maximum extent consistent with this chapter, reflect the expressed concerns of the residents of the service area.

(c) Before requesting the department to complete the district coastal management plan under (b) of this section, the board shall meet with members of the coastal resource service area board to determine whether the board is able to complete a district coastal management program within the time limitations established in this section.

Sec. 46.41.160. Approval of plans in coastal resource service areas.

(a) Before adoption by a coastal resource service area board, a district coastal management plan shall be submitted for review to each city or village within the coastal resource service area. The council of a city or traditional village council shall consider the plan submitted for review. Within 60 days of submission, the council of a city or traditional village council shall either approve the plan or enter objections to all or any portion of the plan.

(b) If a city or village within a coastal resource service area fails to approve a portion of the district coastal management plan prepared and submitted for approval under (a) of this section, the governing body shall advise the coastal resource service area board of its objections to the proposed plan and suggest alternative elements or components for inclusion in the district coastal management plan. New matter submitted by a city or village that meets the district plan criteria adopted under this chapter may be accepted by the district and the district coastal management plan modified accordingly. If a city or village fails to provide objections and suggested alternatives within the time limits established in this section, the coastal resource service area board may adopt the district coastal management plan as initially offered.

(c) Objection by a city council under (b) of this section is limited to objection to elements of the plan affecting resources or the use of resources within the corporate limits of the city. Objection by a traditional village council under (b) of this section is limited to objection to elements of the plan affecting resources or the use of resources within the village or within two miles of the village.

(d) For purposes of this section, “village” means an unincorporated community where at least 25 persons reside as a social unit as determined by the Department of Commerce, Community, and Economic Development.

Sec. 46.41.170. Cooperative administration.

(a) A city within the coastal area that is not part of a coastal resource service area shall be included for purposes of this chapter within an adjacent coastal resource service area unless its governing body, by resolution adopted by a majority of its membership, chooses to exclude the city from an adjacent coastal resource service area and a copy of the resolution is filed with the commissioner of commerce, community, and economic development.

(b) This chapter does not restrict or prohibit cooperative or joint administration of functions between a municipality and a coastal resource service area organized under the provisions of this chapter upon initiation of a mutual agreement for the purpose.

The text of this bill is presented as submitted by petition sponsors.

Ballot Measure 2

Establishment of an Alaska Coastal Management Program

Sec. 46.41.180. Construction with other laws.
Nothing in this chapter shall be construed to

(1) diminish state jurisdiction, responsibility, or rights in the field of planning, development, or control of land or water resources, submerged land, or navigable water;

(2) affect in any way any state requirement imposed under a federal authorization or federal waiver of sovereign immunity; or

(3) diminish the zoning or planning authority of municipalities under AS 29.

Sec. 46.41.900. Definitions.
In this chapter, unless the context otherwise requires,

(1) "affected coastal district" means a coastal district with a publically reviewed draft or approved plan in which a project is proposed to be located or that may experience a direct and significant impact from a proposed project;

(2) "board" means the Alaska Coastal Policy Board established in AS 46.41.010;

(3) "coastal district" means each of the following that contains a portion of the coastal area of the state:

(A) unified municipalities;

(B) organized boroughs of any class that exercise planning and zoning authority;

(C) home rule and first class cities of the unorganized borough or within boroughs that do not exercise planning and zoning authority;

(D) second class cities of the unorganized borough, or within boroughs that do not exercise planning and zoning authority, that have established a planning commission, and that, in the opinion of the commissioner of commerce, community, and economic development, have the capability of preparing and implementing a comprehensive district coastal management plan under AS 46.41.030;

(E) coastal resource service areas established and organized under AS 29.03.020 an AS 46.41.100 – 46.41.160;

(4) "coastal use or resource" means any land or water use or natural resource of the coastal zone. Land and water uses include, but are not limited to, public access, recreation, fishing, historic or cultural preservation, development, hazards management, marinas and floodplain management, scenic and aesthetic enjoyment, and resource creation or restoration projects. Natural resources include biological or physical resources that are found within a State's coastal zone on a regular or cyclical basis. Biological and physical resources include, but are not limited to, air, tidal and nontidal wetlands, ocean waters, estuaries, rivers, streams, lakes, aquifers, submerged aquatic vegetation, land, plants, trees, minerals, fish, shellfish, invertebrates, amphibians, birds, mammals, reptiles, and coastal resources of national significance;

(5) "coastal zone" means the coastal water including land within and under that water, and adjacent shoreland, including the water within and under that shoreland, within the boundaries approved by the former Alaska Coastal Policy Council and by the United States Secretary of Commerce under 16 U.S.C. 1451 – 1465 (Coastal Zone Management Act of 1972, as amended); "coastal zone" includes areas added as a result of any boundary changes approved by the board and by the United States Secretary of Commerce under 16 U.S.C. 1451 – 1465; "coastal zone" does not include

(A) those lands excluded under 16 U.S.C. 1453(1); or

(B) areas deleted as a result of any boundary changes by the board in conformance with 16 U.S.C. 1451 – 1465;

The text of this bill is presented as submitted by petition sponsors.

(6) "consistency review" means the evaluation of a proposed project against the statewide standards and the approved enforceable policies of an affected coastal district under the process developed by the board;

(7) "department" means the Department of Commerce, Community and Economic Development;

(8) "direct and significant impact" means an activity which proximately contributes to a material change or alteration in the natural or social characteristics of a part of the state's coastal area and in which

(A) would have a net adverse effect on the quality of the resources of the coastal area;

(B) would limit the range of alternative uses of the resources of the coastal area; or

(C) would, of itself, constitute a tolerable change or alteration of the resources within the coastal area but which, cumulatively, would have an adverse effect;

(9) "district coastal management plan" means a plan developed by a coastal district, including enforceable policies of that plan, setting out policies and standards to guide public and private uses of land and water within that district and approved by the board as meeting the requirements of this chapter and the regulations adopted under this chapter;

(10) "enforceable policy" means a policy established by this chapter or approved by the board as a legally binding policy of the Alaska coastal management program applicable to public and private activities;

(11) "local knowledge" means a body of knowledge or information about the coastal environment or the human use of that environment, including information passed down through generations, if that information is

(A) derived from experience and observations; and

(B) generally accepted by the local community;

(12) "project" means all activities that will be part of a proposed development and includes all federal agency activities as defined in 15 C.F.R. 930.31, including lease sales and development projects affecting a coastal use or resource;

(13) "resource agency" means

(A) the Department of Environmental Conservation;

(B) the Department of Fish and Game; or

(C) the Department of Natural Resources.;

(14) "scientific evidence" means facts or data that are

(A) premised upon established chemical, physical, biological, or ecosystem management principles as obtained through scientific method and submitted to the department to furnish proof of a matter required under this chapter;

(B) in a form that would allow resource agency review for scientific merit; and

(C) supported by one or more of the following:

(i) written analysis based on field observation and professional judgment along with photographic documentation;

(ii) written analysis from a professional scientist with expertise in the specific discipline; or

(iii) site-specific scientific research that may include peer-review level research or literature.

(15) "special management area" includes areas meriting special attention and means a delineated geographic area within the coastal area which is sensitive to change or alteration

and which, because of plans or commitments or because a claim on the resources within the area delineated would preclude subsequent use of the resources to a conflicting or incompatible use, warrants special management attention, or which, because of its value to the general public, should be identified for current or future planning, protection, or acquisition;

(16) "use of state concern" means a land and water use that would significantly affect the long-term public interest; a "use of state concern" includes

(A) uses of national interest, including the use of resources for the siting of ports and major facilities that contribute to meeting national energy needs, construction and maintenance of navigational facilities and systems, resource development of federal land, and national defense and related security facilities that are dependent upon coastal locations;

(B) uses of more than local concern, including those land and water uses that confer significant environmental, social, cultural, or economic benefits or burdens beyond a single coastal district;

(C) the siting of major energy facilities, activities pursuant to a state oil and gas lease, a state gas only lease, or a federal oil and gas lease, or large-scale industrial or commercial development activities that are dependent on a coastal location and that, because of their magnitude or the magnitude of their effect on the economy of the state or the surrounding area, are reasonably likely to present issues of more than local significance;

(D) facilities serving statewide or interregional transportation and communication needs; and

(E) uses in areas established as state parks or recreational areas under AS 41.21 or as state game refuges, game sanctuaries, or critical habitat areas under AS 16.20.

The text of this bill is presented as submitted by petition sponsors.

Ballot Measure 2

Establishment of an Alaska Coastal Management Program

STATEMENT IN SUPPORT

When he proposed a coastal management program for Alaska in 1976, Governor Jay Hammond declared that it "would better enable the state to protect, use and manage its immensely valuable coastal areas..." His words ring true today.

Governor Hammond foresaw that coastal management would provide Alaskans a voice in managing our coasts as new development occurred through federal programs like offshore oil and gas leasing. Hammond realized that a coastal management program would give the state the ability to directly influence federal decisions affecting Alaska's coastlines and the opportunity to manage our abundant coastal resources for the benefit of all Alaskans.

The program worked for more than three decades and was the subject of periodic legislative review and renewal. Unfortunately, in 2011, despite an overwhelming majority of Alaska legislators supporting some form of coastal management, this vital program was allowed to expire because the legislature and the governor failed to agree on the conditions for its extension.

With the longest coastline in the nation, Alaska is now the only coastal state without a coastal management program. Yet the pressures on our coasts are growing and the need for the program is greater than ever. There is increased interest in offshore oil and gas drilling in federal waters, increased shipping traffic and more of us are living, working and playing along our coastlines. By restoring the state's coastal management program, we regain an effective voice in ensuring responsible development along our coasts that benefits Alaska and Alaskans.

There are some who believe coastal management is a deterrent to development. They fear coastal communities could veto projects they don't like. They think coastal management is just another layer of bureaucracy. That is simply not the case. Coastal management gives communities an active and effective voice in the decisions affecting their area, but they do not gain a veto power. Coastal management fosters responsible development by bringing federal, state and local governments together with developers, facilitating communication and balancing potentially competing demands on coastal resources. Since the 1970s, virtually every development undertaken on Alaska's coasts, including world-class oil, mining and port projects, was secured through the state coastal management program.

We now have a chance to regain our influence in federal government decisions. The coastal management ballot initiative lays the foundation for a new coastal management program and restoring an effective voice to the state and local communities in the development of Alaska's coastal lands and waters.

All of us, wherever we live in Alaska, are affected by what happens on our coasts. Please vote "Yes" for the coast, for Alaska's voice, for your community and for you.

For more information, please go to http://www.alaskacoastalmanagement.org/

Bruce Botelho, Chair, Alaska Sea Party
L. Terzah Tippin Poe, Co-Chair, Alaska Sea Party
Lisa Weissler, Policy Director, Alaska Sea Party

The statement printed on this page is the opinion of the author(s) and is presented as submitted to the Division of Elections.

Ballot Measure 2

Establishment of an Alaska Coastal Management Program

STATEMENT IN OPPOSITION

No on 2 = No New Bureaucracy

Alaskans across the state share a longstanding commitment to a balanced approach to development with strong environmental standards. Ballot Measure 2 alters that balance in a dangerous way.

This measure is deeply flawed and could impose a new set of rules and standards that give unprecedented and un-checked powers to an entirely new body of unelected Alaskans unaccountable to the voters. Ballot Measure 2 creates more government red tape and grows the bureaucracy but contains no substantive coastal protections.

Alaskans should Vote No on this poorly drafted measure that could cause serious economic harm.

A broad cross section of individuals, groups, and industries oppose this measure, not because it creates a coastal zone management program, but because it could dramatically slow or stop development activities across Alaska. This initiative does not renew Alaska's tested coastal management program, but instead it establishes a board with the power to create an all-new regulatory regime. Members of this new statewide board are not required to have technical expertise or a scientific background.

A truly effective coastal management program needs clear and reasonable triggers for applicability, specific timelines, and firm deadlines for completion of the required review process. This measure does none of these things.

Ballot Measure 2:

- Delegates authority to a handful of unelected Alaskans to create a coastal management program with **few standards to guide** the **development** of the **program.**
- Contains no requirement for a timely permitting process nor a prohibition on duplicative processes. This means **permits may be delayed** and the **same issues can be reviewed more than once** before *final* approval.
- Allows each coastal district the power to **overlay State statutes relating to air, water,** and **land** with more stringent standards than those required by the State or Federal government.
- Allows a district to **veto a permit** based on additional standards that may have no scientific basis - even if a landowner or project developer **meets all State and Federal requirements.**
- Defines "coastal use or resource" to mean **ANY** land or water use or natural resource of the coastal zone including **public access, recreation,** development, scenic and **aesthetic enjoyment,** etc.
- Allows any local district to regulate any activity if the district determines it has a direct and significant impact on a coastal use or resource – dramatically **extending the program miles in-land from coastal areas.**

In short, this measure may create a crippling web of bureaucracy and conflicting rules that have not been subject to public scrutiny and serious review. It does not reinstate the old coastal program but instead creates a new powerful statewide board unaccountable to voters. It opens the door to dangerous, never ending legal and political battles over Alaska's resources.

Ballot Measure 2 will create unnecessary barriers to development and harm job creation and economic growth. **Vote No on Ballot Measure 2.**

Rachael Petro, President/CEO, Alaska State Chamber of Commerce

The statement printed on this page is the opinion of the author(s) and is presented as submitted to the Division of Elections.

Pangunahing Halalan

Agusto 28, 2012

BUMOTO

State ng Alaska

Pamplet ng Mga Panukalang Batas

Talaan ng mga Nilalaman

Araw ng Pangunahing Halalan ay sa Martes, Agusto 28, 2012

Muling Pagdidistrito 41
Mga Lugar ng Pagbobotohan 44
Impormasyon sa Pagboto 45
Karapatan ng Botante, Tulong at Mga Alalahanin 46
Mga Balotang Pagpipilian sa Pangunahing Halalan 47
Pagboboto Para sa Mga Hindi Makakarating..... 48
Aplikasyon ng Balota Para sa Mga Hindi Makakarating..... 49
Halimbawang Balota..... 51
Panukalang Batas Bilang 1 53
Panukalang Batas Bilang 2 57

Tulungan ang Iyong Komunidad!

Kung gusto mong mabayaran sa paglilingkod sa iyong komunidad ……

Kung ikaw ay nasisiyahan sa paggugul ng oras kasama ang iyong mga kapitbahay at sa pakikipagkilala ng mga bagong tao ……

Kung gusto mong tumulong sa mga taong bayan na tumupad sa kanilang karapatan na makaboto ……

Lumagda na upang maging isang trabahador sa presinto!

Sa bawat siklo ng halalan, ang rehiyonal na mga opisina ng halalan ay nagtatalaga ng daan-daang mga trabahador sa presinto.

Kung ikaw ay nais na maging isang trabahador sa presinto, makipag-ugnay sa rehiyonal na opisina na pinakamalapit sa iyo.
(Ang mga kinaroroonan ng mga opisina ay nasa likod ng pampletong ito)

Muling Pagdidistrito 2012

Paliwanawag sa mga Pagbabago ng mga Distrito ng Bahay at Senado sa Alaska

Kada sampung taon, pagkatapos ng pederal na sensus, ang mga estado ay dapat na gumuhit muli ng kanilang mga lehislatibong mga distrito para gawin ang mga distrito na pantay sa populasyon. Sa panahon ng namamagitang mga taon na ang ilang mga distrito ay dumami ang populasyon at ang iba ay nawalan ng populasyon. Ang proseso ng pagguhit ng mga bagong hangganan ng lehislatibong distrito ay tinatawag na muling pagdidistrito. Sa Alaska, ang proseso ng muling pagdidistrito ay ginagawa ng Lupon ng Muling Pagdidistrito ng Alaska tulad ng nakabalangkas sa Artikulo VI ng Konstitusyon ng Alaska.

Sa pagtukoy ng mga hangganan ng mga bagong lehislatibong mga distrito, ang Lupon ng Muling Pagdidistrito ng Alaska ay dapat sumunod sa iba-ibang mga kinakailangang nakabalangkas sa konstitusyon ng Alaska pati na rin sa pederal na Batas sa mga Karapatan sa Pagboboto. Ang ilan sa mga pangunahing mga kinakailangan ay nagtutukoy na ang mga distrito ay dapat na mayroong pantay na populasyon, maging siksik at mayroong isang buong sosyo-ekonomikong pook. Dagdag pa dito, ang mga distrito ay dapat na maiguhit sa isang paraan na hindi nagtatangi laban sa mga minority na mga botante.

Ang 2012 na Pangunahin at Pangkalahatang mga halalan ay isasagawa sa ilalim ng bagong muling pagdidistritong plano na pinagtibay ng Lupon ng Muling Pagdidistrito ng Alaska. Manyaring tignan ang mapa ng muling pagdidistrito tulad ng pinagtibay ng Lupon ng Muling Pagdidistrito ng Alaska. Isang talaan na naglalarawan sa bagong mga distrito ng bahay at senado ay sumusunod.

Ang iyong distrito ng bahay at senado ay nakalimbag sa iyong kard ng rehistrasyon ng botante. Para sa mas marami pang impormasyon tungkol sa iyong distrito ng bahay at senado, manyaring tumawag sa iyong rehiyonal na opisina ng mga halalan.

Rehiyon I – Juneau
Mga Bahay Distrito 28-35
(907) 465-3021
Libreng Toll 1-866-948-8683

Rehiyon II – Anchorage
Mga Bahay Distrito 12-27
(907) 522-8683
Libreng Toll 1-866-958-8683

Rehiyon II – Mat-Su
Mga Bahay Distrito 7-11
(907) 373-8952

Rehiyon III – Fairbanks
Mga Bahay Distrito 1-6, 38-39
(907) 451-2835
Libreng Toll 1-866-959-8683

Rehiyon IV – Nome
Mga Bahay Distrito 36-37, 40
(907) 443-5285
Libreng Toll 1-866-953-8683

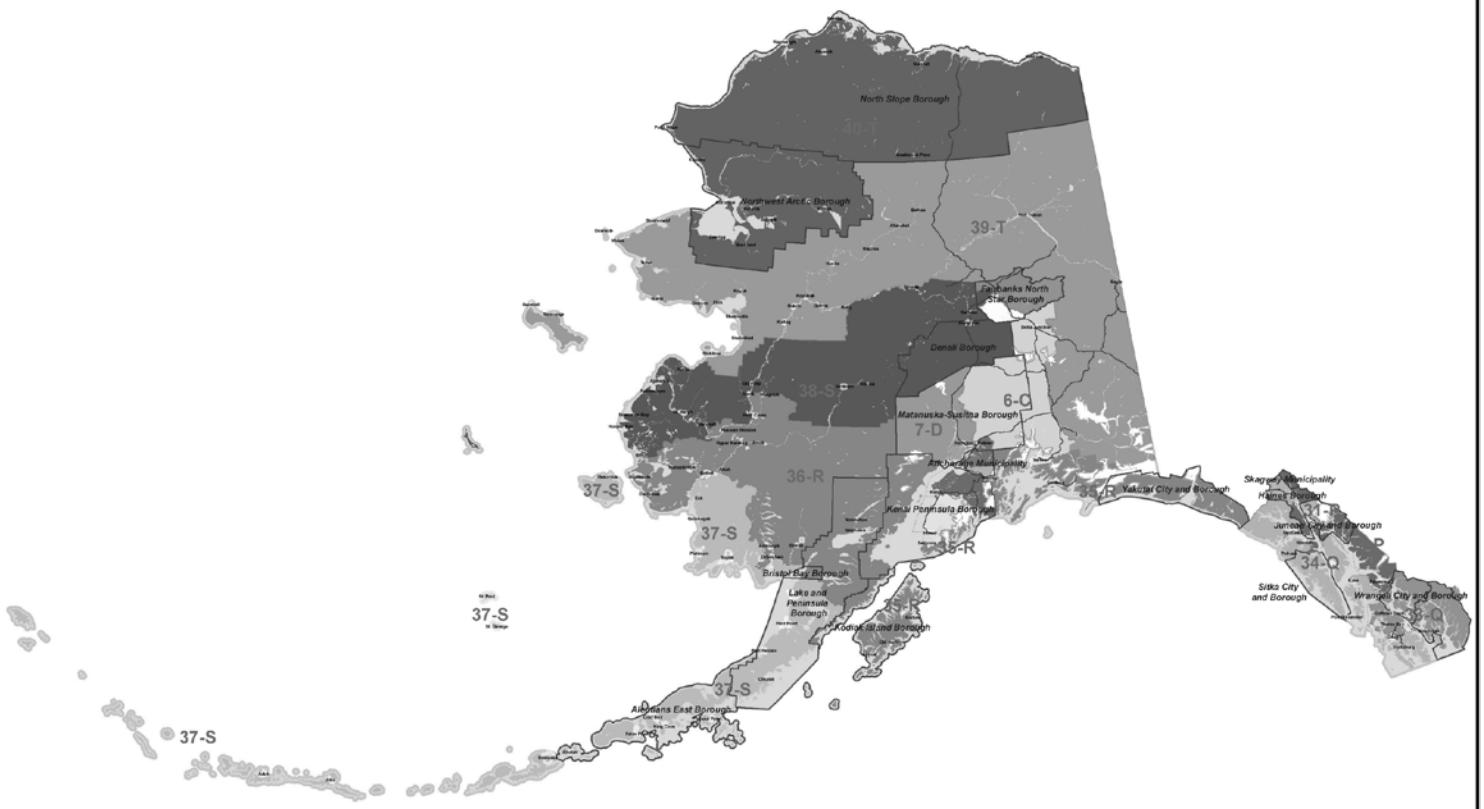
Estado ng Alaska
Sangay ng mga Halalan
Mga Paghirang ng Mga Distrito ng Bahay at Senado

Batay sa “Sinugsug na Pagpapahayag ng Muling Pagdidistrito” Abril 5, 2012

SENATE DISTRICT	HOUSE DISTRICT	HOUSE DISTRICT
A	**1** North Pole/Eielson	**2** Farmers Loop/Two Rivers
B	**3** Fairbanks/Wainwright	**4** City of Fairbanks
C	**5** Chena Ridge	**6** Richardson Highway
D	**7** Rural Mat-Su	**8** Greater Palmer
E	**9** Greater Wasilla	**10** Big Lake/Point McKenzie
F	**11** Butte/Chugiak	**12** Eagle River
G	**13** Elmendorf	**14** College Gate
H	**15** University	**16** Spenard
I	**17** Mountainview	**18** Downtown
J	**19** West Anchorage	**20** Sand Lake
K	**21** Oceanview	**22** Taku
L	**23** Huffman	**24** Abbott
M	**25** Basher	**26** Eagle River Valley
N	**27** South Anchorage	**28** North Kenai
O	**29** Kenai/Soldotna	**30** Homer/South Kenai
P	**31** Mendenhall Valley	**32** Downtown Juneau/Skagway/Petersburg
Q	**33** Ketchikan/Wrangell	**34** Southeast Islands
R	**35** Kodiak/Cordova	**36** Dillingham/Illiamna
S	**37** Bethel/Aleutians	**38** Wade Hampton/McKinley
T	**39** Bering Straits/Interior Villages	**40** Arctic

Amended Proclamation House Districts

Statewide



N

Legend

- City
- Borough
- Water Boundary

Prepared by:
Alaska Redistricting Board

Mga Lugar ng Pagbobotohan

Dahil sa muling pagdidistrito ng mga lehislatibong distrito, ang mga hangganan ng presinto at ang mga lugar ng botohan ay binago upang sumunod sa mga bagong distrito.

Sa Hulyo 2012, ang mga botante ay pinadalhan sa pamamagitan ng koreo ng isang bagong kard ng pagkakakilanlan para sa botante at abiso ng lugar ng pagbobotohan. Ang mga botante ay hinihikayat na pumunta sa kanilang mga nakatalagang lugar ng pagbobotohan. Kung ikaw ay pupunta sa isang ibang lugar ng pagbobotohan, ikaw ay kinakailangan na bumoto sa isang may tanong na balota.

Kung ikaw ay hindi sigurado kung saan ang iyong nakatalagang lugar ng pagbobotohan, ikaw ay mayroong mga sumusunod na mga karapatan:

- **I-scan ang bar code sa iyong bagong my.Alaska.gov na ID kard ng botante.**
- **Hanapin ang iyong lugar ng pagbobotohan sa pamamagitan ng paglagay ng iyong tirahan online sa:**

www.elections.alaska.gov

- **Tumawag sa pang-hanap ng mga Lugar ng Pagbobotohan sa 1-888-383-8683, o sa Anchorage, manyaring tumawag sa 269-8683.**
- **Tumawag sa iyong rehiyonal na opisina ng mga halalan:**
    - **Rehiyon I - Juneau**
      Mga Bahay Distrito 28 – 35
      907-465-3021 o Toll Free 1-866-948-8683
    - **Rehiyon II – Anchorage/Mat-Su**
      Mga Bahay Distrito 7 – 27
      907-522-8683 o Toll Free 1-866-958-8683
    - **Rehiyon III – Fairbanks**
      Mga Bahay Distrito 1-6, 38, 39
      907-451-2835 o Toll Free 1-866-959-8683
    - **Rehiyon IV – Nome**
      Mga Bahay Distrito 36, 37, 40
      907-443-5285 o Toll Free 1-866-953-8683

Ikaw rin ay maaaring tumingin kung ikaw ay nakarehistro at i-tsek ang iyong impormasyon sa rehistrasyon ng online!

www.elections.alaska.gov

Impormasyon sa Pagboto

Agusto 28, 2012 ang Araw ng Primary Eleksyon

Mga Lugar ng Botohan
Ang mga botohan ay bukas mula ika-7 ng umaga hanggang ika-8 ng gabi sa Araw ng Eleksyon. **Para malaman ang lugar ng inyong botohan paki tawag sa 1-888-383-8683. Sa Anchorage, paki tawag sa 269-8683.**

Magdala ng ID sa Botohan
Ikaw ay KAILANGANG preparadong magpakita ng isang uri ng identifikasyon. Puedeng gamitin ang kahit ano sa mga sumusunod :

- Voter ID Card
- Driver's License
- State ID Card
- Current and valid photo ID Card
- Passport
- Military ID Card
- Birth Certificate
- Hunting o Fishing License

o, puedeng gumamit ng original copy ng isa sa mga sumusunod na dokumento kung meron itong pangalan o kasalukuyang address mo:

- Current Utility Bill
- Government Check
- Bank Statement
- Pay Check
- Ibang Pang gobyernong Dokumento

Kung wala kang ID pag boto mo, ikaw ay pabobotohin ng balotang questioned.

Ano ang Mangyayari kung Wala ang Pangalan mo sa Listahan
Kung wala ang pangalan mo sa registro ng presinto, puede kang bumoto ng balotang questioned. Bago tumanggap ng balota kailangang magkumpleto ka ng envelope ng balotang questioned. Ang ibonoto mong balota ay ilalagay sa secrecry sleeve at ito ay isisilyado sa loob ng kinompleto mong envelope ng balotang questioned. Lahat ng balotang questioned ay ibabalik sa Supervisor ng Eleksyon para pag-aralan at mabilang ng Review Board ng Balotang Questioned.

Pag Marka ng Balota
Pag boto ng balota, punuang mabuti ang oval katabi ng kandidato o isyu na gusto mong iboto. Punuan ang oval katulad nito: ⬬

Kailangan lang markahan ang mga laban o isyung gusto mong botohan. Kung nagmarka ka ng mahigit sa isang laban o isyu, ang seksyon ng balotang iyon ay HINDI bibilangin. Ang mga seksyon ng balota na namarkahan ng tama ay bibilangin.

Kung nagkamali ka sa pagmarka ng balota, HUWAG mag erase o itama ang balota. Puedeng ibalik ang balotang namalian sa trabahador ng eleksyon at humingi ng bagong balota. Kapag inatuhan mong itama ang pagkakamali mo sa balota, maaaring hindi mabilang ang itinama mong boto. ***Tandaan:*** Dalawang beses lamang puedeng magpalit para sa namaliang balota.

Bawal ang Pagkakampanya Malapit sa Botohan
Ang batas ng Alaska ay nagbabawal na mangampanya sa loob ng 200 talampakan sa kahit anong pasukan ng lugar ng botohan sa oras nang pagboto. Ibig sabihin hindi mo puedeng pag-usapan o ipakita ang kahit anong bagay pangampanya para sa mga kandidato o mga isyu sa balota sa lugar na botohang iyon.

Karapatan ng Botante, Tulong at Mga Alalahanin

Pagboto ng Questioned
Kung ang pangalan mo ay hindi nakalista sa registro ng presinto o wala kang identifikasyon, may karapatan kang bumoto ng balotang questioned. Ang impormasyong inyong ihahayag sa labas ng envelop ng balotang questioned ay gagamiting para malaman ang karapat-dapat para sa iyo sa pagboto at para ma-update ang impormasyon ng iyong rehistro sa pagboto. Kung sa ano mang dahilan ay hindi binilang ang lahat sa iyong balotang questioned, ipaalam sa iyo sa pamamagitan ng sulat.

Tulong sa Wika o Ibang Tulong habang Bumoboto
Kung kailangan mo ng tulong sa proceso ng pagboto, puede kang pumili ng tao na magbigay ng kahit anong tulong basta't ang taong iyon ay hindi kandidato sa posisyon sa eleksyon, hindi mo amo, ahente ng iyong amo o ahente ng unyon na iyong kinabibilangan. Maari kang tulungan sa bawat hakbang ng proceso ng pagboto, kasali ang tulong sa loob ng mismong botohan sa pagbasa at pag marka ng balota. Puede ka ring tulungan ng eleksyon board. Ito ay iyong karapatan sa ilalim ng batas federal.

Ang Division ng Elections ay nagbibigay ng tulong sa linguahe sa mga botanteng Katutubo ng Alaska na may limitadong pangunawa sa Ingles sa paggamit ng mga may alam ng dalawang linguaheng mga trabahador ng eleksyon at mga interpreters. Ang tulong sa linguahe para sa Katutubong Alaska ay magagamit sa Araw ng Halalan sa maraming mga bukiring lugar na botohan sa buong state. Sa karagdagan, Filipino (Tagalog) at Espanol na tulong sa linguahe ay magagamit sa Araw ng Election sa mga ilang komunidad sa haba ng Aleutian chain. Kung kailangan ninyo ng tulong sa linguahe, paki-pag-ugnay sa Division ng Eleksyon.

Pagpili ng Touch Screen sa Pagboto
Mayroong touch screen na puedeng botohan sa bawa't presinto. Ang touch screen ay para sa bulag, may kapansanan, at mga botanteng hindi makabasa ng mabuti. Ang botohang touch screen ng Alaska ay tulong para ang mga botanteng may kapansanan ay makaboto ng walang tulong sa pamamagitan ng paggamit ng pinalaki, pinaliwanag at madidinig na balota. Kung kailangan mong bumoto sa touch screen, ipaalam sa eleksyon board.

Botanteng May Malabong Paningin
Mayroong mga tinginan para palakihan ang balota para sa mga malabo ang paningin sa lahat ng botohan at lugar ng botohang absentee.

Ang rekording na pang radyo sa Pampleta na ito ay maaaring makuha sa bawat Rehiyonal na Opisina ng Halalan o kaya galing sa Aklatan ng Estado ng Alaska, Sentro ng Nagsasalitang Libro, na nasa Anchorage. Tawagan ang aklatan sa (907) 269-6575 para sa impormasyon.

Botanteng May Mahinang Pandinig
Ang Division ng Eleksyon ay mayroong TTY para sa pagtawag, na maaari ang may mga mahihinang pandinig na botante na makakuha ng pangkalahatang impormasyon tungkol sa eleksyon sa pagtawag sa (907) 465-3020.

Botanteng May Kapansanang Pisikal
Kung may kahirapan para sa inyo ang pagpunta sa inyong botohan, o kung may katanungan kayo tungkol sa madaling paraan para makaabot sa inyong botohan, paki paalam sa Division ng Eleksyon. Ginagawa naming lahat ng paraan para masigurado na ang mga botohan ay madaling mapuntahan ng lahat ng mamamayan ng Alaska.

Mga Alalahanin, Komentaryo o Tanong
Kung may mga alalahanin o mga komentaryo tungkol sa pagboto, o kung may mga tanong, o gusto mo nang karagdagang impormasyon tungkol sa aming espesyal na serbisyo, paki tawagan ang kahit anong pangrehiyon ng opisina ng eleksyon.

Region I **Juneau: (907) 465-3021** **Walang bayad na tawag: (866) 948-8683**	**Region III** **Fairbanks: (907) 451-2835** **Walang bayad na tawag: (866) 959-8683**
Region II **Anchorage: (907) 522-8683** **Walang bayad na tawag: (866) 958-8683** **Mat-Su: (907) 373-8952**	**Region IV** **Nome: (907) 443-5285** **Walang bayad na tawag: (866) 953-8683**

Opisina ng Direktor, Walang bayad 866-952-8683

Mga Balotang Pagpipilian sa Pangunahing Halalan

May tatlong uri ng balota – ISA lamang ang PUEDE mong

Ang iyong partidong kinasasapian na nakalista sa rehistro ng presinto ay ang tutukoy sa uri ng balota na iyong ay nararapat na botohan.

Uri ng Balota	Mga Kandidato sa Balota	Sino ang Puwedeng Bumoto sa Balotang Ito
Independenteng Alaska Demokratiko Liberal Kandidato at Mga Sukat na Balota	**Independenteng Alaska Demokratiko Liberal**	**Kahit na Sinong Nakarehistrong Botante** Partidong kinasasapian na nakalista sa rehistro ay: (A – C – D – G – L – R – N – U – V)
Republikanong Kandidato at Mga Sukat na Balota	**Republikano**	**Mga Botanteng nakarehistro bilang: Republikano, Hindi Nagpahayag At Walang Partido** Partidong kinasasapian na nakalista sa rehistro ay: (R - U – N)
Mga Sukat Lamang	**Walang mga Kandidato** Ang balotang ito ay na-glalaman ng mga sukat na balota lamang.	**Kahit na Sinong Nakarehistrong Botante**

Kung ikaw ay humiling ng isang pangunahing uri ng balota na hindi mo nararapat botohan, dapat kang bumoto ng isang may tanong na balota.

Kung nais mong bumoto para sa mga sukat na balota lamang at hindi para bumoto para sa alin mang mga kandidato, ikaw ay maaring humiling ng mga sukat na balota lamang.

Pagboboto Para sa Mga Hindi Makakarating

Pagboboto ng Maaga / Personal / Sa Pamamagitan ng Koreo / Elektroniko at Para sa Mga Espesyal na Pangangailangan na Pagboboto

Mayroong iba't ibang mga pagpipilian sa pagboboto na naroon sa bawat halalan. Ikaw ay maaaring bumoto ng isang di makakarating na boto ng personal, sa pamamagitan ng koreo, sa pamamagitan ng paksimile o sa pamamagitan ng boto sa isang balota para sa may espesyal na mga pangangailangan sa pamamagitan ng isang personal na representante.

Pagboboto ng Maaga o Hindi Makakarating ng Personal
Simula sa **Agusto 13, 2012**, ikaw ay maaaring bumoto sa isang lugar na pinagbobotohan para sa mga hindi makakarating. Ang mga balota para sa lahat ng 40 mga distrito ay maaaring makuha sa lahat ng mga opisina na pang Rehiyonal na mga Halalan. Dagdag sa mga opisina ng pang Rehiyonal na mga Halalan, mayroong maraming ibang mga lugar ng pagbobotohan sa lahat ng parte ng Alaska na magkakaroon ng mga balota para sa mga kanilang bahay distrito. Para sa karagdagang impormasyon o para sa isang tala ng mga lokasyon para sa pinagbobotohan ng mga hindi makakarating, bisitahin ang aming website o makipag-ugnayan sa isang opisina ng pang Rehiyonal na mga Halalan.

Pagboboto ng May Mga Espesyal na Pangangailangan
Kung hindi mo kaya pumunta sa mga pook na pinagbobotohan dahil sa edad, malubhang karamdaman o pagkabalda, ikaw ay maaaring magkaroon ng isang personal na representante para kumuha at maghatid sa iyo ng isang balota simula 15 na mga araw bago ang isang halalan sa isang lugar na pinagbobotohan ng mga hindi makakarating o sa Araw ng Halalan sa pook na pinagbobotohan. Ang iyong personal na representante ay maaaring maging sino na may edad na lagpas ng 18, maliban sa isang kandidato para sa opisina sa halalan, taga-empleyo ng botante, isang ahente ng taga-empleyo ng botante, o isang opisyal o ahente ng unyon ng botante.

Pagboboto sa Pamamagitan ng Koreo o Elektroniko
Ang Opisina ng mga Sangay ng Halalan sa Anchorage ay humahawak ng lahat ng mga hindi makakarating na mga aplikasyon sa pamamagitan ng koreo at elektronikong aplikasyon. Para bumoto sa pamamagitan ng koreo o elektroniko, ikaw ay dapat na magsumite ng isang aplikasyon.

Hindi Makakarating sa Pamamagitan ng Koreo
Ang mga aplikasyon para sa balota ng mga hindi makakarating ay maaaring maisumite pagkatapos ng Enero 1 ng bawat taon ng halalan. Ikaw ay maaaring humiling ng isang balota para sa partikyular na halalan o para sa lahat ng mga halalan sa taon. Ang **mga aplikason para sa balota ng mga hindi makakarating sa pamamagitan ng koreo para sa Pangunahing halalan ay dapat na matanggap sa pagsapit ng Agusto 18, 2012.** Mag-aplay ng maaga upang makasiguro na nasa oras ang paghatid ng iyong balota. Ang iyong binotong balota ay dapat na minarkahan sa o bago ang Araw ng Halalan.

Hindi Makakarating sa Pamamagitan ng Elektronikong Transmisyon
Ang pagboboto sa pamamagitan ng elektronikong transmisyon ay dapat na maging iyong huling alternatibo para sa pagbigay ng balota. Ikaw ay maaaring mag-aplay para sa elektronikong pagboto sa **Agusto 13, 2012 hanggang 5:00 ng hapon Oras ng Alaska sa Agusto 27, 2012**. Maaari mong ibalik ang elektronikong balota sa pamamagitan ng koreo o sa elektronikong pagpapadala. **Kung iyong ibabalik ang iyong binotong balota sa pamamagitan ng elektroniko, ito ay dapat na matanggap ng di lalagpas sa 8:00 ng gabi Oras ng Alaska sa Araw ng Halalan.** Kung iyong ibabalik ang iyong binotong balota sa pamamagitan ng koreo, ito ay dapat na minarkahan sa o bago ang Araw ng Halalan.

Kung ikaw ay may mga tanong tungkol sa pagboboto sa pamamagitan ng koreo o elektroniko, manyaring makipag-ugnayan sa (907) 375-6400 o walang bayad (877) 375-6508.

Para sa karagdagang impormasyon tungkol sa pagboboto ng hindi makakarating, makipag-ugnayan sa kahit aling opisina ng mga Sangay ng Halalan o bumisita sa aming website sa:

www.elections.alaska.gov

Aplikasyon ng Balota Para sa Hindi Makakarating Para sa State ng Alaska

Ang aplikasyong ito ay DAPAT na matanggap HINDI LALAMPAS 10 ARAW bago mageleksyon – MAGAPLAY NG MAAGA

1. Ipadala ang balota para sa: ☐ Lahat ng Eleksyon (sa kalendaryong taon) ☐ Primary (Augusto) ☐ General (Noviembre) ☐ REAA/CRSA (Octobre) ☐ Espesyal na Eleksyon

Para humiling na padalahan ng Balotang pang Mail para sa Hindi Makakarating para sa panlunsod/pambayan na eleksyon, dapat magaplay sa munisipio ng iyong lunsod/bayan.

2. Kailangang kumpletohin ang bahaging ito para makarehistro:

☐ Oo ☐ Hindi Ako ay citizen ng United States.

☐ Oo ☐ Hindi Ako ay may labing 18 gulang na o magiging 18 gulang sa loob ng 90 araw.

Huwag ng ituloy ang pagkompleto ng form na ito kung "Hindi" ang sagot sa kahit isang tanong.

3. Apelyido **First Name** **Middle Initial** **Suffix (Sr., Jr., Atbp.)**

4. Pangalan Dati Kang Nakarehistro **5.** *Voter Number sa Alaska:_____(Kung alam)

6. Kailangang ilagay ang address ng iyong bahay o tirahan – hindi puede ang PO Box, PSC, HC o RR address

ng Bahay Kalye Apt/Unit# Lunsod State

_____ _____ _____ _____ **ALASKA**

Kung ang address na pinagpapadalahan sa iyo ng iyong mga mail ay KAKAIBA sa address ng iyong bahay o tirahan, at gusto mong manatiling konfidensyal ang address ng iyong bahay o tirahan, markahan itong sumusunod na box. * ☐ Oo, paki panatilihing konfidensyal ang address ng aking bahay o tirahan.

7. Permananteng Mailing Address

_____

_____

_____

_____

8. *Pagkakakilanlan– Kailangang magbigay kahit ISA

SSN o Huling 4 ng SSN: _____/_____/_____

Driver's License sa Alaska :_____

State ID Card No. sa Alaska :_____

☐ Hindi pa ako nabibigyan ng kahit anong numero o card na nabanggit sa taas.

9. *Petsa ng Kapanganakan – Kailangang ibigay _____/_____/_____
Buwan Araw Taon

10. Kasarian: ☐ Lalaki ☐ Babae

11. Kinasasapiang Political – Para sa impormasyon na mapagpipiliang politikal na kinasasapian sa Alaska, tingnan ang intruksyon Bilang 7. Isulat ang kinasasapiang politikal dito:_____ (Ang balotang ipadadala sa inyo para sa primary eleksyon ay base sa iyong kinasasapiang politikal.)

12. Para sa Botanteng Militar at mga Nasa Labas ng Bansa LAMANG – Magmarka ng Isa

☐ Ako ay isang miyembro ng Nagseserbisyong Naka-uniporme o marinong kasalukuyang naninilbihan sa mga bapor na pangkalakal, o kanilang mga karapat-dapat na asawa o anak.

☐ Ako ay U.S. citizen na pansamantalang naninirahan sa labas ng bansa.

Paano mo gustong ipadala sa iyo ang balota? – Mag check ng isa

☐ Mail – Ibigay ang address ng padadalahan ng balota sa box 14.

Fax – Ibigay ang numero ng fax sa box 13.

13.*Para Makatawag sa iyo: (Ilagay ang buong numerong i-da-dial ng aming opisina.)

Numero ng Telepono pangaraw: _____

Numero ng Telepono panggabi: _____

E-Mail Address: _____

Numero ng Fax: _____

Ilagay ang buong numerong i-da-dial ng aming opisina.

14. Mailing Adddress para sa Balota

☐ Markahan para ipadala ang iyong balota sa permanenteng mailing address na nakasulat sa itaas o magbigay ng ibang address na padadalahan ng inyong balota:

_____

_____

_____

15. *Pumili ng Balota para sa Primary Eleksyon. (Sa Agosto Lamang) Para mapadalahan ng balota, DAPAT pumili ng ISA. **Tingnan ang mga instruksyon para sa karagdagang impormasyon tungkol sa pagpili ng balota.**

☐ Balotang kasama ang mga kandidato ng Alaskan Independence, Democratic, Libertarian at (mga) Panukalang Batas

☐ Balotang kasama ang mga kandidato ng Alaska Republican at (mga) Panukalang Batas

☐ Balota ng (mga) Panukalang Batas LAMANG (walang mga kandidato)

16. ☐ **Para sa Militar at sa Mga Nasa Labas ng Bansa na mga Botante:** Markahan dito kung pumili ka sa ilalim ng Bilang 12 at gustong tumanggap ng mga balota sa dalawang kasunod na pangkaraniwang nakatakdang General Eleksyon.

17. ☐ **Espesyal na Paunang Balota:** Markahan dito kung ikaw ay titira, magtratrabaho, o maglalakbay sa labas ng U.S. o kung ikaw ay nasa isang liblib na lugar ng Alaska at nais mkatanggap ng Espesyal na Paunang Balota. Ang mga balota ay ihuhulog sa mail mula 60 araw bago eleksyon. Tingnan ang instruksyon bilang 9 para sa karagdagang impormasyon tungkol sa espesyal na balotang ito.

18. Certifikasyon ng Botante. Basahin at Lagdaan: Ako ay sumusumpa o nagpapatunay, sa ilalim ng kaparuhasan ng perjury, na: Ang impormasyon na aking ipihayag dito ay totoo, wasto, at kumpleto sa aking buong kaalaman at ako ay karapat-dapat na bumoto sa aking hiniling na kinasasakupan. Hindi ako humiling ng balota sa ibang state, at hindi boboto sa iba pang paraan sa (mga) eleksyong ito. Pinatutunayan ko ring ako ay mamamayan ng Alaska at at hindi pa nahatulan ng felony, o kung nahatulan man ay napalaya na walang kondisyon sa pagkakakulong, probation at/o parole. Ako ay hindi rehistrado sa ibang state o gumawa na ako ng mga kinakailangang hakbang para mapawalang bisa ang pagkakarehistrong iyon. **BABALA: Kung ikaw ay magbibigay ng maling impormasyon sa aplikasyong ito ikaw ay maaring mahatulan ng felony at/o misdemeanor. (AS 15.56.040; AS 15.56.050)**

***Lagda** _____ **Petsa** _____

Tagapagparehistro/Ahensya/Opisyal – Icheck ang ID at kumpletohin ang bahaging ito

Pangalan ng Tagapagrehistro _____Voter # o SSN_____

For Office Use Only

D/P_____ VN_____

*Ang mga ipinahayag sa aplikasyong ito ay pinanatiliing konfidensyal ng Division of Elections at hindi maaring suriin ng publiko maliban sa konfidensyal na bahay o tirahan na maaring ipaalam sa mga ahensiya ng gobyerno o habang nagproproseso ng eleksyon ayon sa batas ng state.

C06-T (Rev. 05/31/2011)

State ng Alaska – Division of Elections

Aplikasyon ng Balota Para sa Hindi Makakarating

Puede mong gamitin ang aplikasyong ito para humiling ng balota para sa hindi makakarating para sa federal at state na eleksyon na pinangangasiwaan ng Division of Elections. Maari rin gamitin ang form na ito kasabay humiling na padalhan ng balota at makarehistro. Kung ikaw ay hindi pa rehistrado, ang aplikasyong ito ay DAPAT na matanggap o ma- i-postmark HINDI LALAMPAS 30 ARAW bago mag eleksyon. Kung ikaw ay registrado, itong aplikasyon na ito ay DAPAT matanggap 10 araw bago mag eleksyon.

Sa pagkakumpleto ng Aplikasyong ito kailangang ibigay:

1. **Tirahan sa Alaska kung saan mo ipinahahayag na ikaw ay Naninirahan** – Kumpletong pisikal na address ng tirahan sa Alaska ay kailangang ilagay. Ang pisikal na address ng tirahan ay ginagamit para maitalaga ang iyong distrito at presinto ng pagbobotohan. Ang iyong aplikasyon ay hindi ipoproseso kung hindi ito ilagay, o ang ilagay ay PO Box, HC Box, PSC Box, Bilang ng Ruta na Rural, Commercial Address o Mail Stop sa bilang 6 ng aplikasyon.

Kung ang iyong tirahan ay may nakatakdang numero ng bahay, ibigay ito at ang iyong kalye. Kung walang numero ng bahay at kalye, ibigay ang direksyon kung saan kayo nakatira tulad ng, pangalan ng highway, bilang ng milepost, daungan ng barko kasama ang bilang ng pier at puwesto, pangalan ng subdibisyon kasama ang number ng lote at hanay o pangalan ng trailer park at and bilang ng puwesto. Kung ikaw ay nakatira sa rural village sa Alaska, maaring ibigay ng pangalan ng kumunidad bilang address ng bahay o tirahan.

Nasa labas ka ba ng Alaska at gustong magrehistro? Kung gayon, at ikaw ay may intensyon na bumalik (aktibong nagsisilbi sa military at mga asawa ng militar ay hindi kinakailangang ganito ang intensyon), maaring panatilihin ang address ng bahay o tirahan na nasa inyong kasalukuyang rekord. Kung may bagong bahay o tirahan na ibibigay, dapat nasa Alaska.

2. **Katibayan ng Pagkakakilanlan –** Ang iyong pagkakakilanlan ay dapat mapatunayan. Kung ikaw ay nabigyan ng Social

Security No., Driver's License sa Alaska o State ID card sa Alaska, kailangang magbigay ng kahit sa bilang 8 ng aplikasyon. Kung hindi ka pa nabibigyan ng kahit anong numero o card na nabanggit sa taas, markahan ang nararapat na kahon.

3. **Araw ng Kapanganakan** – Kung ikaw ay hindi magbibigay ng petsa ng kapanganakan, ang iyong aplikasyon ay hindi ipoproseso.

4. **Sa pamamagitan ba ng mail o fax o PDF file sa email isusubmit ang iyong aplikasyon?** Kung gayon, at kung ikaway hindi pa nakarehistrong bumoto sa Alaska, ang iyong pagkakilanlan ay **dapat** na mapatunayan pagparehistro o sa unang pagkakataong bumoto. Kung nais mong masiguro na mapapatunayanang iyong pagkakilanlan sa panahon ng iyong pagparehistro, magsubmit ng kopya ng isa sa mga sumusunod:

- Kasalukuyan at valid na photo ID
- Driver's License
- Pasaporte
- State ID Card
- Birth Certificate
- Hunting and Fishing License

Kung ikaw ay hindi nakapagbigay ng katibayan ng pagkakakilanlan sa panahon ng pagpaparehistro, ikaw ay kailangang magpakita ng prueba ng iyong pagkakakilanlan sa panahon ng iyong pagboto.

5. **Ikaw ba ay nagpaparehistro mula sa labas ng Alaska?** Kung gayon, ikaw ay kailangang magbigay patunay ng paninirahan sa Alaska, tulad ng kopya ng iyong Driver's License sa Alaska, Hunting and Fishing License, dokumento ng student loan na ipinapatunay na Alaska ang iyong state ng tirahan, patunay ng pagtratrabaho sa Alaska, military earning leave and earnings statement o iba pang dokumento na sumusuporta sa iyong angkin na residente ka ng Alaska.

6. **Nahatulan ka ba ng felony?** Kung gayon, ikaw ay maaring magparehistrong bumoto lamang kung napalaya ka na walang kondisyon. Magbigay ng kopya ng iyong papeles ng paglaya kung meron man kasama nitong aplikasyon.

7. **Kinasasapiang Politikal.** Ang mga **kinikilalang partidong politikal sa ilalim** ay mga partidong natamo na ang katayuan bilang kilalang partido ayon sa Batas ng Alaska. **Partidong Politikal** ay ang mga grupong nag-apply para maging partidonog politikal ngunit hindi pa pumapasa para maging kilalang partido sa ilalim ng Batas ng Alaska. Ang mga politikal na kasasapian ay ang mga sumusunod:

Kinikilalang Partidong Politikal:
- Alaska Democratic Party
- Alaska Libertarian Party
- Alaska Republican Party
- Alaska Independence Party

Mga Grupong Politikal:
- Alaska Constitution Party
- Green Party of Alaska
- Veterans Party of Alaska

Iba:
- Nonpartisan (walang kinasasapiang partido)
- Undeclared (ayaw magpapahayag ng partido)

8. **Impormasyon sa Pagpili ng Balota para sa Primary Eleksyon** – Ang iyong kinasasapiang politikal 30 araw bago mag eleksyon magtutukoy ng balota na nararapat para sa iyo. Ikaw ay **dapat** pumili kung anong uri ng balota para sa iyo ayon sa iyong kinasasapiang politikal sa bilang 11. Kung ikaw ay walang kinasasapiang partidong politikal o grupo at hindi ka pumili nang kahit anong uri ng balota, ang iyong aplikasyon ay hindi ipoproseso para sa Primary Eleksyon.

- Kahit na sinong rehistradong botante ay maaring pumili ng balota na may kandidato ng Alaskan Independence, Democratic, Libertarian.
- Tanging ang mga botanteng nakarehistro bilang Republican, Nonpartisan o Undeclared ang maaring pumili ng balota na may kandidato na Republican.
- Kahit na sinong rehistradong botante ay maaring pumili ng Balota ng Panukalang Batas Lamang. Panukalang Batas lamang ang nasa balotang ito at walang pangalan ng kahit sinong kandidato.

9. **Espesyal na Paunang Balota** – Blanko ang balotang ito. May mga puwang para maisulat mo ang mga pangalan ng mga kandidato na nais mong iboto at ipinapadala sa pamamagitan ng mail 60 araw bago mag eleksyon. Ang balotang ito ay para sa mga botante na nasa labas ng bansa o liblib na lugar ng Alaska kung saan ang paghahatid ng sulat ay mabagal. Bukod sa 60 araw na Paunang Balota, ikaw ay padadalhan ng opisyal na balota sa mail 2 hangang 3 linggo bago mag eleksyon. Maari mong botohan at ibalik ang parehong balota. Kung ang parehong balota ay matatanggap pabalik sa tamang oras, ang opisyal na balota lamang ang bibilangin.

10. Ipadala sa mail, i-fax o i-email (lakip bilang pdf, tiff o jpg) ang kinumpletong aplikasyon sa opisina sa baba.

Division of Elections
Absentee Voting Office
619 E. Ship Creek Ave., Suite 329
Anchorage, AK 99501-1677

FAX: 1-907-677-9943
Telepono: 1-907-375-6400
Walang Bayad 1-877-375-6508 (sa loob ng U.S.)
E-Mail: akabsentee@alaska.gov

State ng Alaska
Pangunahing Halalan
Agosto 28, 2012
Opisyal na Balota ng Partido XXX

Mga Instruksiyon: Pag boto, punuang mabuti ang obal katabi ng kandidato o isyu na gusto mong iboto: ⬬

Congressman ng United States (bumoto ng isa)
◯ Kandidato
Pang State na Senador (bumoto ng isa)
◯ Kandidato
Kinatawang Pang State (bumoto ng isa)
◯ Kandidato
Panukalang Batas Bilang 1 **Panukalang Magtataaas ng Pinahigit na Malilibre sa Pantahanang Ari-arian**
Panukalang Batas Bilang 1 Ang panukalang ito ay papayagan ang isang lungsod o bayan na itaas ang bahagi ng buwis ng malilibre para sa pantahanang ari-arian mula $20,000 sa pinakahigit na $50,000. Ang uri nang malilibreng bahagi ng buwis na ito ay dapat pagbotohan at aprobahan sa pang-lokal ng halalan. Papayagan din ng panukalang ito na ang lungsod o bayan ay magpasa ng batas para i-adjust ang bahaging malilibreng ito para isalarawan ang taas ng gastos sa pamumuhay. Dapat bang maging batas ang panukalang ito? ◯ OO ◯ HINDI

Ipagpatuloy ang boto sa Kabilang Panig

Halimbawang Balota

FRONT Card 1 SEQ# 1 Tagalog

Panukalang Batas Bilang 2
Pagtatag ng isang Programa sa Pambaybaying Pamamahala ng Alaska

Panukalang Batas Bilang 2

Ang panukalang-batas na ito ay gumagawa ng Programa sa Pambaybaying Pamamahala sa Kagawaran ng Komersyo, Komunidad, at Ekonomikong Pag-unlad ("ang Kagawaran"). Ang programa ay magpapa-unlad ng bagong mga pamantayang pang-estado at lokal upang suriin ang mga proyekto sa mga baybaying mga lugar ng Estado. Ang mga pamantayang ito at mga bagong nagpapahintulot na mga pamamaraan ay isang dagdag sa umiiral na estado at pederal na nagpapahintolot na mga kinakailangan. Ang mga proyekto ng nangangailangan ng pang-estado o pederal na mga pahintulot ay susuriin sa ilalalim ng programa. Ang programa ay hindi magiging ganap na epektibo hanggang ang pag-aproba nitong mga bagong pang-estado at lokal na mga pamantayan ng Kagawaran ng Komersyo ng Estados Unidos sa ilalim ng pederal na Batas sa Pambaybaying Sonang Pamamahala.

Ang panukalang batas ay gumagawa ng isang Lupon ng Pambaybaying Patakaran. Ang lupon ay magkakaroon ng 13 na mga miyembro na hinihirang ng gobernador. Siyam ay magiging miyembro ng publiko mula sa mga baybaying lugar. 4 ay magiging mga komisyonado ng estado. Ang lupon ay magtutugma ng mga ahensya para sa pambaybayin at pang-karagatang pagpaplano. Ang lupon ay magtatrabaho kasama ang mga ahensya upang mapa-unlad at ikasatuparan ang programa. Ang lupon din ay susuriin, aaprobahan, at magtatasa sa mga planong pambaybaying distritong pamamahala. ("pang-distritong mga plano"). Ang lupon ay didirekta sa Kagawaran upang makapag-aplay para sa pagpopondo. Ang lupon ay susuriin at aaprobahan ang mga regulasyon. Ang mga miyembro ng lupon ay maaaring makatanggap ng pang araw-araw at pang biyaheng mga gastos.

Ang panukalang-batas ay tatakda ng 9 na mga baybaying distrito. Ang bawat distrito ay kukuha ng isang pangdistritong plano. Ang mga pangdistritong plano ay mangangailangan ng pag-aabropa. Para ma-aprobahan, ang pangdistritong plano ay dapat sumunod sa mga probisyon at mga regulasyon ng panukalang-batas na inaprobahan ng lupon. Ang bawat pangdistritong plano ay tatakda ng mga hangganan para sa baybaying lugar sakop sa mga pangangailangan ng pangdistritong plano. Ang mga planong pangdistrio ay magtatakda ng mga gamit ng lupa at tubig sakop sa mga pangangailanan ng distrito. Ang mga pangdistritong plano din ay tatakda ng mga espesyal na pamamahalang mga lugar at maaaring maipatupad na mga patakaran. Ang panukalang-batas ay tatakda ng mga pamantayan para sa maaaring mapatupad na mga patakaran ng distrito. Ang panukalang-batas na tumutukoy kung kalian ang isang maaaring maipatupad na patakaran ay mapipigilan ng isang umiiral na pang-estado o pederal na batas.

Ang panukalang-batas ay magbabalik ng mga baybaying distrito, mga hangganan, nga pangdistritong plano na may bias noong Hunyo 30, 2011 sa ilalim ng naunang programa sa pambaybaying pamamahala. Ang mga baybaying distrito ay kailangan na suriin ang kanilang naunang mga pangdistritong plano at isumite ang kahit anong kinakailangang pagbabago para sa pag-aproba ng lupon. Ang mga baybaying distrito na may awtoridad sa gamit pangsona o pang-lupa ay gagamiting iyong mga kapangyarihan upang ma-aplay sa kanilang mga pangdistritong plano. Kung hindi, ang mga pang-estadong ahensya ay magsasabisa sa pangdistritong plano. Ang mga lokal at pang-estadong ahensya ay aayusin ang mga gamit para makasunod sa mga pangdistritong plano. Ang nakakataas na hukuman ay magsasatupad ng mga utos ng lupon o kagawaran.

Ang panukalang-batas ay gagawa din ng Sangay ng Karagatan at Pambaybaying Pamamahala sa Kagawaran. Ang sangay na ito ay maglalabas ng pang-estadong kabuuang pagpasya at sasagot sa pederal na kabuuang pagpapasya at mga sertipikasyon. Ito ay magpapatibay ng mga regulasyong inaprobahan ng lupon. Ito din ay magbibigay ng pang plano at pamamahalang impormasyon sa mga baybaying distrito. Ang sangay ay gagawa ng isang programang pang pinansyal na tulong upang makatulong sa mga baybaying distrito na makagawa at isatupad ang kanilang pangdistritong plano.

Ang panukalang-batas ay tatakda ng mga layunin para sa programa. Ang mga layunin ay isasama ang (1) mga pangpamamahalang layunin para sa mga baybaying gamit at mga kayamanan; (2) ang koordinasyon ng baybaying pagpaplano sa pamahalaan at mga mamamayan; (3) publikong at pamahalaang partisipasyon sa programa; at (4) mangailangan ng mga pang-estadong ahensya na sumunod sa programa.

Ang panukalang-batas ay nangangailangan na pagtibayin ang mga regulasyon. Ang mga regulasyon ay aaprubahan ng lupon at saka ilalabas ng sangay. Sila ay tatakda ng pang-estadong baybaying nga pamantayan, mga pangangailangan ng pangdistritong plano at kabuuang pagsusuring pamamaraan.

Ang panukalang-batas ay papayagan ang mga rehiyonal na edukasyong pagdalong lugar ("REAAs") sa mga hindi naiayos na mga pook na gagamitin bilang Mga Baybaying Kayamanang Serbisyong Lugar ("CRSAs"). CRSAs ay aakto sa pamamagitan ng isang lupon at gagana tulad ng mga baybaying distrito. Ang Kagawaran ay maaaring haluin o hatiin ang REAAs sa mga CRSAs sa ilalim ng mga takdang kondisyon. Isang baybaying lungsod ay maaari ring maisama sa isang CRSA sa ilalim ng mga takdang kondisyon. CRSAs ay maaaring ring mabuo ng mga botante o sa pamamagitan ng isang inaprubahan ng botanteng lungsod o pang-nayong konsehong pasya. Ang mga serbisyong lugar ay maghahalal ng mga lupon kasama ang pitong mga miyembro. Ang Estado ay magpapatakbo at popondo sa halalan ng lupon ng CRSA. Sa ilalim ng ilang mga pangyayari, ang mga miyembro ng lupon ay maaaring maitalaga. Ang mga miyembro ng lupon ay maaaring naikansela. Sila ay maaaring tumanggap ng pang araw-araw at pangbiyaheng mga panggastos. Kung ang mga botante ay mabigo na bumuo ng isang kinakailangang serbisyong lugar, ang Kagawaran ay maaaring bumuo ng isang pangdistritong plano para sa lugar na isusumite sa legislatura. Sa ilalim ng mga takdang kondisyon, ang Kagawaran ay maaaring kumpletuhin ang isang pangdistritong plano para sa isang CRSA. Ang panukalang-batas ay lilikha ng isang proseso sa pag-unlad, pag-aproba at pagsasakatuparan para sa mga pangdistritong plano sa mga serbisyong lugar.

Ang panukalang-batas ay tatakda ng mga patakaran sa konstruksyon at tutukoy sa 16 na mga termino.

Ang inisyatibang ito ay dapat maging batas?

◯ OO ◯ HINDI

Halimbawang Balota

Panukalang Batas Bilang 1

Panukalang Magtataaas ng Pinahigit na Malilibre sa Pantahanang Ari-arian

PANANALITA SA BALOTA

Panukalang Batas Bilang 1
Panukalang Magtataaas ng Pinahigit na Malilibre sa Pantahanang Ari-arian

Ang panukalang ito ay papayagan ang isang lungsod o bayan na itaas ang bahagi ng buwis ng malilibre para sa pantahanang ari-arian mula $20,000 sa pinakahigit na $50,000. Ang uri nang malilibreng bahagi ng buwis na ito ay dapat pagbotohan at aprobahan sa pang-lokal ng halalan. Papayagan din ng panukalang ito na ang lungsod o bayan ay magpasa ng batas para i-adjust ang bahaging malilibreng ito para isalarawan ang taas ng gastos sa pamumuhay.

Dapat bang maging batas ang panukalang ito?

◯ Oo ◯ Hindi

BUOD NG AHENSYA NG PANG LEGISLATIBONG UGNAYAN

Itong actong ito ay tungkol sa buwis sa ari-arian. Sa ilalim ng kasalukuyang batas, bahagi ng halaga ng isang tahanan ay maaaring malibre sa mga buwis na iyon. Gumagawa nang dalawang bagay ang acto. Itinataas nito ang halaga na maaring malibre mula $20,000 hanggang $50,000 bawa't tahanan. Pinapayagan din na itataas ang malilibreng halaga kung ang gastos ng pamumuhay ay tumaas.

PAHAYAG NG HALAGA NG GASTUSIN

Inihanda ng Kagawaran ng Komersyo, Komunidad, at Ekonomikong Pagpapaunlad:
Sa pangangailangan ng AS 15.45.090(a)(4), ang Alaska Department ng Commerce, Community & Economic Development ay naghanda ng sumusunod na pahayag ng gastusin sa State ng Alaska na isinasapatupad ang batas na ipinanukala ng inisyatibo sa balota.

Ang inisyatibo sa balotang ito ay papayagan ang mga munisipyo na itaas ang opsyonal na malilibre sa pantirahang ari-arian, ayon sa pinahintulot ng AS 29.45.050(a), mula sa kasalukuyang $20,000 hanggang $50,000. Walang gastos ang state para pangasiwaan ang paglilibre. Gayon man, maaaring mawalan ng kita para sa state kung ang mga munisipyo na may mga makahulugang langis at gaas na ari-arian sa loob ng kanilang saklaw na linya ay magsa-akto ng pagkalibre sa pinakamataas na halaga. Ito ay resulta ng paglilipat ng pagpasan ng buwis mula pantahanang ari-arian sa hindi –pantahanang ari-arian.

Sa kasalukuyan, ang state ay nagpapataw ng 20 mill na buwis sa ari-arian sa lahat ng langis at gaas na ari-arian sa state (AS 43.56). Kung ang langis at gaas na ari-arian ay nasa loob ng munisipyo na pumapataw ng buwis pang ari-arian, ang pataw na pang munisiyong buwis sa ari-arian ay ibabawas sa 20 mill na natatanggap ng state; kaya ang kita ng state ay nababawasan.

Panukalang Batas Bilang 1

Panukalang Magtataaas ng Pinahigit na Malilibre sa Pantahanang Ari-arian

Ang panukala ay pinapayagan na ang pagkalibre "ng hanggang $50,000" at ang munisipyo ay maaaring pumili kung paano ito kalkulahin. Sa anim na munisipyo na nagbibigay ng palibre, tatlo sa kanila ang nagpapalibre ng porsyentong 10%, 20%, o 30% ng tantyang halaga hanggang sa pinakahigit. Sa anim na munisipyo na nagbibigay ng paliibre, apat sa kanila ay mayroong makahulugang langis at gaas na ari-arian: ang North Slope Borough, ang Fairbanks North Star Borough, ang Kenai Peninsula Borough at ang Lungsod ng Valdez.

Para matantya ang pinakahigit na kita ng state na mawawala sa pagpapatupad ng panukalang ito, aming inistima na ang lahat na apat ng mga munisipyong ito ay isasagawa ang paglilibre sa pinakahigit na halagang pinahihintulot, $50,000. Kung hindi babawasan ng mga munisipyong ito ang kanilang mga budget, ang singil bawat mill ay maitataas dahil sa pagbabawas sa tantyang halaga, kaya ililipat ang mas mataas na pasan sa buwis sa pang negosyo, industriyal at langis at gaas na ari-arian.

Ayon sa ganitong larawan ng pangyayari, ang tantyang pinakahigit na mawawala sa state ay $1.1 milyon sa kita sa buwis na kasalukuyang natatanggap mula sa 20 mill na pataw sa lahat ng langis at gaas na ari-arian.

KABUUANG TEXTO NG PANUKALANG BATAS

"Actong magtataas ng Pinakahigit na Malilbre sa Pantahanang Ari-arian at Maglalaan para sa Taunang Adjustments"

NA MAISAAKTO NG MAMAMAYAN NG STATE NG ALASKA:

Sec. 1. AS 29.45.050(a) ay binago para mabasang:

Maaaring alisin o ilibre o bahaging ilibre ng munisipyo ang pantahanang ari-arian sa pagbubuwis sa pamamagitan ng ordinansang pinagtibay ng mga botante sa isang halalan. Ang pag-aalis o paglilibreng pinahintulot ng sub-seksyong ito ay maaaring gamitin alinsunod sa buwis na ipapataw sa isang Service Area para pondohan ang mga espesyal na serbisyo. Ang pag-aalis o paglilibreng pinahintulot ng sub-seksyong ito ay hindi maaaring humigit sa tantyang halagang $(20,000) <u>50,000</u> para sa kahit anung tirahan <u>maliban kung ang munisipyo ay, sa pamamagitan ng ordinansa, taunang mag-adjust ng pinahintulutan-ng-botanteng pagkakalibre ng halagang kinalkula ng State Assessor para ilarawan ang pagtaas, kung mayroon man, sa taunang katamtamang gastos ng pamumuhay, ginagamit ng Departamento ng Labor sa U.S. CPI-U para sa Anchorage.</u>

Ang pananalita sa inisyatibong ito ay inilahad ayon sa sinumite ng mga nagpanukala.

Panukalang Batas Bilang 1

Panukalang Magtataaas ng Pinahigit na Malilibre sa Pantahanang Ari-arian

PAHAYAG SA SUPORTA

Ang inisyatibo, kung ipinasa ng mga botante, ay magdadagdag sa pinahihintulutang iksemsyon sa buwis ng pamahayang propyedad mula $20,000 hanggang $50,000.

Ang pang-estadong batas ay kasalukuyang nagpapahintulot sa mga bayan na maghandog ng mga bahagyang pahinga sa buwis sa mga may-ari ng mga tahanan. Sa may-ari ng tahanan, o ang may-ari na nakatira, ang iksemsyon ay tinatakpan ng pang-estadong batas sa $20,000 kada propyedad. Ang mga pagsubok na i- angat ang halaga ng iksemsyon sa $50,000 sa pamamagitan ng pagbago ng pang-estadong batas sa pamamagitan ng Lehislatura ng Alaska ay hindi naging matagumpay sa mga nakaraang taon. Ang Fairbanks North Star Borough ay pinili na direktang isakatuparan ang lehislasyon sa pamamagitan ng inisyatibong proseso ng mamamayan.

Kung ang inisyatibo ay papasa, ang mga bayan ay pahihintulutan na maghandog ng isang iksemsyon sa buwis sa pamahayang propyedad hanggang sa $50,000. Ang isang bayan ay maaring hindi isama o ilibre o bahagyang ilibre ang pamahayang propyedad mula sa pagpapabuwis sa pamamagitan ng ordinansang pinagtibay ng mga botante sa isang halalan. Ang isang hindi pagsama or paglibre ng awtorisado ng subseksyon na ito ay maaaring magamit na may paggalang sa mga buwis na isinisingil sa isang lugar ng serbisyo para pondohan ang espesyal na mga serbisyo. Ang isang paglibre ay hindi maaaring lumagpas sa tinantiyang halaga ng $50,000 para sa anumang isang pamahayan na maaring isaayos ng isang bayan bawat taon sa halagang kinalkula ng Tagatantiya ng Estado upang Makita ang pagtaas, kung mayroon man, sa taunang karaniwang gastos ng pamumuhay, gamit ang Kagawaran ng Trabaho ng U.S. CPI-U (Consumer Price Index) para sa Anchorage.

Ang lokal na pagpipilian, sa pamamagitan ng ordinansa at lokal na proseso ng halalan, ay magpapasya kung magkano ang magiging iksemsyon at kung ito ay o hindi isasaayos kada taon para sa pagpapapintog. Ang tumaas na iksemsyon ay magpapahintulot sa mga may-ari ng mga tahanan ng kaluwagan mula sa buwis. Ito rin ay magbibigay sa mga bayan ng isang kasangkapan kapag isinasaalang-alang nilang pag iba-ibahin ang kanilang daloy ng kita.

Nadine Winters, Assembly Member, Fairbanks North Star Borough
Jim Whitaker

Ang pahayag na nakasulat sa pahinang ito ay opinyon gn may (mga) akda at inilahad ayon sa sinumite ng Division ng Eleksyon.

Panukalang Batas Bilang 1

Panukalang Magtataaas ng Pinahigit na Malilibre sa Pantahanang Ari-arian

PAHAYAG SA OPOSISYON

Mga ilang taon na ang nakaraan, ang mga botante ng Anchorage ay pinili na isakatuparan ang isang iksemsyon sa buwis sa pamahayang propyedad na nag-aaplay sa unang 10% ng tinasang na halaga hanggang sa isang limitasyon ng $20,000. Ito rin ay nagpahintulot para sa pinakamataas na benepisyo sa buwis sa mayorya ng mga may-ari ng mga tahanan at isang patas na pamamahagi ng gastos ng gobyerno. Ito rin ay nangailangan sa lahat ng mga may-ari ng mga tahanan na magbayad ng isang bahagi ng bayarin para sa mga serbisyo ng gobyerno. Ang kasalukuyang pamahayang iksemsyong programa ay maglilipat ng halos $14 na milyon ng mga buwis mula doon sa mga tumatanggap sa iksemsyon sa ibang mga nagbabayad ng buwis.

Ang isang pagbabago sa iksemsyom mula sa kasalukuyang $20,000 sa iminumungkahing $50,000 na limitasyon ay lilikha ng isang pagbawas sa base ng buwis at isang pagtaas sa singil ng buwis. Kung aaprubahan, halos $22 na milyon sa mga buwis ay maililipat sa ibang mga nagbabayad ng buwis.

Dumadating ito bilang isang surpresa sa karamihan ng mga nagbabayad ng buwis na ang pagtaas sa kredito sa pamahayang buwis ay magreresulta sa isang pagtaas sa mga buwis para sa mas mababang halagang mga tahanan. Para sa 2012 na taon ng buwis, mayroong 47,000 na mga may-ari ng mga propyedad na tumatanggap ng kasalukuyang $20,000 na pamahayang iksemsyon. Kung ang iksemsyon ay itataas sa $50,000, 32% noong mga kasalukuyang nakatala ay makikita ng isang karaniwang $30 na pagtaas sa kanilang bayarin ng buwis. Ang mga may-ari ng mga propyedad na may isang tinatantiyang halaga na mahigit sa $237,000 ay tatanggap ng isang karaniwang pagbabawas sa mga buwis ng $190. Ang pagtataas ng mga iksemsyon mula sa buwis sa propyedad ay hindi nagbabawas sa pangangailangan para sa mga serbisyo mula sa gobyerno o ang gastos ng mga serbisyong ibinibigay; ibinababa lang nito ang base ng buwis. Kung ang gastos ng gobyerno ay mananatiling pareho, at ang base ng buwis ay binawasan, kung ganoon ang singil sa buwis ay dapat na maitaas para mabayaran ang mga bayarin.

Ang epekto sa mga may-ari ng mga tahanan ay hindi ang buong kwento. Sapagka't ang pamahayang iksemsyon ay hindi nag-aaplay sa mga pang-negosyong personal na propyedad o sa komersyal na real estate, ang mga may-ari ng propyedad na iyon ay makikita ang isang pagtaas sa mga buwis. Ang pang-negosyong personal na propyedad at komersyal na real estate kumukwenta para sa 37% ng base ng buwis. Ang mga may-ari ng hindi-pamahayang propyedad ay makikita ang isang pagtaas sa kanilang mga bayarin sa buwis kung ang iksemsyon ay tataasan. Ang $22 na milyong paglipat ng buwis ay mapupunta sa 38% ng mga tahanan na hindi kasama sa programa, mga may-ari ng mga mababababang halagang mga tahanan, at ang mga may-ari ng mga kaugnay sa negosyong mga propyedad sa komunidad.

Kasama doon sa mga hindi tumatanggap ng iksemsyon ay ang mga may-ari ng mga apartment. Ang paglipat ng mga buwis ay magreresulta sa mas mataas na mga buwis ng propyedad at kaya, ang pataas na tindi sa mga upahan. Dahil ang mga nagrerenta ay tipikal na mga representante ng pinakamababang pang-sosyo ng grupo, ang iminungkahing pagtaas sa pamahayan apektadong mga iyon kung sinong hindi bababa sa kaya nito.

Habang ang pagtaas sa pamahayang iksemsyon ay matunog na mabuti, sa katotohanan ito ay magbebenipisyo sa ilang mga tao at ang gastos ng maraming mga may-ari ng tahanan, mga umuupa, at lahat ng mga may-ari ng mga negosyo sa komunidad. Ito ay hindi isang mabuting kasunduan, at ay hindi mabuting pampublikong patakaran. Ang komunidad ay dapat na bumoto ng hindi sa mungkahing ito at ay dapat na magpatuloy na magtrabaho kasama ang kanilang mga nahalal na mga opisyal sa limitasyon ng paglaki ng Pambayang badyet o maghanap ng mga alternatibong pinagmulan bilang pinakamaggaling paraan para sa makabuluhang relibo sa buwis sa propyedad.

Marty McGee, Tagatasa/Munisipalidad ng Anchorage

Ang pahayag na nakasulat sa pahinang ito ay opinyon gn may (mga) akda at inilahad ayon sa sinumite ng Division ng Eleksyon.

Panukalang Batas Bilang 2

Pagtatag ng isang Programa sa Pambaybaying Pamamahala ng Alaska

PANANALITA SA BALOTA

Panukalang Batas Bilang 2
Pagtatag ng isang Programa sa Pambaybaying Pamamahala ng Alaska

Ang panukalang-batas na ito ay gumagawa ng Programa sa Pambaybaying Pamamahala sa Kagawaran ng Komersyo, Komunidad, at Ekonomikong Pag-unlad ("ang Kagawaran"). Ang programa ay magpapa-unlad ng bagong mga pamantayang pang-estado at lokal upang suriin ang mga proyekto sa mga baybaying mga lugar ng Estado. Ang mga pamantayang ito at mga bagong nagpapahintulot na mga pamamaraan ay isang dagdag sa umiiral na estado at pederal na nagpapahintolot na mga kinakailangan. Ang mga proyekto ng nangangailangan ng pang-estado o pederal na mga pahintulot ay susuriin sa ilalalim ng programa. Ang programa ay hindi magiging ganap na epektibo hanggang ang pag-aproba nitong mga bagong pang-estado at lokal na mga pamantayan ng Kagawaran ng Komersyo ng Estados Unidos sa ilalim ng pederal na Batas sa Pambaybaying Sonang Pamamahala.

Ang panukalang batas ay gumagawa ng isang Lupon ng Pambaybaying Patakaran. Ang lupon ay magkakaroon ng 13 na mga miyembro na hinihirang ng gobernador. Siyam ay magiging miyembro ng publiko mula sa mga baybaying lugar. 4 ay magiging mga komisyonado ng estado. Ang lupon ay magtutugma ng mga ahensya para sa pambaybayin at pang-karagatang pagpaplano. Ang lupon ay magtatrabaho kasama ang mga ahensya upang mapa-unlad at ikasatuparan ang programa. Ang lupon din ay susuriin, aaprobahan, at magtatasa sa mga planong pambaybaying distritong pamamahala. ("pang-distritong mga plano"). Ang lupon ay didirekta sa Kagawaran upang makapag-aplay para sa pagpopondo. Ang lupon ay susuriin at aaprobahan ang mga regulasyon. Ang mga miyembro ng lupon ay maaaring makatanggap ng pang araw-araw at pang biyaheng mga gastos.

Ang panukalang-batas ay tatakda ng 9 na mga baybaying distrito. Ang bawat distrito ay kukuha ng isang pangdistritong plano. Ang mga pangdistritong plano ay mangangailangan ng pag-aabropa. Para ma-aprobahan, ang pangdistritong plano ay dapat sumunod sa mga probisyon at mga regulasyon ng panukalang-batas na inaprobahan ng lupon. Ang bawat pangdistritong plano ay tatakda ng mga hangganan para sa baybaying lugar sakop sa mga pangangailangan ng pangdistritong plano. Ang mga planong pangdistrio ay magtatakda ng mga gamit ng lupa at tubig sakop sa mga pangangailanan ng distrito. Ang mga pangdistritong plano din ay tatakda ng mga espesyal na pamamahalang mga lugar at maaaring maipatupad na mga patakaran. Ang panukalang-batas ay tatakda ng mga pamantayan para sa maaaring mapatupad na mga patakaran ng distrito. Ang panukalang-batas na tumutukoy kung kalian ang isang maaaring maipatupad na patakaran ay mapipigilan ng isang umiiral na pang-estado o pederal na batas.

Ang panukalang-batas ay magbabalik ng mga baybaying distrito, mga hangganan, nga pangdistritong plano na may bias noong Hunyo 30, 2011 sa ilalim ng naunang programa sa pambaybaying pamamahala. Ang mga baybaying distrito ay kailangan na suriin ang kanilang naunang mga pangdistritong plano at isumite ang kahit anong kinakailangang pagbabago para sa pag-aproba ng lupon. Ang mga baybaying distrito na may awtoridad sa gamit pangsona o pang-lupa ay gagamiting iyong mga kapangyarihan upang ma-aplay sa kanilang mga pangdistritong plano. Kung hindi, ang mga pang-estadong ahensya ay magsasabisa sa pangdistritong plano. Ang mga lokal at pang-estadong ahensya ay aayusin ang mga gamit para makasunod sa mga pangdistritong plano. Ang nakakataas na hukuman ay magsasatupad ng mga utos ng lupon o kagawaran.

Panukalang Batas Bilang 2

Pagtatag ng isang Programa sa Pambaybaying Pamamahala ng Alaska

Ang panukalang-batas ay gagawa din ng Sangay ng Karagatan at Pambaybaying Pamamahala sa Kagawaran. Ang sangay na ito ay maglalabas ng pang-estadong kabuuang pagpasya at sasagot sa pederal na kabuuang pagpapasya at mga sertipikasyon. Ito ay magpapatibay ng mga regulasyong inaprobahan ng lupon. Ito din ay magbibigay ng pang plano at pamamahalang impormasyon sa mga baybaying distrito. Ang sangay ay gagawa ng isang programang pang pinansyal na tulong upang makatulong sa mga baybaying distrito na makagawa at isatupad ang kanilang pangdistritong plano.

Ang panukalang-batas ay tatakda ng mga layunin para sa programa. Ang mga layunin ay isasama ang (1) mga pangpamamahalang layunin para sa mga baybaying gamit at mga kayamanan; (2) ang koordinasyon ng baybaying pagpaplano sa pamahalaan at mga mamamayan; (3) publikong at pamahalaang partisipasyon sa programa; at (4) mangailangan ng mga pang-estadong ahensya na sumunod sa programa.

Ang panukalang-batas ay nangangailangan na pagtibayin ang mga regulasyon. Ang mga regulasyon ay aaprubahan ng lupon at saka ilalabas ng sangay. Sila ay tatakda ng pang-estadong baybaying nga pamantayan, mga pangangailangan ng pangdistritong plano at kabuuang pagsusuring pamamaraan.

Ang panukalang-batas ay papayagan ang mga rehiyonal na edukasyong pagdalong lugar (“REAAs”) sa mga hindi naiayos na mga pook na gagamitin bilang Mga Baybaying Kayamanang Serbisyong Lugar (“CRSAs”). CRSAs ay aakto sa pamamagitan ng isang lupon at gagana tulad ng mga baybaying distrito. Ang Kagawaran ay maaaring haluin o hatiin ang REAAs sa mga CRSAs sa ilalim ng mga takdang kondisyon. Isang baybaying lungsod ay maaari ring maisama sa isang CRSA sa ilalim ng mga takdang kondisyon. CRSAs ay maaaring ring mabuo ng mga botante o sa pamamagitan ng isang inaprubahan ng botanteng lungsod o pang-nayong konsehong pasya. Ang mga serbisyong lugar ay maghahalal ng mga lupon kasama ang pitong mga miyembro. Ang Estado ay magpapatakbo at popondo sa halalan ng lupon ng CRSA. Sa ilalim ng ilang mga pangyayari, ang mga miyembro ng lupon ay maaaring maitalaga. Ang mga miyembro ng lupon ay maaaring naikansela. Sila ay maaaring tumanggap ng pang araw-araw at pangbiyaheng mga panggastos. Kung ang mga botante ay mabigo na bumuo ng isang kinakailangang serbisyong lugar, ang Kagawaran ay maaaring bumuo ng isang pangdistritong plano para sa lugar na isusumite sa legislatura. Sa ilalim ng mga takdang kondisyon, ang Kagawaran ay maaaring kumpletuhin ang isang pangdistritong plano para sa isang CRSA. Ang panukalang-batas ay lilikha ng isang proseso sa pag-unlad, pag-aproba at pagsasakatuparan para sa mga pangdistritong plano sa mga serbisyong lugar.

Ang panukalang-batas ay tatakda ng mga patakaran sa konstruksyon at tutukoy sa 16 na mga termino.

Ang inisyatibang ito ay dapat maging batas?

◯ Oo ◯ Hindi

Panukalang Batas Bilang 2

Pagtatag ng isang Programa sa Pambaybaying Pamamahala ng Alaska

BUOD NG AHENSYANG NG PANG LEGISLATIBONG UGNAYAN

Ang Batas na ito ay lumilikha ng isang pang-estadong programa sa pambaybaying pamamahala. Ang programa ay mamamahala sa mga proyekto at mga gawain na nangangailangan ng pang-estado o pederal na mga permiso sa baybaying sona ng estado. Ang Batas ay tatakda ng mga layunin ng programa. Kasama sa mga layunin ay ang balanseng paggamit at proteksyon ng nga baybaying yaman ng estado, koordinasyon ng mga paggawa ng desisyon sa mga antas ng gobyerno, at paglahok ng publiko.

Ang Batas ay lumilikha ng isang Lupon ng Pambaybaying Patakaran. Ang lupon ay mangangasiwa sa programa. Ang lupon ay may siyam na publikong mga miyembro mula sa mga baybaying lugar ng estado. Apat na mga komisyonado ng kagawaran ay mga miyembro, Ang bawat miyembro ay may isang alternatibo. Ang gobernador ay tatalaga sa mga publikong miyembro. Ang Batas ay nagbibigay kung paano ang lupon magpupulong at patatakbuhin. Ang mga publikong miyembro ay makakatanggap ng pang araw-araw at panglakbay na panggastos. Ang lupon ay mag - aapruba sa mga regulasyon na kinakailangan para sa programa. Ito ay magsisimula ng isang programa ng pagpaplano para sa mga baybaying lugar ng estado. Ito ay mag - aapruba sa mga plano ng pamamahala ng baybaying distrito.

Isang bagong sangay ng pangkaragatang at pangbaybaying pamamahala ay magpapatakbo sa programa. Ang sangay ay nasa Kagawaran ng Komersyo, Komunidad, at Ekonomikong Pag-unlad. Ang sangay ay maghahanap ng pederal na pag-apruba ng programa. Ito rin ay maghahanap ng pagpopondo. Ito ay magpapatibay ng mga regulasyon na inaprubahan ng lupon. Ito ay magbibigay ng impormasyon at mga pondo sa mga baybaying distrito. Ito ay magsusuri sa mga proyekto sa pagpapaunlad ng mga yaman para sa kabuuan kasama ang programa. Ang nakatataas na hukuman ay maaaring magpatupad ng mga utos ng lupon at ng kagawaran.

Ang Batas ay magtatala ng kung ano ang dapat na masakop ng mga regulasyon ng programa. Ang mga regulasyon ay dapat na magtakda ng mga pamantayan ng programa, mga pamantayan ng pang-distritong plano, at mga pamamaraan ng pagsusuri ng proyekto. Ang Batas ay magbabalik ng mga distrito sa baybaying pamamahala, mga hangganan ng mga distrito, at mga pang-distritong plano na may bisa sa ilalim ng naunang pang-estadong programa sa pambaybaying pamamahala.

Ang Batas ay nangangailangan ng mga distrito upang paunlarin at pagtibayin ang mga plano. Ito ay nagtatala ng mga pangangailangan ng plano. Ito ay nagtatakda kung paano ang isang plano ay dapat maipatupad. Ito ay nagtatakda ng mga pamantayan para sa pag-apruba ng lupon ng isang plano. Ito ay nangangailangan mula sa mga naibalik na mga distrito na suriin ang kanilang mga dating mga plano. Kung tinatawag ang mga pagbabago sa plano, ang isang distrito ay dapat magsumite ng isang binagong plano para sa pag-apruba ng lupon. Ito ay nangangailangan na ang mga pang-estadong mga ahensya ay nagpapatupad ng plano para sa isang distrito na hindi nagsasanay ng pang-sona o ibang mga kontrol sa paggamit ng mga yaman sa lugar nito. Ang pambayan at pang-estadong regulasyon ng paggamit ng lupa at tubig ay dapat sumang-ayon sa pang-distritong mga plano.

Ang Batas ay nagbibigay para sa paglikha ng mga pangserbisyong lugar ng baybaying yaman sa mga hindi organisadong bayan. Ang isang serbisyong lugar ay magiging tulad ng isang

baybaying distrito. Ang Batas ay nagbibigay kung paano maaaring mabuo ang mga serbisyong lugar. Ito ay nagtatakda kung paano matutukoy ang hangganan ng mga serbisyong lugar. Ito ay nangangailanan na ang bawat lugar ay may isang lokal na lupon sa baybaying lugar. Ito ay tatakda ng mga tungkulin at mga kapangyarihan ng mga lupon ng serbisyong lugar. Ito ay nagbibigay para sa pagbuo at pagsapi ng mga lupon ng serbisyong lugar. Ito ay nagbibigay kung paano mahahalal ang mga miyembro ng lupon. Ito rin ay nagtatakda ng mga termino ng opisina, at nagbibigay para sa pagpuno ng mga bakante at ang pagtawag muli ng mga miyembro ng lupon. Ito ay nagtuturo sa tenyente gobernador na hawakan ang mga halalan ng serbisyong lugar.

Kung ang mga residente ng isang serbisyong lugar ay hindi tatanggapin ang organisasyon ng isang serbisyong lugar at ng isang halalan, ang Batas ay nagpepermiso sa lupon na magsumite ng isang plano para sa lugar na iyon sa lehislatura para sa pagsasa-alangalang. Una, ang lupon ay dapat na hanapin ang mayoryang ekonomikong gawain na nangyari, o mangyayari, sa iminungkahing serbisyong lugar. Pagkatapos ang kagawaran, sa hiling ng lupon, ay naghahanda ng isang plano. Ang lupon ay maaaring humiling rin sa sangay na magtrabaho kasama ang isang serbisyong lugar upang maghanda ng isang plano, kung ang serbisyong lugar ay hindi kinayang kumpletuhin ang sariling plano nito.

Ang Batas ay tatakda ng isang proseso para sa pagsusuri ng isang iminungkahing plano ng mga siyudad at mga nayon sa isang serbisyong lugar. Ang pagsusuri ay dapat na magawa bago ang lupon ng serbisyong lugar ay maaaring magpatibay sa plano.

Ang isang lungsod sa baybaying lugar na hindi parte ng isang serbisyong lugar ay hindi maisasama sa isang serbisyong lugar maliban kung ang lungsod ay pipiliin na hindi sumali. Ang isang bayan at isang serbisyong lugar ay maaaring magtrabaho ng magkasama sa ilalim ng programa.

Ang Batas ay hindi dapat basahin na mabawasan ang pang-estado o pambayang awtoridad sa pagpaplano.

PAHAYAG NG HALAGA NG GASTUSIN

Ang tinatayang kabuuang gastos ng programang ito sa susunod na limang taon ay $27.0 na milyon. Sa tinatayang gastos na iyon, ang pinakamaliit na paggasta ng Estado ng Alaska sa ilalim ng inisyatibong ito sa susunod na limang taon, kung ito ay magiging batas, ay $22.3 na milyon. Ang programa ay walang petsa sa paglipas, at ang tantiya – binuo ng Opisina ng Gobernador ng Pamamahala at Badyet – ay hindi nagbibigay ng para sa pagpapalaki.

Ang mga gastos ng iminungkahing programa ay maaaring ibahagi sa pederal na pamahalaan sa ika'tlong taon o mamaya kung ang Kagawaran ng Komersyo ng U.S. ay aapruba sa programa at magbibigay ng bahagiang pagpondo, at ang Kongreso ay gagawin ang kinakailangang paggugugol. **Sa taunang tinatayang gastos sa programa ng $5.4 na milyon, ang pederal na suporta ay tinataya na hanggang sa pinakamataas na $2.0 na milyon kada taon matapos ang ikalimang taon.** Ang programa ay hindi kinakailangan ng pederal na batas.

Ang mga gastusin para sa programang ito ay mapapailalim sa lehislaturang paggugugol. Hindi kasama sa tinataya ang potensyal na gastos sa paglilitis at mga epekto ng kita sa Estado ng Alaska.

Panukalang Batas Bilang 2

Pagtatag ng isang Programa sa Pambaybaying Pamamahala ng Alaska

Ang pangkalahatang tinatayang gastos ay maaaring mataas o mababa, nagdedepende sa mga pasya na ginawa ng bagong iminungkahi ng Lupon sa pagkukusa. Ang bilang ng mga araw na pinasya ng Lupon at ang mga Pambaybaying Pangdistritong Lupon na harapin, ang bilang at uri ng mga kabuuang pagsusuri, mga pagtataas at mga apela sa ibabaw ng mga permiso sa likas na mga kayamanan na pinapahintulutan ng programa, at ang potensyal na pagkokopya ng nagpepermisong mga pagsusuri sa Kagawaran ng Pangkapaligirang Konserbasyon at sa antas ng Baybaying Distrito ay kabilang sa mga pangunahing di tiyak na mga gastos.

Ang mga gastusin o ipon ay magbibigay sa pamamahala o proteksyon ng pampublikong tiwala o ang koordinasyon ng permiso ay hindi maaaring matansya sa oras na ito, ni maaaring masaklaw sa tinataya ang mga gastusin o ipon na maibibigay ng programa sa proseso ng pagpapahintulot ng Estado o lokal na mga distrito na mag komentaryo sa o magkondisyon sa mga pederal napermiso na ibinigay sa mga baybaying rehiyon ng Alaska.

Ang kumpletong tantiyang badyet na inihanda ng Opisina ng Pamamahala at Badyet ay nasa ibaba:

Pahayag ng Mga Gastos para sa Inisyatibo:
Pagtatag ng isang Programa sa Pambaybaying Pamamahala ng Alaska
Ihinanda ng Opisina ng Pamamahala at Badyet

Bilang kinakailangan sa AS 15.45.090(a)(4), ang Opisina ng Pamamahala at Badyet ay inihanda ang mga sumusunod na tantiya ng mga gastos sa Estado sa pagsasakatuparan ng batas na iminungkahi sa balotang inisiyatibang ito.

Ang balotang inisiyatibang ito ay magtatatag ng isang programa para sa pambaybaying pamamamahala para sa Alaska. Para pamunuan ang kinikita-kitang programa, ang inisiyatibo ay lilikha ng isang bagong Lupon ng Pambaybaying Patakaran na may labing tatlong miyembro, na kikilalanin bilang Lupon ng Pambaybaying Patarakan ng Alaska, na responsable sa pamamahala ng iminungkahing programa para sa baybaying pamamahala. Kasama sa mga pangunahing mga tungkulin ay ang pagsusuri at pag aapruba ng mga regulasyon para sa programa at sa mga plano sa pamamahala at ang mga maaaring maisatupad na mga patakaran na inihanda ng mga lokal na mga lupon ng mga baybaying distrito. Ang Lupon ng Pambaybaying Patakaran din ay "magsisimula ng isang programa sa pagitan ng mga ahensya at pangkaragatang pagpaplano para sa bawat heyograpikong rehiyon ng estado."

Ang administratibong suporta para sa programa at sa lupon ay ibibigay ng Kagawaran ng Komersyo, Komunidad at Ekonomikong Pag-unlad ng Alaska. Ang kagawaran, sa ilalim ng direksyon ng lupon, ay kokontrata kasama ang o mangungupahan ng mga tauhan o mga tagapayo na isinasaalang-alang na kailangan ng kagawaran para tulungan ang lupon sa pagdadala ng mga tungkulin at mga responsibilidad nito. Para mabigyan ang pagtatayo para sa administratibong suporta, ang inisyatiba ay lilikha sa loob ng kagawaran ng isang Sangay ng Karagatan at Pambaybaying Pamamahala. Kasama sa mga tungkulin nito, ang sangay ay magiging responsable para sa pagganap ng mga pagpapasiya kung ang mga proyektong nasasakop sa programa ay magiging "hindi pabagu-bago" kasama sa naaangkop na pang buong estadong nga pamantayan at mga maaaring maisatupad na mga patakaran sa isang apektadong baybaying distrito.

Panukalang Batas Bilang 2

Pagtatag ng isang Programa sa Pambaybaying Pamamahala ng Alaska

Ang inisiyatiba ay lilikha ng isang programa sa baybaying pamamahala kasama ang isang bilang ng tunay na mga pagkakaiba mula sa pinakabagong pederal na inaprubahang Programa sa Pambaybaying Pamamahala na umiral hanggang Hulyo 1, 2011. Kung ang inisiyatibo ay inaprubahan ng mga botante, isang bagong administratibong pagtatayo para sa programa ay maitatayo mula sa simula. Isasama rito ay ang paghahanap at pagkuha ng mga tauhan, pagkuha ng espasyo para sa opisina, mga kagamitan at mga kailangan. Kasama rin dito ang mga gawain tulad ng pagbuo ng pagpapatupad na mga regulasyon at pagpatnubay upang mangasiwa sa programa. Mayroong hindi sapat na detalye sa inisiyatibo upang maipakit ang lahat ng gastos para maisakatuparan ang programa – ito ay kumakatawan sa isang tinatantiyang mga gastos at ng aktwal na mga gastos na malamang maging magkaiba.

Bilang isang batayan para sa pagbibigay ng mga tantiya ng gastos, ito ay ipinalagay na ang mga kinakailangan sa operasyon at pamamaraan ng Programa sa Pambaybaying Pamamahala ay ikinikita-kita ng inisiyatibo na sasaklaw sa karamihan kung hindi lahat ng mga gastos na umiral bago ang Hulyo 1, 2011. Ang inisiyatibo ay magbibigay sa lupon ng mas malawak na kapangyarihan upang lumikha ng isang programa o mga pamamaraan na maaaring malaking pagkaiba sa naunang programa. Ang mga tunay na mga pagkakaiba sa mga kinakailangan sa pamamahala o mga pamamaraan ng programa ay maaaring magresulta sa mga gastos na maging iba sa mga gastos na ipinakita. Ang mga bahagi ng pagkakaiba sa pagsasakatuparan ng programa na nagtataas sa mga gastos sa estado kasama ngunit hindi limitado sa: Mga gastos ng karagdagang mga pagpupulong-pulong ng lupon kung ang lupon ay kinakailangan na magharap ng mas madalas kaysa sa tinatayang apat na beses kada taon; ang antas at tiyempo ng pederal na pagpopondo para sa programa; ang potensyal na mga gastos sa mga ahensya ng estado sa pagsasakatuparan ng programa sa baybaying pamamahala sa pangangasiwa ng ibang pang-estadong mga programa ng dahil sa isang pagtaas sa bilang at/o kaguluhan ng lokal na maaaring maisatupad na mga patakaran at ibang mga kinakailanan ng plano; isang pagtaas sa kalakihan at kaguluhan ng koordinasyon at pagsasakatuparan ng mga kilos na kinuha ng lupon; at isang pagtaas sa antas ng pinansyal at ibang suporta para sa mga lokal na baybaying mga distrito.

Ang mga gastusin para sa programa ay sasailalim sa lehislatibong paggugugol. Ang hindi kasama sa tantiya ay ang mga gastusin sa litigasyon at potensyal na mga epekto ng kita sa Estado ng Alaska.

Sa 2011, ang tantiyang badyet para sa pagbabago ng nakaraang pederal na inaprubahang programa sa baybaying pamamahala ng Estado ay mga $4,700,000 taunan, isang bahagi ng programa ay pinondohan ng pederal na mga pondo at isang bahagi ay pinondohan ng pang-estadong mga pondo.

Ang gastusin kaugnay kasama sa administrasyon at pagsasakatuparan ng bagong Lupon ng Pambaybaying Patakaran ay hindi inasahan sa tantiya sa itaas. Ang tantiya para makabigay ng administratibong suporta sa Lupon ng Baybaing Patakaran ay halos $700,000 taunan, at ang karagdagang gastos ay ipinalagay na pinondohan ng estado.

Hanggang ang bagong programa sa baybaying pamamahala ay pederal na inaprubahan at maging karapat-dapat na makatanggap ng pederal na mga pondo, ang Estado ay aasang panimulang sisipsipin ang buong gastos. Ito ay susundan ng isang panahon ng dahang-dahang pagtaas ng

Panukalang Batas Bilang 2

Pagtatag ng isang Programa sa Pambaybaying Pamamahala ng Alaska

pederal na paglahok sa paghahati ng mga gastos hanggang ang program ay naharap na ang mga kinakailangan sa mga katangiang angkop para sa ganap na pederal na pagpopondo. Sa karaniwan, inaabot ang isang programa ng baybaying pamamahal ng halos dalawang taon bago maging karapat-dapat mula sa unang aplikasyon sa pederal na apruba at karagdagang tatlong taon bago maging karapat-dapat para sa isang ganap na hatian sa gastos ng programa. Sa loob ng unang dalawang taon, ang Estado ay maaring umasa na susuportahan ang programa sa inaasahang taunang antas ng pagpopondo ng $5,400,000. Ang laki ng pederal na mga pondo na makukuha sa abas na mga taon ay hindi nalalaman, gayunman ang binigay na pangkasalukuyang pederal na programa; ang estado ay aasahang ang pederal na paglahok na tataas sa $2,000,000 sa ika-limang taon.

Isang taon sa kada taon na tantiya ng pederal at pang-estadong pagpopondo ay ipinapakita sa ibaba:

	Mga Pangkalahatang Pondo	Mga Pederal na Pondo	Mga Kabuuan Pondo
Taon 1	$ 5,400,000	$ 0	$ 5,400,000
Taon 2	$ 5,400,000	$ 0	$ 5,400,000
Taon 3	$ 4,320,000	$ 1,080,000	$ 5,400,000
Taon 4	$ 3,763,633	$ 1,636,634	$ 5,400,000
Taon 5	$ 3,400,000	$ 2,000,000	$ 5,400,000
Taon 6	$ 3,400,000	$ 2,000,000	$ 5,400,000

Ang administratibong suporta para sa bagong ahensya ay ibibigay ng isang bagong sangay sa Kagawaran Pag-unlad ng Komersyo at Komunidad ng Alaska. Ipinapalagay na ang bagong ahensya ay magiging halos pareho sa pagtatayo sa nakaraang bahagi ng Pambaybayin at Pangkaragatang Pamamahala ng Alaska sa Kagawaran ng Likas na Yaman ng Alaska.
Kinakategoryang tantiya ng Programa sa Pambaybaying Pamamahala ng Alaska

KABUUAN $5,400,000

Personal na mga Serbisyo $3,260,000

Ang gastusing ito ay susuporta sa mga sahod at mga benepisyo para sa buong oras ng mga 34 na posisyon mula sa isang Direktor ng Sangay hanggang sa isang Kawani ng Opisina. Ang karamihan ng mga posisyon ay mga Espesyalista sa Likas na Yaman na sumusuporta sa kinikita-kitang Programa sa Pambaybaying Pamamahala ng Alaska. Isang karagdagang posisyon ay dinagdag sa nakaraang isinaayos na programa para matakpan ang karagdagang trabahong kaugnay sa administrasyon ng Lupon ng Pambaybaying Patakaran ng Alaska at pagtutugmang pangdistritong pagpaplanong mga tungkulin at pagbabahagi ng impormasyon.

Paglakbay $267,900

Ang inaasahang gastos sa paglalakbay ay susuporta sa paglalakbay sa loob at labas ng estado kaugnay ang mga empleyado at lupon sa mga baybaying distrito at saklaw ang hotel, pang araw-

araw, pamasahe sa eroplano at pagsauli sa nagugugol para sa pangdistritong tulong sa Programa sa Pambaybaying Pamamahala, pagsasanay ng mga kawani, pamamagitan, pampublikong edukasyon, mga pagpupulong at ibang paglalakbay na sumusuporta sa programa. Ang tantiyang ito ay inaasahan ang tumaas na gastos sa paglalakbay sa unang dalawang taon sumusunod sa pagtatag ng lupon para sa pagtulong sa mga baybaying distrito kasama ang kanilang mga plano at tagataguyod para sa pederal na apruba ng plano sa Washington DC.

Ipinapalagay ng pagtantyang ito na ang mga gastos sa paglalakbay kaugnay kasama ang apat na taunang personal na mga pagpupulong ng may 13 na miyembro na Lupon ng Baybaying Patakaran ng Alaska at dalawang katulong na kawaning miyembro.

Mga Serbisyo $1,815,300

Ang gastusin ay sumusuporta sa mga kontrata sa anyo ng Mga Kasunduan ng Mababayarang Paggugol na Mga Serbisyo Agreements (RSA) sa mga ahensya na nakikilahok sa Programa sa Pambaybaying Pamamahala ng Alaska. Ang mga kontratang ito ay susuporta sa pagkakasatuparan ng Programa sa Pambaybaying Pamamahala ng Alaska ng mga nakikilahok na mga pang-estadong ahensya, mga pook ng baybaying pamamahala at ibang mga kontratista.

Ito rin ay sumusuporta sa mga biniling mga serbisyo mula sa ibang mga pang-estadong serbisyo, kasama ang sentralisadong telekomunikasyon, koreo at pangtaong-yaman na mga serbisyo, mga legal na serbisyo, mga propesyonal na serbisyo para suportahan ang mga gawain ng pagmamanman at pagsunod at mga gawain ng pag-unlad at pagsasakatuparan para sa Programa sa Pambaybaying Pamamahala ng Alaska. Sa mga unang taon, ang mga karagdagang kinontratang mga serbisyo ay kinakailangan na magplano at suriin ang mga pinapatupad na mga programa ng regulasyon, mangasiwa ng mga halalan ng mga distrito, at ibang panimulang mga gawain.

Mga Kailanganin $56,800

Ang tantiya ng gastusing ito ay sumusuporta sa mga binilibiling mga gamit na kaugnay sa opisina, mga kasangkapan at kagamitan sa opisina, mga software pati na rin ang mga maliliit na pagkukumpuni sa mga kagamitan sa opisina.

Ang pang isang beses na mga karagdagang gastos na kaugnay sa inisiyatibo

Pahayag ng Mga Gastos para sa Inisyatibo
“Isang Batas na Nagtatatag sa Programa ng Pambaybaying Pamamahala ng Alaska”
Mga gastos na magpapatunay sa aplikasyon ng inisyatibo
at pagsusuri ng inisyatibong petisyon
Inihanda ng Opisina ng Tenyente Gobernador
at ng mga Sangay ng Halalan

Pahayag ng mga gastos sa mga halalan
Ang pinakamaliit na gastos sa mga Sangay ng Halalan na kaugnay sa sertipikasyon ng inisiyatibong aplikasyon at pagsusuri ng inisiyatibong petisyon, di kasama ang mga legal na mga gastos sa estado at ang mga gastos sa estado ng kahit aling hamon sa bias ng petisyon, ay tinatantyang

$66,821. Ang pahayag na ito ay kinakailangan sa ilalim ng AS 15.45.090(a) (3).

Kabuuan $66,821

Mga tantiya sa mga halalan na kinategorya

Personal na mga Serbisyo $65,521
Mga gastos na kaugnay sa sertipikasyon ng inisiyatibong aplikasyon at pagsusuri ng inisiyatibong petisyon:

Tatlong ganap na oras na mga empleyado sa 522 na mga oras ay $26,067
8 pansamantalang mga empleyado sa 2520 na mga oras ay $39,454

Mga Serbisyo $ 1,300
Pagpapaprinta ng mga librito ay $1,300

Pahayag ng mga gastos ng Opisina ng Tenyente Gobernador
Ang pinakamaliit na gastos para mangasiwa ng mga pampublikong pagdinig ukol sa inisiyatibo sa dalawang mga komunidad sa kada isa sa apat na panghukumang mga distrito ay tinatantyang $4,470. Ang pahayag na ito ay kinakailangan sa ilalim ng 15.45.195.

Kabuuan $4,470

Tantiya ng Opisina ng Tenyente Gobernador na kinategorya

Paglakbay $ 4,270
Ang karaniwang balikang pamasahe sa biyahe sa eroplano para sa Tenyente Gobernador at isang miyembrong kawani na maglakbay sa pitong mga komunidad sa Alaska: Karaniwang pamasahe sa eroplano: $310 * 7 mga lugar * 2 kawani = $4,270. Ipinapalagay na ang isa sa mga pagdinig ay nasa Anchorage na hindi sasangkot sa mga gastos sa paglakbay.

Mga Serbisyo $ 200
Paghihimay-himay ng mga gastos para sa mga serbisyo sa pagpupulong sa telepono:
$25.00 X 8 na mga pagpupulong = $200.00 bilang pinakamaliit na tantiyang gastos

KABUUANG TEXTO NG PANUKALANG BATAS

“Isang Akto nagtatatag ng Programa sa Pambaybaying Pamamahala ng Alaska.”

ITO AY ISINASABATAS NG MGA TAONG-BAYAN NG ESTADO NG ALASKA:
*** Seksyon 1.** AS 46 ay sinusugan sa pamamagitan ng pagdagdag ng isang bagong kabanata na babasahing:

Kabanata 41. Programa sa Pambaybaying Pamamahala ng Alaska

Sek. 46.41.010 Lupon ng Baybaying Patakaran

(a) Mayroon na binuo sa Kagawaran ng Komersyo, Komunidad at Ekonomikong Pag-Unlad na Lupon ng Pambaybaying Patakaran. Ang lupon ay binubuo ng mga sumusunod:

(1) siyam na publikong mga miyembro at mga alternatibo na itinalaga ng gobernador mula sa isang talaan binubuo ng kahit tatlong mga pangalan mula sa bawat rehiyon, hinirang at isinumite ng mga baybaying distrito ng bawat rehiyon; isang publikong miyembro ay maitatalaga mula sa bawat isa sa mga sumusunod na rehiyon:

(A) hilagang-kanlurang Alaska, kasama, kalimitan, ang lugar ng North Slope Borough at Northwest Arctic Borough;

(B) Bering Straits, kasama, kalimitan, ang rehiyonal na lugar ng pang-edukason na lugar ng pook ng Bering Straits at ang Lungsod ng Nome;

(C) timog-kanlurang Alaska, kasama, kalimitan, ang pook sa loob ng Lower Yukon, Lower Kuskokwim, at mga rehiyonal na lugar ng pang-edukasyong pagdalo, ang Lungsod ng Bethel, at Lake at Peninsula at Bristol Bay Boroughs;

(D) Kodiak-Aleutians, kasama ang rehiyonal na lugar ng pang-edukasyong pagdalo ng mga pook ng Isla ng Kodiak at Aleutian East Boroughs at ang Aleutian, Adak at Pribilof;

(E) Upper Cook Inlet, kasama ang Bayan ng Anchorage at Matanuska-Susitna Borough;

(F) Lower Cook Inlet, kasama, kalimitan, ang pook sa loob ng Kenai Peninsula Borough;

(G) Prince William Sound, kasama, kalimitan, ang lugar na nasa silangan ng Kenai Peninsula Borough hanggang 141 W. longhitud;

(H) norte ng Southeast Alaska, kasama ang lugar na nasa timog-silangan ng 141 W. longhitud at hilaga ng 57 N. latitud, kasama ang kabuuan ng Lungsod at Bayan ng Sitka; at

(I) sa timog na Southeast Alaska, kasama ang bahagi ng dakong timog-silangang Alaska na hindi nasakop sa loob ng lugar na inilarawan sa (H) ng talatang ito;

(2) bawat isa ng mga sumusunod:

(A) ang komisyonado ng pangkapaligirang konserbasyon;

(B) ang komisyonado ng isa at laro;

(C) ang komisyonado ng mga likas na yaman; at

(D) ang komisyonado ng komersyo, komunidad at ekonomikong pag-unlad.

(b) Ang mga publikong mga miyembro ay magsisilbi ng putol-putol na mga termino ng tatlong taon. Maliban sa ibinigay ng (c) ng seksyon na ito, bawat miyembro ay magsisilbi hanggang ang isang kapalit ay hinirang. Ang isang publikong miyembro ay maaaring mahirang muli.

(c) Ang alternatibo para sa isang komisyonadong nagsisilbi sa ilalim ng (a)(2) ng seksyon na ito ay magiging isang diputadong komisyonado o ang direktor ng isang sangay sa kagawaran ng komisyonado. Ang mga pangalan ng mga alternatibo ay dapat isasaayos kasama ang lupon.

(d) Ang lupon ay magtatalaga ng mga kapwa pinuno, kung saan ang isa ay pipiliin mula sa publikong mga miyembro hinirang sa ilalim ng (a)(1) ng seksyon na ito at isa mula sa mga miyembrong itininalaga sa (a)(2) ng seksyon na ito.

(e) Ang lupon ay maaaring magrekomenda na ang gobernador ay tanggalin ang isang publikong miyembro para sa dahilan.

(f) Limang publikong miyembro at dalawang hinirang na mga miyembro ng lupon ay bumubuo ng isang korum, ngunit ang lupon ay maaaring magtalaga sa isa o higit pa nitong mga miyembro ang kapangyarihan na humawak ng mga pagdinig. Ang lahat ng mga desisyon ng lupon ay magiging sa pamamagitan ng isang mayoryang boto ng mga miyembro na naroroon at bumoboto.

(g) Ang lupon ay magpupulong ng kahit apat na beses sa isang taon at kasing dalas kung kinakailangan para mapunan ang mga tungkulin nito sa ilalim ng kabanatang ito. Ang mga pagpupulong ay maaaring gawin at ang mga miyembro ay maaaring bumoto sa pamamagitan ng telepono, maliban sa isang pagpupulong ng lupon sa isang taon na gagawin ng personal.
(h) Mga publikong miyembro ng lupon o kanilang mga alternatibo ay may karapatan sa pang araw-araw at gastos sa paglalakbay na awtorisado ng batas para sa mga miyembro ng mga lupon at mga komisyon.
(i) Ang administratibong suporta para sa lupon ay ibibigay ng mga kawani ng kagawaran. Ang kagawaran, sa ilalam ng patnubay ng lupon ay mag kokontrata kasama o mangungupa ng tauhan o mga tagapagpayo na isinasaalang-alang na kailangan para tulungan ang lupon sa pagsasagawa sa mga tungkulin at mga responsibilidad ng lupon.

Sek. 46.41.020. Mga kapangyarihan at mga tungkulin ng lupon.

(a) Ang lupon ay
(1) suriin at aaprubahan sa mga regulasyon na kinakailangan upang maisakatuparan ang programa sa baybaying pamamahala ayon sa kabanatang ito at 16 U.S.C. 1451 – 1464 (Akto sa Pamamahala ng Baybaying Sona ng 1972);
(2) patnubayan ang kagawaran na humingi ng pag-aapruba ng programa sa pambaybaying pamamahal ng Alaska ng Pambansang Pangkaragatan at Atmosperikong Administrasyon, Opisina ng Pamamahala sa Karagatan at Baybaying Yaman ayon sa 16 U.S.C. 1451 – 1464 (Akto sa Pamamahala ng Baybaying Sona ng 1972);
(3) magsimula ng programa sa pagitan ng mga ahensya ng estrahetikong baybaying at karagatang pagpaplano para sa bawat heyograpikong rehiyon ng estado;
(4) suriin at aaprubahan ang mga plano sa pamamahala ng mga baybaying distrito matapos makatanggap ang mga rekomendasyon ng kagawaran, kasama ang lokal na maaaring maipatupad na mga patakaran, na tumutugon sa mga probisyon ng kabanatang ito at pamantayan ng pang-distritong plano.
(5) magtatag ang tuloy-tuloy na koordinasyon sa mga pang-estadong ahensya para padaliin ang pag-unlad at pagsasakatuparan ng programa sa pambaybaying pamamahala ng Alaska;
(6) tumasain ang mga planong pangdistritong pambaybaying pamamahala; at
(7) patnubayan ang kagawaran na mag-aplay para at tumanggap ng mga pinakgaloob, mga kontribusyon, at mga pinaggugugulan, kasama ang aplikasyon para at pagtanggap ng pederal na mga pondo na maaaring makuha para sa pambaybaying pagpaplano at pamamahala.

(b) Ang lupon ay maaaring
(1) kumontrata para sa mga kailangang serbisyo;
(2) gumawa ng kahit anong resonableng kilos na kinakailangan upang maisagawa ang mga probisyon ng kabanatang ito.

Sek. 46.41.030. Sangay ng Pambaybaying Pamamahala.

(a) Mayroong nilikha sa kagawaran na sangay ng karagatan at baybaying pamamahala.
(b) Ang sangay ay
(1) gumanap, sa ngalan ng estado, lahat ng pederal na kabuuang pagpapasya at mga sertipikasyon awtorisado ng 16 U.S.C. 1456 (Sec. 307, Akto sa Pamamahala ng Baybaying Sona ng 1972), at bawat pangwakas na kabuuang pagpasya ng estado kung

ang isang proyekto ay nangangailangan ng isang permiso, pag-upa, o awtorisasyon mula sa kagawaran o mula sa dalawa o mahigit na mga ahensya ng pang-estadong yaman.

(2) magpatibay ng mga regulasyon na inaaprubahan ng lupon na kinakailangan upang mapatupad ang kabanatang ito sa ilalim ng mga probisyon ng AS 44.62 (Akto sa Administratibong Pamamaraan).

(3) Siguruhin ang patuloy na probisyon ng datos at impormasyon sa mga baybaying distrito na isagawa ang kanilang mga tungkulin sa pagpaplano at pamamahala sa ilalim ng programa.

(4) bumuo at magpanatili ng isang programa ng pinansyal na tulong para matulungan ang mga baybaying distrito sa pagpapaunlad at pagsasakatuparan ng pang-distritong plano sa baybaying pamamahala.

Sec. 46.41.040. Pagpapaunlad ng programa sa pambaybaying pamamahala ng Alaska.

(a) Ang mga regulasyon na binuo sa ilalim ng kabanatang ito ay sasakop sa

(1) pang buong estadong mga pamantayan para sa baybaying programa;

(2) ang pamantayan at proseso para sa paghahanda at pag-aapruba ng mga pang-distritong plano sa baybaying pamamahala; at

(3) mga pamamaraan sa kabuuang pagsusuri alinsunod sa kabatanang ito, kasama ang mga probisyon para sa

(A) pagsusuri ng mga gawaing iminungkahi o pinahihintulutan ng isang estado o pederal na ahensya;

(B) ang mga uri ng mga gawain na magpapalitaw sa isang kabuuang pagsusuri;

(C) pagsusuri ng binahaging mga gawain at mga gamit;

(D) pampublikong paunawa at mga oportunidad para sa publikong puna;

(E) pagtataas ng mga iminungkahing kabuuang pagpasya sa mga komisyonado ng mga ahensya ng yaman;

(F) pagtatatag ng linya ng oras ng pagsusuri;

(G) pagbubukod mula sa isang indibiduwal na mga aspekto ng pagsusuri ng proyekto ng mga gawain na sakop ng isang pangkalahatang permiso na dating nahanap na pare-pareho sa programa sa baybaying pamamahala ng Alaska;

(H) pagbubukod ng pangkaraniwang mga gawain na may di makabuluhang mga epekto sa mga baybaying gamit o yaman mula sa indibiduwal na kabuuang pagsusuri.

(b) Ang mga baybaying distrito, mga baybaying distritong hangganan at naaprubahang mga plano sa baybaying pamamahala na may bisa simula Hunyo 30, 2011 ay umiiral at ay inisama sa programa sa pambaybaying pamamahala ng Alaska.

Sek. 46.41.050. Mga layunin.

Ang programa sa pambaybaying pamamahala ng Alaska ay magiging kasang-ayon kasama ang mga sumusunod na mga layunin:

(1) ang gamit, pamamahala, pagpapanumbalik, at pagpapaganda ng pangkalahatang kalidad ng baybaying kapaligiran para sa kasalukuyan at mga susunod na henerasyon;

(2) ang pagpapaunlad ng industriyal o komersyal na mga negosyo ay kasang-ayon kasama ang sosyal, pang-kultura, makasaysayan, ekonomiko, at pangkalikasang mga interes ng mga taong-bayan ng estado;

(3) ang maayos, balanseng paggamit at proteksyon ng mga yaman ng baybaying lugar pare-pareho sa matunog na konserbasyon at matagal na nagbubungang mga prinsipyo;

(4) ang pamamahala ng mga gamit ng baybaying lupa at tubig sa paraan na, kalimitan, iyong mga gamit na ekonomikong o pisikal na umaasa sa isang baybaying lugar ay binigyan ng mas mataas na priyoridad kung ikumpara sa mga gamit na hindi ekonomikong o pisikal na nangangailangan ng isang baybaying lugar;

(5) ang proteksyon at pamamahala ng mga makabuluhang makasaysayang, pang-kulturang, likas, at mga magagandang halaga at likas na mga sistema o mga proseso sa loob ng baybaying lugar;

(6) ang pag-iwas sa pinsala sa o pagka-imbi ng lupa at tubig na nakareserba para sa kanilang mga likas na halaga bilang isang resulta ng pabagu-bagong mga paggamit ng lupa at tubig katabi sa lupa;

(7) ang pagkilala ng pangangailangan para sa isang patuloy na kailangan ng enerhiya upang matugunan ang mga kinakailangan ng estado at ang kontribusyon ng isang hati ng mga yaman ng estado upang matugunan ang mga pangangailangan sa enerhiya ng bansa.

(8) ang buong at makatarungang pagsusuri ng lahat ng mga pangangailangan sa at paggamit ng lupa at tubig sa baybaying lugar.

(9) ang koordinasyon ng pagpaplano at paggagawa ng pasya sa baybaying lugar sa mga antas ng pamahalaan at mga mamamayan kasali sa o apektado ng mga gawain kabilang ang mga baybaying yaman ng estado;

(10) ang partisipasyon ng publiko, mga lokal na pamahalaan, at mga ahensya ng estado at mga pederal na pamahalaan sa pagpapaunlad at pasgsasakatuparan ng isang programa sa baybaying pamamahala; at

(11) ang kinakailangan na ang mga ahensya ng pang-estadong yaman ay isinasagawa ang kanilang mga tungkulin, mga kapangyarihan at mga responsibilidad na nakakaapekto sa paggamit ng mga yaman sa baybaying lugar ayon sa pambaybaying programang pinagtibay ayon sa Aktong ito.

Sek. 46.41.060. Pagpapaunlad ng pang-distritong mga plano sa baybaying pamamahala.

(a) Ang mga baybaying distro ay

(1) bumuo at magpatibay ng mga pangdistritong plano sa baybaying pamamahala alinsunod sa mga probisyon ng kabanatang ito. Ang plano na pinatibay ng isang baybaying distrito ay binase sa isang umiiral na komprehensibong plano ng bayan o isang bagong komprehensibong plano sa paggamit ng mga yaman o komprehensibong pahayag ng mga pangangailangan, mga patakaran, mga layunin, at mga pamantayang namumuno sa paggamit at konserbasyon ng mga yaman sa loob ng baybaying lugar ng distrito. Ang plano ay dapat matugunan ang mga pamantayan ng pangdistritong plano sa ilalim ng AS 46.41.040 at dapat sumakop sa

(A) isang guhit-balangkas sa distrito ng mga hangganan ng baybaying lugar nababatay sa pangdistritong plano sa pambaybaying pamamahala;

(B) isang pahayag, talaan, o kahulugan ng mga paggamit ng lupa at tubig at mga gawain nababatay sa pangdistritong plano sa pambaybaying pamamahala;

(C) isang paghirang ng kahit anong espesyal na mga lugar ng pamamahala;

(D) maaaring maipatupad na mga patakaran na mailalapat sa lahat ng mga paggamit ng lupa at tubig sa mga pangdistritong plano ng pambaybaying pamamahala pati na rin ang mga patakaran na maaaplay sa mga espesyal na mga lugar ng pamamahala.

(b) Ang lupon ay mag-aapruba ng pangunahin o sinusog na pangdistritong plano sa pambaybaying pamamahala kung ang

(1) ang pangdistritong plano sa baybaying pamamahala ay tumutugon sa mga kinakailangan ng kabanatang ito at ang pamantayan ng pangdistritong plano sa regulasyong pinagtibay ng kagawaran; at

(2) mga maaaring maipatupad na mga patakaran ng pangdistritong plano sa pambaybaying pamamahala

(A) huwag kopyahin, sabihing ulit, o isama sa pagsangguni sa pang-estado o pederal na mga batas o mga regulasyon;

(B) ay hindi pinangunahan ng pederal o pang-estadong batas;

(C) huwag ayon lamang sa sariling kagustuhan o di makatwirang bawalan ang isang paggamit ng pag-aalala ng estado;

(D) ay maliwanag at mailki subalit malaman sa mga gawain at mga taong apektado ng mga patakaran at mga kinakailangan ng mga patakaran;

(E) gumamit ng inirirseta o batay sa pagganap na mga pamantayan na isinulat sa eksakto at maaaring maipatupad na lengguwahe; at

(F) asikasuhin ang isang baybaying paggamit o yaman ng pag-aalala sa mga residente ng baybaying yaman na distrito tulad ng ipinakita ng lokal na kaalaman o sinusuportahan ng siyentipikong ebidensya

(c) Sa (b)(2)(B) ng seksyon na ito, ang isang maaaring maipatupad na patakaran ng pangdistritong plano ng pambaybaying pamamahala ay pinangunahan

(1) sa pamamagitan ng pederal na mga batas o mga regulasyon kung ang Kongreso ng Estados Unidos ay hayagang idinideklara na ang lokal na batas o regulasyon ay pinangunahan, kung ang Kongreso ng Estados Unidos nagpapakita ng balak na umokupa sa parang ng eksklusibo, o kung mayroon ng isang aktwal na labanan sa pagitan ng pederal at lokal na batas o regulasyon;

(2) sa pang-estadong batas kung binawalan, alinman sa pamamagitan ng mabilisang lehislatibong direksyon o direktang labanan kasama ang isang pang-estadong batas o regulasyon, o saan ang isang batas o regulasyon ay makagambala ng malaki na may epektibong tungkulin ng isang pang-estadong batas o regulasyon o ang napapailalim na mga kadahilanan ng isang pang-estadong batas o regulasyon.

Sek. 46.41.070. Pagsusumite ng mga pangdistritong plano ng mga baybaying distrito.

(a) Sa loob ng isang taon matapos ang petsa ng pag-iral ng mga regulasyong nagpapasakatuparan ng kabanatang ito, ang mga baybaying distrito ay susuriin ang kanilang mga plano sa baybaying pamamahala at kung may mga pagbabagong kinakailangan para matugunan ang mga pangangailangan ng kabanatang ito at mga regulasyon sa pagsasakatuparan, magsumite sa kagawaran ang isang binagong pangdistritong plano sa baybaying pamamahala.

Sek. 46.41.080. Pagsasakatuparan ng mga pangdistritong plano sa pambaybaying pamamahala.

(a) Isang pangdistritong plano sa pambaybaying pamamahal na inaprubahan sa ilalim ng kabanatang ito para sa isang baybaying distrito ay wala at hindi nagsasanay ng pangsona o ibang mga kontrol sa gamit ng mga yaman sa loob ng baybaying lugar ay isasakatuparan ng mga naaayon na mga ahensya ng estado. Ang pagsasakatuparan ay ayon sa komprehensitibong

plano sa paggamit o pahayag ng mga pangangailangan, mga patakaran, mga layunin, at mga pamantayang pinagtibay ng distrito.

(b) Isang baybaying distrito na mayroon at nagsasanay ng mga pangsona o ibang mga kontrol sa paggamit ng mga yaman sa loob ng baybaying lugar ay magsasakatuparan ng pangdistritong plano ng pambaybaying pamamahala nito. Ang pagsasakatuparan ay aayon sa komprehensatibong plano ng paggamit o ng pahayag ng mga pangangailangan, mga patakaran, mga layunin, at mga pamantayang pinagtibay ng distrito.

Sek. 46.41.090. Pagsunod at pagpapatupad.

(a) Mga bayan at mga ahensya ng pang-estadong yaman ay mangangasiwa ng mga regulasyon o mga kontrol sa gamit ng lupa at tubig ayon sa mga plano ng pangdistritong baybaying pamamahala na naaprubahan sa ilalim ng kabanatang ito at sa epekto.

(b) Ang mga nakatatas na mga korte ng estado ay may hurisdiksyon na ipatupad ang mga naaayon sa batas na mga utos ng lupon at ng kagawaran sa ilalim ng kabanatang ito.

Sek. 46.41.100. Mga plano sa baybaying pamamahal sa di natatag na bayan.

(a) Isang lugar para sa serbisyo sa baybaying yaman isinama sa programa sa baybaying pamamahala sa ilalim ng kabanatang ito ay dapat ipatupad ang mga awtoridad na iyon at ganapin ang mga tungkuling iyon na kinakailangan sa ilalim ng kabanatang ito.

Sek. 46.41.110. Mga lugar para sa serbisyo sa baybaying yaman.

(a) Maliban kung hindi man ibinigay sa seksyon na ito, ang bawat rehiyonal na lugar ng pang-edukasyon na pagdalo na itinatag sa ilalim ng AS 14.08.031 na naglalaman ng isang bahagi ng baybaying lugar ay maaaring maiayos bilang isang lugar para sa serbisyo sa baybaying yaman.

(b) Ang komisyonado ng kagawaran ay maaari, matapos ang mga pampublikong pagdinig na hinahawakan sa mga apektadong lugar, pagsamahin ang dalawa o higit pang rehiyonal na lugar ng pang-edukasyon na pagdalo bilang isang solong lugar ng pang-edukasyon na pagdalo

(1) Kung ang isang malaking bahagi ng baybaying lugar ay naglalaman ng lugar na may lupa at tubig na pinagmamay-ari ng pederal na pamahalaan higit sa kung saan ito gumaganap ng eksklusibong hurisdiksyon o lupa hinahawakan sa tiwala ng pederal na pamahalaan para sa nga Nitibo ng Alaska kung saan ang estado ay hindi gumaganap ng kontrol tulad ng sa gamit; o

(2) kung, matapos magbigay ng angkop sa pagsasaalang-alang sa mga pamantayan na naangkop sa pagsasama ng mga pamahalaan ng mga bayan at probabilidad na ang isang bayan ay maisasama sa loob ng lugar, ang komisyonado ay papasya na ang mga tungkulin na gaganapin sa ilalim ng kabanatang ito ay maaaring sumailalim ng mas may malaking kakayahan sa pagtuturo sa pamamagitan ng paghalo ng dalawa o higit pang mga rehiyonal na lugar ng pang-edukasyon na pagdalo bilang isang solong lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman.

(c) Isang pagpapasya sa ilalim ng (b) ng seksyon na ito ay gagawin bago ang pagsasaayos ng lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman.

(d) o mga layunin ng baybaying pamamahala lamang, ang komisyonado ng kagawaran ay maaari, matapos ang pampublikong mga pagdinig na ginanap sa mga lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman na naapektuhan, hatiin ang isang nabubuhay na rehiyonal na lugar ng pang-edukasyon na pagdalo sa hindi hihigit sa tatlong lugar para sa serbisyo ng baybaying

yaman ayon sa heyograpikong, pang-kultura, ekonomikong, pang-kapaligiran, o ibang mga katangian na may kaugnayan sa pagpaplano ng baybaying pamamahala. Gayunman,

(1) ang bawat lugar para sa serbisyo ng baybaying yamang nabuo sa pamamagitan ng paghahati ng isang nabubuhay na rehiyonal na pang-edukasyon na pagdalo ay dapat na may kahit isang primerang klaseng lungsod o tahanang tuntuning lungsod; at

(2) isang lungsod sa loob ng isang lugar para sa serbisyo ng baybaying yamang nabuo sa pamamagitan ng paghahati ng isang nabubuhay na rehiyonal na lugar ng pang-edukasyon na pagdalo ay di maaaring maghalal na di isama ang sarili nito mula sa lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman.

Sek. 46.41.120. Pagsasaayos ng isang Lugar para sa Serbisyo ng Baybaying Yaman.

(a) Pagsasaayos ng isang lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman ay maaaring masimulan sa pamamagitan ng

(1) pagpapasakop sa lupon ng pambaybaying patakaran ng isang petisyon na nilagdaan ng isang bilang ng mga nakarehistrong botante na katumbas sa 15 na porsyento ng bilang ng mga botong ibinigay sa loob ng lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman sa pinakahuling pang-estadong pangkalahatang halalan; o

(2) sa pamamagitan ng pagpapasakop sa lupon ng isang resolusyon na inaprubahan ng konseho ng lungsod o konseho ng tradisyonal na nayon na di bababa sa 25 na porsyento ng bilang ng mga lungsod at mga nayon sa loob ng lugar para sa serbiso ng baybaying yaman.

(b) Pag-aakto sa paghiling ng konseho, ang tenyente gobernador, di bababa sa 60 o higit sa 90 na mga araw matapos ang pagtanggap ng isang wastong petisyon sa ilalim ng (a)(1) ng seksyon na ito, isang wastong resolution sa ilalim ng (a)(2) ng seksyon na ito, o sa utos ng konseho sa ilalim ng (a)(3) ng seksyon na ito, ay mangangasiwa ng isang halalan sa tanong ng pagsasaayos ng isang lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman.

Sek. 46.41.130. Mga lupon ng serbisyo ng baybaying yaman

(a) Ang bawat lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman ay magkakaroon ng isang nahalal na lupon na kumakatawan sa populasyon ng lugar ng serbisyo. Ang lupon ay magkakaroon ng mga kapangyarihan at mga tungkulin at gaganap sa mga tungkuling inireseta para sa o kinakailangan ng mga baybaying distrito.

(b) Ang isang lupon ng lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman ay dapat magkaroon ng pitong mga miyembro. Ang mga miyembro ng lupon ay ihahalal sa karamihan ng mga kwalipikadong mga botante ng lugar para serbisyo ng baybaying yaman.

(c) Ang termino ng opisina ng isang miyembro ng lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman ay tatlong taon. Ang mga miyembro ay magsisilbi hanggang ang kanilang mga kapalit ay nahalal at siya ay naging kwalipikado. Ang seksyon na ito ay hindi nagbabawal sa paghalal muli ng isang miyembro ng lupon.

(d) Ang tenyente gobernador ay magbibigay para sa halalan ng mga miyembro ng mga lupon ng lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman.

(e) Ang halalan ng mga miyembro ng mga lupon ng lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman ay gagawing taunan sa petsa ng halalan ng mga miyembro ng rehiyonal na mga lupon ng lugar ng pang-edukasyong pagdalo sa ilalim ng AS 14.08.071(b). Kung walang kandidato na magsasalansan ng kandidatura para sa halalan sa isang upuan sa lupon ng lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman, ang upuan ay itinuturing na bakante sa oras na ang isang bagong halal na miyembro ay kinuha ang opisina.

Ang pananalita sa inisyatibong ito ay inilahad ayon sa sinumite ng mga nagpanukala.

(f) Ang isang upuan sa isang lupon ng lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman ay dapat idineklarang bakante ng lupon kung ang pamantayan sa ilalim ng AS 14.08.045 (a) ay inaaplay sa taong nahalal. Ang isang bakante sa isang lupon ng lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman ay pupunan sa pamamagitan ng paghirang tulad ng binigay sa AS 14.12.070 para sa mga bakante sa pagkamiyembro ng mga rehiyonal na mga lupon para sa mga lugar ng pang-edukasyong pagdalo.

(g) Ang mga miyembro ng mga rehiyonal na mga lupon para sa mga lugar ng pang-edukasyong pagdalo ay isasailalim sa pagtawag muli sa parehong mga dahilan at sa parehong pamamaraan tulad ng ibinigay para sa tawag muli ng mga munisipal na mga opisyal sa AS 29.26.240 – 29.26.350. Ang tenyente gobernador ay magtatrabaho sa lugar ng asembleyo o konseho at munisipal na kawani para sa pagtanggap at pagsusuri ng mga petisyon sa pagtawag muli at ang pangangasiwa ng muling pagtawag na mga halalan.

(h) Ang mga miyembro ng isang rehiyonal na lupon para sa mga lugar ng pang-edukasyong pagdalo ay nararapat sa pang araw-araw at paglalakbay na mga gastos na awtorisado ng batas para sa mga miyembro ng mga lupon at mga komisyon at para sa mga honoraryum para sa mga pagpupulong na dinaluhan ng personal.

Sek. 46.41.140. Mga halalan sa mga lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman.

Ang mga halalan sa ilalim ng AS 46.41.100 – 46.41.160 ay pangangasiwaan ng tenyente gobernador sa pangkalahatang paraang binigay sa AS 15 (Kodigo ng Halalan). Dagdag dito ay, ang tenyente gobernador ay magpapatibay ng mga regulasyong kinakailangan sa pangangasiwa ng mga halalan ng lupon ng serbisyo para sa lugar ng baybaying yaman. Ang estado ay magbabayad ng lahat ng mga gastos sa halalan.

Sek. 46.41.150. Paghahanda ng pangdistritong programa sa pambaybaying pamamahala ng Kagawaran ng Komersyo, Komunidad at Ekonomikong Pag-unlad

(a) Kung ang mga residente ng isang lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman ay di tatanggapin ang pagsasaayos ng lugar ng serbisyo sa isang halalang tinawag para sa dahilan at ang lupon ng pambaybaying patakaran ay nahanap na, matapos ang pampublikong pagdinig, na ang mayoryang ekonomikong pag-unlad na gawain ay nangyari o mangyayari sa loob ng isang lugar ng serbisyo, ang lupon ay pamunuan na ihanda at irekomenda para sa pagsaalang-alang ng konseho ang para sa pagsumite sa lehislatura ng isang pangdistritong plano sa baybaying pamamahala para sa lugar ng serbisyo.

(b) Sa hiling ng lupon ng pambaybaying patakaran, ang kagawaran ay kukumpleto sa pangdistritong plano sa pambaybaying pamamahala alinsunod sa kabanatang ito at ang mga patnubay at mga pamantayang pinagtibay ng lupon para sa isang lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman na isinaayos ngunit ay nabigo na makagawa ng malaking progreso sa paghahanda ng isang maaaprubahanng pangdistritong programa sa pambaybaying pamamahala sa loob ng 18 na mga buwan ng sertipikasyon ng mga resulta ng isang halalan ng organisasyon o nang hindi pa naisumite para sa pag-aapruba sa lupon ng isang programa sa loob ng 30 na mga buwan ng sertipikasyon ng mga resulta nitong halalan ng organisasyon. Ang paghahanda ng programa ay gagawin sa pagpapayo kasama ang lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman at ay, sa pinakamataas na saklaw kasang-ayon kasama sa kabanatang ito, ipapakita ang hayagang mga pag-aalala ng mga residente ng mga lugar para sa serbisyo.

(c) Bago hilingin sa kagawaran na kumpletuhin ang pangdistritong plano sa pambaybaying pamamahala sa ilalim ng (b) ng seksyon na ito, ang lupon ay makikipagpulong kasama ang

mga miyembro ng lupon ng lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman para magpasya kung ang lupon ay maaaring kumumpleto sa isang pangdistritong programa sa pambaybaying pamamahala sa loob ng mga limitasyon ng oras na itinatag sa seksyon na ito.

Sek. 46.41.160. Pag-aapruba ng mga plano sa mga lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman.

(a) Bago ang pag - aampon ng isang lupon ng lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman, ang isang pangdistritong plano ng baybaying pamamahala ay isusumite para sa pagsusuri sa bawat lungsod o nayon sa loob ng lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman. Ang konseho ng isang lungsod o konseho ng tradisyonal na nayon ay isasaalang-alang ang planong isinumite para sa pagsusuri. Sa loob ng 60 na mga araw ng pagkasumite, ang konseho ng isang lungsod o konseho ng tradisyonal na nayon ay dapat aprubahan ang plano o maglagay ng mga hadlang sa lahat o sa kahit na anong bahagi ng plano.

(b) Kung ang isang lungsod o nayon sa loob ng isang lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman ay mabibigong aprubahan ang isang bahagi ng pangdistritong plano ng pambaybaying pamamahala na inihanda at isinumite para sa pag-aapruba sa ilalim ng (a) ng seksyon na ito, ang namumunong katawan ay dapat magpaalala sa lupon ng lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman ng mga hadlang nito sa iminungkahing plano at magpahiwatig ng alternatibong mga elemento o mga bahagi para sa pagsasama sa pangdistritong plano sa pambaybaying pamamahala. Ang bagong mga bagay na isinumite ng isang lungsod o nayon na tumutugon sa mga pamantayan ng pangdistritong planong pinagtibay sa ilalim ng kabanatang ito ay maaaring tanggapin ng distrito at ang pangdistritong plano sa pambaybaying pamamahala ay babaguhin ng alinsunod. Kung ang isang lungsod o nayon ay mabibigong magbigay ng mga hadlang at magpahiwatig ng mga alternatibo sa loob ng mga limitasyon ng oras na itinatag sa seksyong ito, ang lupon ng lugar para sa baybaying yaman ay maaaring ipagtibay ang pangdistritong plano sa pambaybaying pamamahala tulad ng naunang inaalok.

(c) Ang paghadlang ng isang konseho ng lungsod sa ilalim ng (b) ng seksyon na ito ay limitado sa paghadlang sa mga elemento ng plano na umaapekto sa mga yaman o sa paggamit ng mga yaman sa loob ng pang-korporasyong mga limitasyon ng lungsod. Ang paghahadlang ng isang konseho ng tradisyonal na nayon sa ilalim ng (b) ng seksyon na ito ay limitado sa paghadlang sa mga elemento ng plano na umaapekto sa mga yaman o sa gamit ng mga yaman sa loob ng nayon o sa loob ng dalawang milya ng nayon.

(d) Para sa mga layunin ng seksyon na ito, ang “nayon” ay nangangahulugang isang hindi na-inikorporang komunidad kung saan may kahit 25 na mga taong naninirahan bilang isang yunit na siyang tinutukoy ng Kagawaran ng Komersyo, Komunidad, at Ekonomikong Pag-unlad.

Sek. 46.41.170. Kooperatibang pangangasiwa.

(a) Ang isang lungsod sa loob ng baybaying lugar na hindi parte ng isang lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman ay isasama para sa kadahilanan ng kabanatang ito sa loob ng isang katabing lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman maliban kung ang namumunong katawan nito, sa pamamagitan ng resolusyon na pinagtibay ng isang mayorya ng pagkamiyembro nito, ay pipilian ang hindi isama sa lungsod mula sa isang katabing lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman at isang kopya ng resolusyon na ipinahayag kasama ang komisyonado ng komersyo, komunidad, at ekonomikong pag-unlad.

(b) Ang kabanatang ito ay hindi naghihigpit o nagbabawal sa kooperatiba o magkakabit na pangangasiwa ng mga tungkulin sa pagitan ng isang bayan at isang lugar para sa serbisyo ng

baybaying yaman na isinaayos sa ilalim ng mga probisyon ng kabanatang ito sa pagsisimula ng isang mutwal na kasunduan para sa kadahilanan.

Sek. 46.41.180. Konstruksyon kasama ang ibang mga batas.
Wala sa kabanatang ito ay bibigyang-kahulugan sa

(1) bawasan ng pang-estadong hurisdiksyon, responsibilidad, o mga karapatan sa larangan ng pagpaplano, pagpapaunlad, o kontrol ng mga yamang lupa o tubig, nakalubog na lupa, o nalalayagang tubig;

(2) umapekto sa kahit anong paraan ang kahit anong pang-estadong kinakailangang ipinataw sa ilalim ng isang pederal na awtorisasyon o pederal na pagpaubaya ng pinakadakilang kaligtasan; o

(3) bawasan ang pangsona o pagpaplanong awtoridad ng mga bayan sa ilalim ng AS 29.

Sek. 46.41.900. Mga kahulugan.
Sa kabanatang ito, maliban kung ang nakasulat ay nangangailangan,

(1) "ang mga apektadong baybaying distrito" ay nangangahulugang isang baybaying distrito na may isang pampublikong sinuring plano o inaprubahang plano kung saan ang isang proyekto ay iminungkahi sa ilulugar o na maaaring makaranas ng isang direkta at makabuluhang epekto mula sa isang iminungkahing proyekto;

(2) ang "lupon" ay nangangahulugan na Lupon ng Pambaybaying Patakaran ng Alaska na itinatag sa AS 46.41.010;

(3) ang "baybaying distrito" ay nangangahulugang bawat isa sa mga sumusunod na naglalaman ng isang bahagi ng baybaying lugar ng estado:

(A) pinag-isang mga munisipalidad;

(B) isinaayos na mga bayan ng kahit anong klase na nagsasanay ng pagpaplano at pangsonang awtoridad;

(C) tahanang tuntunin at unang klaseng mga lungsod ng hindi naisaayos na mga bayan o sa loob ng mga bayan na hindi nagsasanay ng pagpaplano o pangsonang awtoridad;

(D) ikalawang klase ng mga lungsod ng hindi naisaayos na mga bayan, o sa loob ng mga bayan na hindi nagsasanay ng pagpaplano at pangsonang awtoridad, na mayroong itinatag na isang komisyon sa pagpaplano, at na, sa opinion ng komisyonado ng komersyo, komunidad, at ekonomikong pag-unlad, ay may kapasidad ng paghahanda at pagsasakatuparan ng isang komprehensibong pangdistritong plano sa pambaybaying pamamahala sa ilalim ng AS 46.41.030;

(E) mga lugar para sa serbisyo ng baybaying yaman na itinatag at isinaayos sa ilalim ng AS 29.03.020 at AS 46.41.100 – 46.41.160;

(4) "baybaying paggamit o yaman" ay nangangahulugang kahit aling gamit o likas na yaman ng lupa at tubig ng baybaying sona. Kasama sa mga paggamit ng lupa at tubig ay, ngunit hindi limitado sa, pampublikong kakayahan na mapuntahan, libangan, pangingisda, makasaysayan o pang-kulturang pangangalaga, pagpapaunlad, pamamahala ng mga panganib, mga katubigan, pamamahala ng bahaing mga lugar, matanawin at magagandang pagsasaya, at paglikha ng mga yaman o pagpapanumbalik na mga proyekto. Ang mga likas na yaman ay sumasakop sa mga byolohiko o pisikal na mga yaman na matatagpuan sa loob ng isang Pang-estadong baybaying sona sa isang regular o paikot na basehan. Byolohiko at pisikal na mga yaman ay sumasakop sa, ngunit hindi limitado sa, hangin,

madaluyong at hindi madaluyong na mga basing lupa, mga tubig ng karagatan, mga bunganga ng ilog, mga ilog, mga batis, mga lawa, mga bukal ng tubig, mga nakalubog na halamang-dagat, lupa, mga tanim, mga puno, mga mineral, mga isda, mga molusko, mga hayop na walang gulugod, ampibyo, mga ibon, mga mamal, mga reptilya, at mga baybaying yaman ng pambansang kabuluhan;

(5) "baybaying sona" ay nangangahulugan na mga baybaying tubig sakop ang lupa sa loob at ilalim ng tubig, at katabing baybayin, sakop ang tubig sa loob at ilalim ng baybayin, sa loob ng mga hangganang inaprubahan ng dating Konseho sa Pambaybaying Patakaran ng Alaska at ng Sekretarya ng Komersyo ng Estados Unidos sa ilalim ng 16 U.S.C. 1451 – 1465 (Akto sa Pamamahala ng Baybaying Sona ng 1972, tulad ng binago); "baybaying sona" ay sumasakop sa nga lugar na idinagdag bilang isang resulta ng kahit anong pagbabago sa mga hangganan na inaprubahan ng lupon at ng Sekretarya ng Komersyo ng Estados Unidos sa ilalim ng 16 U.S.C. 1451 – 1465; "baybaying sona" ay hindi sumasakop sa

(A) iyong mga lupain na hindi kasama sa ilalim ng 16 U.S.C. 1453(1); o

(B) mga lugar na tinanggal bilang isang resulta ng kahit anong mga pagbabago sa hangganan ng lupon alinsunod sa 16 U.S.C. 1451 – 1465;

(6) ang "kabuuang pagsusuri" ay nangangahulugan na ang pagsusuri ng isang iminungkahing proyekto laban sa pang buong estadong mga pamantayan at ang mga inaprubahang maaaring maipatupad na mga patakaran ng isang apektadong baybaying distrito sa ilalim ng prosesong binuo ng lupon;

(7) ang "kagawaran" ay nangangahulugang Kagawaran ng Komersyo, Komunidad at Ekonomikong Pag-unlad;

(8) ang "direkta at makabuluhang epekto" ay nangangahulugang isang gawain na malapit-lapit na nag-aambag sa isang materyal na pagbabago o alterasyon sa likas o sosyal na mga katangian ng isang parte ng pang-estadong baybaying lugar at kung saan

(A) ay magkakaroon ng isang netong masamang epekto sa kalidad ng mga yaman ng baybaying lugar;

(B) ay lilimatahan ang saklaw ng mga alternatibong paggamit ng mga yaman ng baybaying lugar; o

(C) ay, sa sarili, magtatatag ng isang mapagtitiisang pagbabago o alterasyon ng mga yaman sa loob ng baybaying lugar ngunit kung saan, naiipon, ay magkakaroon ng masamang epekto;

(9) ang "pangdistritong plano sa pambaybaying pamamahala" ay nangangahulugan na ang isang planong binuo ng isang baybaying distrito, kasama ang mga maaaring maipatupad na mga patakaran ng planong iyon, pagtatakda ng mga patakaran at mga pamantayan na gagabay sa pampubliko at pribadong paggamit ng lupa at tubig sa loob ng distritong iyon at inaprubahan ng lupon sa pagtutugon sa mga kinakailangan ng kabanatang ito at sa mga regulasyong pinagtibay sa ilalim ng kabanatang ito;

(10) ang "maaaring maipatupad na patakaran" ay nangangahulugan na isang patakarang itinatag ng kabanatang ito o inaprubahan ng lupon bilang isang legal na nagbibigkis na patakaran ng programa sa pambaybaying pamamahala ng Alaska na maaaring i-aplay sa mga pampubliko at pribadong gawain;

(11) ang "lokal na kaalaman" ay nangangahulugan na isang katawan ng kaalaman o impormasyon ukol sa baybaying kapaligiran o sa pang-taong paggamit ng kapaligirang iyon, kasama ang impormasyong ipinasa pababa sa mga henerasyon, kung ang impormasyon na iyon ay

(A) nanggaling mula sa karanasan at mga obserbasyon; at

(B) kalimitang tinatanggap ng mga lokal na komunidad;

(12) ang "proyekto" ay nangangahulugan na ang lahat ng mga gawain na magiging parte ng isang iminungkahing pagpapaunlad at sumasakop sa lahat ng mga gawain ng pederal na ahensya tulad ng tinukoy sa 15 C.F.R. 930.31, kasama ang mga benta sa pag-upa at mga proyekto ng pagpapaunlad na nakakaapekto sa isang baybaying paggamit o yaman;

(13) ang "ahensya ng yaman" ay nangangahulugan na

(A) ang Kagawaran ng Pangkapaligirang Konserbasyon;

(B) ang Kagawaran ng Isda at Laro; o

(C) ang Kagawaran ng Likas na mga Yaman.;

(14) ang "siyentipikong ebidensya" ay nangangahulugang mga katotohanan o mga datos na

(A) batay sa itinatag na kemikal, pisikal, byolohiko, o pang sistema ng ekolohiyang mga prinsipyo ng pamamahala bilang nakuha sa pamamagitan ng siyentipikong pamamaraan at isinumite sa kagawaran upang pagkalooban ng katibayan ng isang bagay na kinakailangan sa ilalim ng kabanatang ito;

(B) sa isang porma na magpapahintulot sa pagsusuri ng ahensya ng yaman para sa siyentipikong merito; at

(C) sinusuportahan ng isa o higit pa sa mga sumusunod:

(i) nakasulat na pagsusuri binase sa larangang obserbasyon at propesyonal na paghatol kasama ang nilarawang dokumentasyon;

(ii) nakasulat na pagsusuri mula sa isang propesyonal na siyentipiko na may kadalubhasaan sa espesipikong disiplina; o

(iii) espisipiko sa lugar na mga pag-aaral na maaaring sumakop sa umaaninag na pagsusuri na antas ng pag-aaral o literatura.

(15) ang "lugar ng espesyal na pamamahala" ay sumasakop sa mga lugar na nagmemerito ng espesyal na pansin at nangangahulugan na isang ginuhit na heyograpikong lugar sa loob ng baybaying lugar na sensitibo sa pagbabago o alterasyon at na, dahil sa mga plano o mga pangako o dahil sa isang pag-angkin sa mga yaman sa loob ng lugar na iginuhit ay pagpipiginal ang kasunod na paggamit ng mga yaman sa isang hindi nagtutugma o hindi nababagay na paggamit, ay nag-uutos sa espesyal na pamamahalang pansin, o sa, dahil sa halaga nito sa pangkalahatang publiko, ay makikila para sa kasalukuyan o hinaharap na pagpaplano, proteksyon, o pagtatamo;

(16) ang "paggamit ng pang-estadong pag-aalala" ay nangangahulugan na ang isang paggamit ng lupa at tubig ay makabuluhang umaapekto sa pangmatagalang pampublikong interes; ang isang "paggamit ng pang-estadong pag-aalala" ay sumasakop sa

(A) mga paggamit ng pambansang interes, kasama ang paggamit ng mga yaman para sa pagsasalugar ng mga puwerto at mga mayoryang pasilidad na nag-aambag sa pagtugon ng mga pangangailangan ng pambansang enerhiya, konstruksyon at pangangalaga ng nga pasilidad sa paglalayag at mga sistema, pagpapaunlad ng mga yaman ng pederal na lupa, at pambansang depensa at mga kaugnay na mga pasilidad ng katiwasayan na umaasa sa mga baybaying lugar;

(B) mga gamit ng mas malaki kaysa sa lokal na pag-aalala, kasama iyong mga gamit ng lupa at tubig na sumasangguni sa makabuluhang pangkapaligirang, sosyal, pang-kulturang, o ekonomikong mga benepisyo o mga kargada lampas sa isang solong baybaying distrito;

(C) ang pagsasalugar ng mga pangunahing pasilidad ng enerhiya, mga gawain batay sa isang pang-estadong langis at gas na pag-upa, isang pang-estadong langis laman na pag-upa, o isang pederal na langis at gas na pag-upa, o malaking proporsyon na industryal o komersyal na mga gawaing pagpapaunlad na umaasa sa isang baybaying lugar at na, dahil sa kanilang kalakhan o ang kalakhan ng kanilang epekto sa ekonomiya ng estado o sa kalapit na lugar, ay resonableng malamang na magpakita ng mga isyu na may mas maraming lokal na kabuluhan;

(D) mga pasilidad na nagseserbisyo sa buong estado o sa transportasyon sa pagitan ng mga rehiyon at mga pangangailangan ng komunikasyon; at

(E) mga gamit sa mga lugar na itinatag bilang mga pang-estadong parke o mga panglibangang lugar sa ilalim ng AS 41.21 o bilang pang-estadong kublian ng mga laro, mga santuwaryo ng mga laro, o mga lugar ng kritikal na tahanan sa ilalim ng AS 16.20.

Ang pananalita sa inisyatibong ito ay inilahad ayon sa sinumite ng mga nagpanukala.

Panukalang Batas Bilang 2

Pagtatag ng isang Programa sa Pambaybaying Pamamahala ng Alaska

PAHAYAG SA SUPORTA

Noong iminungkahi niya ang isang programa ng pambaybaying pamamahala para sa Alaska sa 1976, si Gobernador Jay Hammond ay idineklara na ito "ay mas mapapagana nga magaling ang estado upang protektahan, gamitin at pamahalaan ang napakahalagang mga baybaying lugar nito..." Ang kanyang mga salita ngayon ay tunay.

Paunang nakita ni Gobernador Hammond na ang mga pambaybaying pamamahala ay magbibigay sa mga taga Alaska ng isang boses sa pamamahala ng ating mga baybayin kasabay ng pagganap ng mga bagong pag-unlad sa pamamagitan ng mga pederal na programa tulad ng malayo sa baybaying pagpapaupa ng langis at gas. Napagtanto ni Hammond na ang isang programa sa pambaybaying pamamahala ay magbibigay sa estado ng abilidad na direktang impluwensyahan ang mga pederal na desisyon na nakakaapekto sa mga baybaying-dagat ng Alaska at ang oportunidad na pamahalaan ang ating mga saganang baybaying yaman para sa benepisyo ng lahat ng mga taga Alaska.

Ang programa ay tumakbo ng mahigit tatlong dekada at ang naging paksa ng pana-panahong lehislatibong pag-susuri at pagbabago. Sa kasamaang palad, noong 2011, sa kabila ng puspusang mayorya ng mga lehislador ng Alaska na sumusuporta sa ilang mga anyo ng pambaybaying pamamahala, ang napakahalagang programang ito ay pinahintulutan na lumipas dahil ang lehislatura at ang gobernador ay nabigo na magkasundo sa mga kondisyon para sa pagpapatuloy nito.

Kasama ang pinakamahabang baybaying-dagat sa bansa, ang Alaska ngayon ay ang natatanging baybaying estado na walang isang programa sa pambaybaying pamamahala. Ngayon pa na ang paggigipit sa ating mga baybayin ay lumalaki at ang pangangailangan para sa programa ay mas malaki kaysa dati. Mayroong nadagdagang interes sa malayo sa pampang na pagbabarena ng langis at gas sa mga pederal na tubig, nadagdag na trapiko sa paglalayag ng barko at mas marami sa atin ay nakatira, nagtatrabaho at naglalaro sa tabi ng ating mga baybaying-dagat. Sa pamamagitan ng pagpapanumbalik ng pang-estadong programa sa pambaybaying pamamahala, nababawi natin ang isang epektibong boses sa pagtiyak sa responsableng pagpapaunlad sa tabi ng ating mga baybayin na nakakabenepisyo sa Alaska at mga taga Alaska.

Mayroong ilan na naniniwala na ang pambaybaying pamamahala ay isang nagpapaudlot sa pag-unlad. Nangangamba sila na ang mga baybaying komunidad ay maaaring bumeto sa mga proyekto na di nila gusto. Iniisip nila na ang pambaybaying pamamahala ay isa lamang patong ng byurukrasya. Hindi ito ang simpleng kaso. Ang pambaybaying pamamahala ay nagbibigay sa mga komunidad ng isang aktibo at epektibong boses sa mga desisyon na nakakaapekto sa kanilang lugar, ngunit sila ay hindi magkakamit ng isang betong kapangyarihan. Ang pambaybaying pamamahala nagpapayaman sa reponsableng pagpapaunlad sa pamamagitan ng pagdala ng pederal, pang-estado at lokal na mga pamahalaan sama-sama kasama ang mga taga pagpaunlad, pagpapadali ng komunikasyon at pagbabalanse ng potensyal na nakikipag kumpitensyang mga pangangailangan sa mga baybaying yaman. Simula noong mga taong 1970, sa katunayan ang bawat pagpapaunlad na tinangka sa mga baybayin ng Alaska, kasama ang mg proyekto sa pandaigdigang klase ng langis, pagmimina at mga proyekto sa puwerto, sa pamamagitan ng programa ay siniguro sa pambaybaying pamamahala.

Tayo ngayon ay may isang pagkakataon na mabawi ang ating impluwensiya sa mga desisyon ng pederal na pamahalaan. Ang balotang inisyatibo sa pambaybaying pamamahala ay naglalatag ng pundasyon para sa isang bagong programa sa pambaybaying pamamahala at pagpapanumbalik sa isang epektibong boses sa estado at lokal na mga komunidad sa pagpapaunlad ng mga baybaying lupa at tubig ng Alaska.

Tayong lahat, kahit saan man tayo nakatira sa Alaska, ay apektado sa kung ano mang mangyayari sa ating mga baybayin. Pakiusap bumoto ng "Oo" para sa baybayin, para sa boses ng Alaska, para sa iyong komunidad at para sa iyo.

Para sa karagdagang impormasyon, manyaring magpunta sa http://www.alaskacoastalmanagement.org/

Bruce Botelho, Tagapangulo, Pandagat na Partido ng Alaska
L. Terzah Tippin Poe, Kapwa-tagapangulo, Pandagat na Partido ng Alaska
Lisa Weissler, Direktor ng Patakaran, Pandagat na Partido ng Alaska

Ang pahayag na nakasulat sa pahinang ito ay opinyon gn may (mga) akda at inilahad ayon sa sinumite ng Division ng Eleksyon.

Panukalang Batas Bilang 2

Pagtatag ng isang Programa sa Pambaybaying Pamamahala ng Alaska

PAHAYAG SA OPOSISYON

Hindi sa 2 = Hindi sa Bagong Byurukrasya

Ang mga taga Alaska sa buong estado ay matagal na magkasama-sama sa isang nakatayong pangako sa balanseng daan tungo sa pag-unlad kasama ang malakas na pangkalikasang mga pamantayan. Ang Sukat ng Balota 2 ay nagpapabago sa balanseng iyan sa delikadong paraan.

Ang sukat na ito ay may malamin na sira at maaaring magpataw ng isang bagong pangkat ng mga patakaran at mga pamantayan na nagbibigay ng wala pang nakakagawa at hindi pa na-tsek na mga kapangyarihan sa isang pangkalahatang bagong katawan ng hindi pa nahahalal na mga taga Alaska na walang kapanagutan sa mga botante. Ang Sukat ng Balota 2 ay lumilikha ng mas maraming red tape sa gobyerno at pinalalaki ang byurukrasya ngunit hindi naglalaman ng totoong mga proteksyon para sa mga baybayin.

Ang mga taga Alaska ay dapat na Bumoto ng Hindi sa mahinang pagkaplanong sukat na ito na maaaring magdulot ng seryosong ekonomikong pinsala.

Isang malawak na kros seksyon ng mga indibiduwal, mga grupo, at mga industriya ang tumututol sa sukat na ito, hindi dahil ito ay lumilikha sa isang programa sa pamamahala ng pambaybaying sona, ngunit dahil ito ay maaaring dramatikong bagalan o ihinto ang mga gawaing pang-unlad sa buong Alaska. Ang inisyatibong ito ay hindi nagbabago sa programa sa pambaybaying pamamahala ng Alaska, ngunit sa halip ay nagtatatag ito ng isang lupon na may kapangyarihan na gumawa ng lahat na-makapanibagong rehimen ng regulasyon. Ang mga miyembro nitong bagong pangkabuohang estadong lupon ay hindi kinakailangan na may teknikal na kadalubhasaan o isang siyentipikong karanasan.

Isang totoong epektibong programa sa pambaybaying pamamahala ay kinakailangan ng maliwanag at makatwiran na mga gatilyo para sa pagkaangkop, tiyak na mga guhit ng oras, at matatag na mga huling araw para sa pagtatapos ng mga kinakailangan na proseso ng pagsusuri. Ang sukat na ito ay walang ginagawa sa mga bagay na ito.

Sukat ng Balota 2:

- Nagbigigay ng awtoridad sa isang sandakot ng mga hindi nahalal na mga taga Alaska na lumikha ng isang programa sa pambaybaying pamamahala na may **kakaunting mga pamantayan para gumabay** sa **pagpapaunlad** ng **programa.**
- Hindi naglalaman ng mga kinakailangan para sa isang tamang panahon ng pagproseso ng permit o isang pagbabawal sa gumagayang mga proseso. Ito ay nangangahulugan na **ang mga permit ay maaaring maging maantala** at ang **parehong mga isyu ay maaaring masuri mahigit sa isang beses** bago ang *pangwakas* na apruba.
- Pumapayag sa bawat baybaying distrito ng kapangyarihan na **maglatag ng mga estatuto kaugnay ang hangin, tubig,** at **lupa ng Estado** na may kasamang mas maraming mahigpit na mga pamantayan kaysa doon sa mga kinakailangan ng Estado o Pederal na gobyerno.
- Pumapayag sa isang distrito na **i-beto ang isang pahinulot** base sa karagdagang mga pamantayan na maaaring walang siyentipikong batayan – kahit kung ang isang may-ari ng lupa o taga pag-unlad ng proyekto **ay matugunan ang lahat ng Pang-estado at Pederal na mga kinakailangan.**
- Nagtatakda sa "pambaybaying gamit o yaman" na mangahulugang **KAHIT ANO** na gamit ng lupa o tubig o likas na yaman ng baybaying sona kasama ang **pampublikong daan, libangan,** pag-unlad, dulaan at **purong kasiyahan,** atbp.
- Pumapayag sa kahit aling lokal na distrito na ayusin ang kahit aling gawain kung ang tinutukoy ng distrito na ito ay may isang direkta at makabuluhang tama sa isang pambaybaying gamit o yaman – dramatikong **nagpapahaba sa programa milya-milya papasok sa lupa mula sa mga baybaying lugar.**

Sa maikling salita, ang sukat na ito ay maaaring lumikha ng isang mapinsalang bahay-lawa ng byurukrasya at hindi nagtutugmang mga patakaran na hindi pa naging paksa sa pampublikong masusing pagsisiyasat at seryosong pagsusuri. Ito ay hindi nagbabalik sa dating kalagayan ng dating pambaybaying programa ngunit sa halip ay lumilikha ng isang bagong napaka makapangyarihan na pang buong estadong lupon na walang pananagutan sa mga botante. Ito ay nagbubukas ng pinto sa mapanganib, walang katapusan na legal at politikal na mga labanan sa ibayo ng mga yaman ng Alaska.

Ang Sukat ng Balota 2 ay lilikha ng hindi kinakailangang mga hadlang sa pag-unlad at pipinsala sa paggawa ng mga trabaho at ekonomikong paglaki. **Bumoto ng Hindi sa Sukat ng Balota 2.**

Rachael Petro, Pangulo/CEO, Pang-estadong Kamara ng Komersyo ng Alaska

Ang pahayag na nakasulat sa pahinang ito ay opinyon gn may (mga) akda at inilahad ayon sa sinumite ng Division ng Eleksyon.

Eleccións Primarias

Agosto 28, 2012

VOTAR

Estado de Alaska

Panfleto de Propuestas de Ley

Índice

El Día de Elecciones Primaria es el martes, 28 de agosto del 2012

Redistribución Electoral 83
Lugares de Votación 86
Información de Votación 87
Derechos de Votantes, Asistencia y Preocupaciones 88
Tipos de Boletas en la Elección Primaria 89
Votación en Ausencia 90
Aplicación de Boleta para Votar en Ausencia 91
Boleta de Ejemplo 93
Propuesta de Ley Número 1 95
Propuesta de Ley Número 2 99

¡Ayude a Su Comunidad!

Si le gustaría cobrar por server su comunidad…….

Si le gusta pasar tiempo con sus vecinos y si le gusta conocer gente nueva……

Si le gusta ayudar a gente ejercer su derecho a votar……

¡Inscríbase a ser un trabajador en las urnas!

Cada ciclo de elecciones las oficinas regionales de elecciones nombra cientos de trabajadores en las urnas.

Si a Usted le gustaría ser un trabajador en las urnas, póngase en contacto con la oficina regional mas cercana a Usted.
(Las ubicaciones de oficinas están en la parte dorso de este folleto)

Redistribución Electoral 2012

Explicación de los Cambios en los Distritos Representativos y Legislativos en Alaska

Cada diez años, después de un censo federal, los estados deben de redistribuir los distritos legislativos para hacer que los distritos sean igual en población. Durante los años de intervalo algunos distritos han ganada población y otras han perdido población. El proceso de dibujar los nuevos límites de los distritos legislativos se llama redistribución electoral. En Alaska, el proceso de redistribución electoral se hace por la Junta de Redistribución Electoral de Alaska como resumido en el Artículo VI de la Constitución de Alaska.

Cuando se determina los limites de los distritos legislativos, la Junta de Redistribución electoral de Alaska tiene que seguir varios requerimientos resumidos en la constitución de Alaska igual que en el Acta de Derechos de Votación federal. Algunos de los requerimientos básicos especifican que los distritos tienen que tener poblaciones iguales, ser compactos y tener un área integrado socioeconómico. Adicionalmente, los distritos tienen que ser dibujados de una manera que no puede discriminar en contra de votantes de minoridades.

Las elecciones Primarias y Generales del 2012 se llevarán a cabo bajo los nuevos planes de redistribución de los distritos legislativos adoptados por la Junta de Redistribución Electoral de Alaska. Por favor vea el mapa de redistribución electoral adoptado por la Junta de Redistribución Electoral de Alaska. Un gráfico describiendo los distritos representativos y legislativos sigue.

Su distrito representativo y legislativo esta imprimido en su tarjeta de registración de votante. Para obtener más información sobre su distrito representativo y legislativo, por favor llame a su oficina regional de elecciones.

Región I – Juneau
Distritos Legislativos 28-35
(907) 465-3021
Gratuito 1-866-948-8683

Región II – Anchorage
Distritos Legislativos 12-27
(907) 522-8683
Gratuito 1-866-958-8683

Región II – Mat-Su
Distritos Legislativos 7-11
(907) 373-8952

Región III – Fairbanks
Distritos Legislativos 1-6, 38-39
(907) 451-2835
Gratuito 1-866-959-8683

Región IV – Nome
Distritos Legislativos 36-37, 40
(907) 443-5285
Gratuito 1-866-953-8683

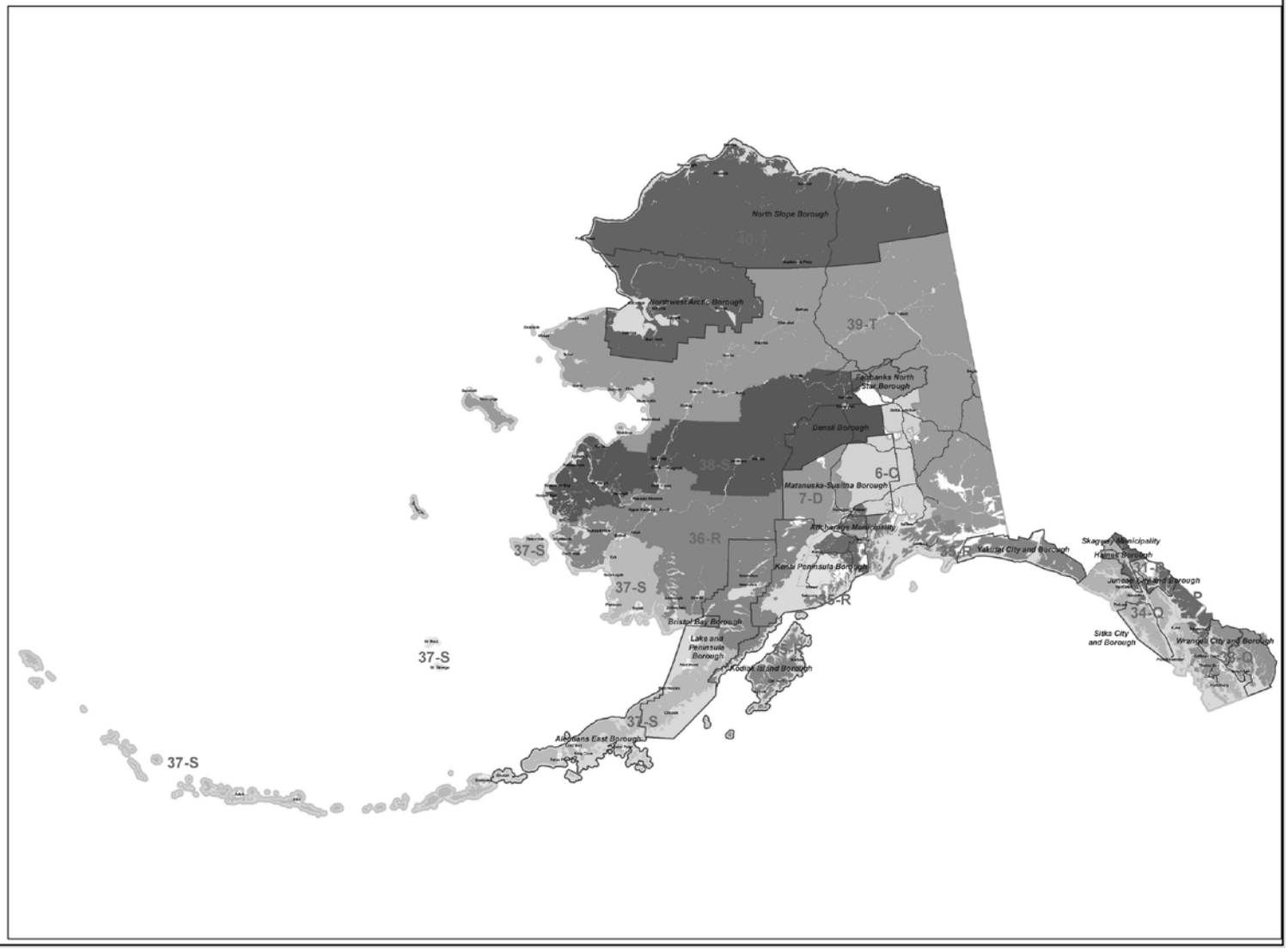
Estado de Alaska
División de Elecciones
Designaciones de Distritos Representativos y Legislativos

Basada en “La Proclamación Enmendada de Redistribución” 5 de abril del 2012

SENATE DISTRICT	HOUSE DISTRICT	HOUSE DISTRICT
A	**1** North Pole/Eielson	**2** Farmers Loop/Two Rivers
B	**3** Fairbanks/Wainwright	**4** City of Fairbanks
C	**5** Chena Ridge	**6** Richardson Highway
D	**7** Rural Mat-Su	**8** Greater Palmer
E	**9** Greater Wasilla	**10** Big Lake/Point McKenzie
F	**11** Butte/Chugiak	**12** Eagle River
G	**13** Elmendorf	**14** College Gate
H	**15** University	**16** Spenard
I	**17** Mountainview	**18** Downtown
J	**19** West Anchorage	**20** Sand Lake
K	**21** Oceanview	**22** Taku
L	**23** Huffman	**24** Abbott
M	**25** Basher	**26** Eagle River Valley
N	**27** South Anchorage	**28** North Kenai
O	**29** Kenai/Soldotna	**30** Homer/South Kenai
P	**31** Mendenhall Valley	**32** Downtown Juneau/Skagway/Petersburg
Q	**33** Ketchikan/Wrangell	**34** Southeast Islands
R	**35** Kodiak/Cordova	**36** Dillingham/Illiamna
S	**37** Bethel/Aleutians	**38** Wade Hampton/McKinley
T	**39** Bering Straits/Interior Villages	**40** Arctic

Amended Proclamation House Districts

Statewide



N

Legend
- City
- Borough
- Water Boundary

Prepared by:
Alaska Redistricting Board

Lugares de Votación

Debido a la redistribución electoral de los distritos legislativos, los límites de recinto y lugares de votación se han cambiado para conformar a los distritos nuevos.

En julio del 2012, se les mandó a los votantes una tarjeta de identificación de votante nueva y notificación del lugar de votación. A los votantes se les sugiere que vayan a su lugar de votación asignado. Si Usted va a un lugar de votación diferente, se le requerirá votar una boleta cuestionada.

Si Usted no está seguro donde se ubica su lugar de votación, tiene las siguientes opciones:

- **Escanea el código de barra en su nueva tarjeta de votante de my.Alaska.gov.**
- **Ubique su lugar de votación poniendo su dirección de domicilio en la siguiente página web:**

www.elections.alaska.gov

- **Llame al ubicador de Lugares de Votación al 1-888-383-8683, o en Anchorage, por favor llame al 269-8683.**
- **Llame a su oficina regional de elecciones:**
  - **Región I - Juneau**
    Distritos Legislativos 28 – 35
    907-465-3021 o Gratuito 1-866-948-8683
  - **Región II – Anchorage/Mat-Su**
    Distritos Legislativos 7 – 27
    907-522-8683 o Gratuito 1-866-958-8683
  - **Región III – Fairbanks**
    Distritos Legislativos 1-6, 38, 39
    907-451-2835 o Gratuito 1-866-959-8683
  - **Región IV – Nome**
    Distritos Legislativos 36, 37, 40
    907-443-5285 o Gratuito 1-866-953-8683

¡También puede ver si sesta Usted registrado y puede revisar su información de registración por internet!

www.elections.alaska.gov

Información de Votación

El Día de las Elecciones Primarias es el 28 de agosto del 2012

Lugares de Votación
Las urnas abrirán de las 7:00 de la mañana hasta las 8:00 de la noche el Día de Elecciones. **Para encontrar su lugar de votación por favor llame al 1-888-383-8683. En Anchorage, por favor llame al 269-8683.**

Traiga su Identificación a las Urnas
Usted TIENE que estar preparado para mostrar un tipo de identificación. Debe de usar una de las siguientes identificaciones:

- Tarjeta de Votación
- Licencia de Manejar
- Tarjeta de ID Estatal
- Tarjeta de ID válida con foto actual
- Pasaporte
- Tarjeta de ID del Ejercito
- Partida de Nacimiento
- Licencia de Pesca o Caza

o, Usted puede usar una copia original de los siguientes documentos si contiene su nombre y dirección corriente:

- Factura Actual de Utilidades
- Cheque Emitido del Gobierno
- Extracto de Banco
- Cheque de Pago Actual
- Otro Documento del Gobierno

Si Usted no tiene identificación cuando vaya a votar, se le pedirá votar una boleta cuestionada.

Qué Pasa si su Nombre no Aparece en el Registro
Si su nombre no aparece en el registro de su distrito, Usted puede votar una boleta cuestionada. Antes de recibir una boleta, Usted tiene que completar un sobre de boleta cuestionada. Su boleta votada se pondrá dentro de una funda para mantener su voto en secreto y entonces esa funda se sellará dentro del sobre completada de boleta cuestionada. Todas las boletas cuestionadas se regresarán al Supervisor de Elecciones para ser revisado y contado por la Junta de Revisión de Boletas Cuestionadas.

Marcando la Boleta
Cuando vote la boleta, rellene completamente el óvalo al lado del candidato o asunto del cual desea votar. Rellene el óvalo así: ⬬

Solo tiene que marcar las competencias políticas o asuntos que elija votar. Si marca más de una elección en una competencia o asunto, esa sección de la boleta NO se contará. Las secciones de la boleta que estén propiamente marcadas sí que se contarán.

Si Usted comete un error marcando su boleta, NO borre o corrija la boleta. Usted puede regresar la boleta estropeada a un oficial de elecciones y pedir una boleta nueva. Si Usted intenta corregir un error en la boleta, el error corregido no se contará. **Nota:** *Solo puede recibir una sustitución por una boleta estropeada 2 veces.*

Prohibido Hacer Campaña Cerca de las Urnas
Las leyes de Alaska prohíben la persuasión política dentro de 200 pies de cualquier entrada a un lugar de votación durante las horas que las urnas estén abiertas. Esto quiere decir que Usted no puede hablar de o mostrar artículos de la campaña para los candidatos o asuntos que están en la boleta en el lugar de votación.

Derechos de Votantes, Asistencia y Preocupaciones

Votación Cuestionada
Si su nombre no está en la lista del registro de su distrito de votación o si Usted no tiene identificación, tiene el derecho de votar una boleta cuestionada. La información que Usted ponga en la parte de afuera del sobre de la boleta cuestionada se usará para determinar su elegilibilidad de votación y para poner al corriente su información de registración de votante. Si por alguna razón su boleta cuestionada no se cuenta en total, se le notificará a Usted por escrito.

Idioma u Otra Asistencia Mientras Vota
Si Usted necesita asistencia durante el proceso de votación, puede tener a la persona que Usted elija para ayudarle con cualquier cosa que necesite asistencia siempre y cuando que esa persona no sea un candidato para un puesto en las elecciones, no es su empleador, agente de su empleador o agente de un sindicato al cual Usted pertenece. Se le puede proveer asistencia durante cada paso de la votación, incluyendo asistencia dentro de la cabina de votación leyendo o marcando la boleta. Usted también puede recibir asistencia de la junta de elecciones. Este es su derecho bajo las leyes federales.

La División de Elecciones provee asistencia de idiomas a los votantes Nativos de Alaska que tienen una capacidad limitada de competencia en ingles por el uso de trabajadores de elecciones bilingües e intérpretes. La asistencia de idiomas de Nativos de Alaska es disponible el Día de Elecciones en muchos distritos de votación rurales por todo el estado. Adicionalmente, asistencia con idiomas de filipino (tagalo) y español es disponible el Día de Elecciones en ciertas comunidades dentro del archipiélago aleutiana. Si Usted necesita asistencia de idiomas, por favor póngase en contacto con la División de Elecciones.

Opción de Votación por Pantalla Táctil
Habrá una unidad de votación de pantalla táctil en cada lugar de votación. El uso de la votación por pantalla táctil es para los ciegos, incapacitados, y para votantes que no leen bien. La unidad de votación por pantalla táctil le permite a los votantes incapacitados para que voten sin asistencia por medios del uso de boletas magnificadas, con contraste alto y boletas audios. Si Usted necesita votar usando una unidad de pantalla táctil déjale saber a la junta de elecciones.

Votantes con Limitaciones de Visión
Visores de magnificación de boletas par a las personas con limitaciones de visión estarán disponibles en todos los lugares de votación y lugares de votación en ausencia.

Grabaciones en audio de este folleto están disponibles en cada Oficina de Elecciones Regional o en la Biblioteca del Estado de Alaska, Centro de Libros en Audio, ubicado en Anchorage. Llame a la biblioteca al (907) 269-6575 para obtener más información.

Votantes con Deficiencias Auditivas
La División de Elecciones tiene un aparato de telecomunicación TTY, que le permite a los votantes con deficiencias auditivas obtener informacion general sobre las elecciones llamando al (907) 465-3020.

Votantes con Incapacidades Físicas
Si Usted tiene dificultad obteniendo acceso a su lugar de votación, o su tiene preguntas sobre el acceso a su lugar de votación, por favor déjele saber a la División de Elecciones. Intentamos hacer todo esfuerzo para asegurarnos que los lugares de votación sean accesibles para todas las personas de Alaska.

Preocupaciones, Comentarios, Preguntas
Si Usted tiene cualquier preocupación o comentario sobre votar, si tiene preguntas, o si le gustaría recibir más información sobre nuestros servicios especiales, por favor póngase en contacto con cualquier oficina regional de elecciones.

Región I **Juneau: (907) 465-3021** **Gratuito: (866) 948-8683**	**Región III** **Fairbanks: (907) 451-2835** **Gratuito: (866) 959-8683**
Región II **Anchorage: (907) 522-8683** **Gratuito: (866) 958-8683** **Mat-Su: (907) 373-8952**	**Región IV** **Nome: (907) 443-5285** **Gratuito: (866) 953-8683**

Oficina del Director, Gratuito 866-952-8683

Tipos de Boletas en la Elección Primaria

Su afiliación de partido escrito en el registro de su distrito determinará el tipo de boleta que Usted es elegible para votar.

Hay tres tipos de boletas – Usted SOLO puede votar UNA boleta

Tipo de Boleta	Candidatos en la Boleta	Quién Puede Votar Esta Boleta
Partido Independiente de Alaska **Partido Demócrata de Alaska,** **Partido Libertario de Alaska,** Boletas de Candidatos y Propuestas De Ley	**Partido Independiente de Alaska** **Partido Demócrata de Alaska** **Partido Libertario de Alaska**	**Cualquier votante inscrito** Afiliación de Partido esta escrito como: (A – C – D – G – L – N – R – U – V)
Partido Republicano de Alaska Boletas de Candidatos y Propuestas De Ley	**Republicano**	**Los votantes inscritos como: Republicano de Alaska, No Declarado y Independiente** Afiliación de Partido esta escrito como: (R - U – N)
Boletas Solo de Propuestas De Ley (no incluye candidatos)	**Sin Candidatos** Esta boleta solo contiene propuestas de ley	**Cualquier votante inscrito**

Si Usted pide un tipo de boleta primaria que no tiene elegibilidad de votar, tiene que votar una boleta cuestionada.

Si Usted desea votar la boleta de propuestas de ley solo y no votar por los candidatos, puede pedir la boleta solo de propuestas de ley.

Votación en Ausencia

Temprano / En Persona / Por Correo / Electrónico y Necesidades Especiales para Votar

Hay varias opciones disponibles para votar en ausencia durante cada elección. Puede votar en ausencia en persona, por correo, por fax o votar una boleta de necesidades especiales por medios de un representante persona.

Votando Temprano o en Ausencia en Persona
Empezando **el 13 de agosto del 2012,** puede votar en un lugar de votación para votar en ausencia. Las boletas para todos los 40 distritos están disponibles en las oficinas de Elecciones Regionales. Adicionalmente a las oficinas de Elecciones Regionales, hay muchos otros lugares para votar en toda Alaska que tendrán boletas para sus distritos. Para más información o para obtener una lista de lugares de votación en ausencia visite nuestra página web o póngase en contacto con la oficina de Elecciones Regional.

Necesidades Especiales de Votación
Si no puede ir a las urnas debida a su edad, enfermedad severa o incapacidad, puede pedirle a un representante personal que le recoja y le entregue su boleta empezando 15 días antes de las elecciones en un lugar de votación en ausencia o el Día de Elecciones en su lugar de votación. Su representante personal puede ser cualquier persona, excepto un candidato para un cargo en las elecciones, el empleador del votante, un agente del empleador del votante, o un oficial o agente del sindicato del votante.

Votando Por Correo o Electrónicamente
La División de Elecciones Oficina de Votación en Ausencia en Anchorage se encarga de las boletas en ausencia por correo y aplicaciones electrónicas. Para votar por correo o electrónicamente, tiene que someter una aplicación.

Votar en Ausencia Por Correo Por Correo
Aplicaciones para boletas para votar en ausencia se pueden someter después del 1 de enero de cada año de elecciones. Puede pedir una boleta para una elección específica o para todos las elecciones en un año. **Aplicaciones para boletas para votar en ausencia por correo para las elecciones Primarias se tienen que recibir para el 18 de agosto del 2012.** Aplique temprano para asegurar que su boleta se entregue a tiempo. Su boleta votada tiene que ser matasellada el día de o antes que el Día de la Elección.

Transmisión Electrónica en Ausencia
Votando por transmisión electrónica debe de ser su última alternativa para someter su boleta. Puede aplicar para votación electrónica **desde el 13 de agosto del 2012 hasta las 5 de la tarde Tiempo de Alaska el 27 de agosto del 2012.** Puede Usted regresar su boleta electrónica votada por correo o por transmision electronica. **Si regrese su boleta votada electrónicamente, se tiene que recibir no más tarde que las 8 de la noche Tiempo de Alaska el Día de la Elección.** Si regresa su boleta votada por correo, tiene que ser matasellado el día de o el Día de la Elección.

Si tiene preguntas sobre votar por correo o electrónicamente, por favor póngase en contacto con la Oficina de Votación en Ausencia at (907) 375-6400 o Gratuito: (877) 375-6508

Para obtener más información sobre votación en ausencia, póngase en contacto con la oficina de la División de Elecciones o visite nuestra página web:

www.elections.alaska.gov

Aplicación de Boleta para Votar en Ausencia del Estado de Alaska

Esta solicitud se TIENE que recibir POR LO MENOS 10 DIAS antes del día de la elección – APLIQUE TEMPRANO

1. Mande boleta(s) para: ☐ Todas las Elecciones (en año calendario) ☐ Primaria (Agosto) ☐ General (Noviembre) ☐ REAA/CRSA (Octubre) ☐ Elección Espeical

Para pedir una boleta de votar en ausencia por corre para las elecciones de ciudad/distrito, tiene que aplicar directamente con la oficina de la ciudad/distrito.

2. TIENE que rellenar esta sección para inscribirse:

☐ Sí ☐ No Soy un ciudadano de los Estados Unidos.

☐ Sí ☐ No Tengo por lo menos 18 años de edad o los cumpliré dentro de 90 días después de rellenar esta solicitud.

Si Usted marcó NO a una de estas preguntas, no termine este formulario porque Usted no es elegible para inscribirse para votar.

3. Apellido **Primer Nombre** **Inicial Media** **Sufijo (Sr., Jr., Etc.)**

4. Nombre Previamente Inscrito: _____

5. *Número de votante:_____(Si lo sabe)

6. TIENE Que Escribir Su Domicilio En Alaska Donde Usted Afirma Du Residencia – no use PO, PSC, HC o RR

No. de Casa Nombre de Calle # Apt Ciudad Estado

_____ _____ _____ _____ **ALASKA**

Si su dirección de correo es DIFERENTE a su dirección de domicilio, y Usted quiere mantener su dirección de domicilio confidencial, marque la siguiente casilla. *[ ] Si, por favor mantenga mi dirección de residencia confidencial.

7. Dirección de Correo Permanente

_____

_____

_____

_____

8. *Identificadores –TIENE que escribir por lo menos UNO

#SS o 4 últimos de SSN: _____/_____/_____

No. (ADL) Licencia de AK:_____

No. ID de Alaska:_____

☐ No se me ha expedido un número de SS, (ADL) Licencia de AK o ID del Estado de AK.

9. *Fecha de Nacimiento – TIENE que escribir _____ / _____ / _____
Mes Día Año

10. Sexo ☐ Hombre ☐ Mujer

11. Afiliación Política – Para información sobre la selección de afiliación política en Alaska, vea instrucciones en No. 7.

Escriba afiliación política aqui:_____ (Su selección en la boleta primaria se basa en su afiliación política.)

12. Para Votantes del Ejercito y en el Extranjero SOLO - Marque Uno

☐ Soy miembro de los Servicios Uniformados o un marinero mercante en servicio activo, o un conyugue o dependiente elegible.

☐ Soy un Ciudadano de U.S.A. residiendo temporalmente fuera de U.S.A. u otro Ciudadano de U.S.A. residiendo fuera de U.S.A.

¿Cómo quiere que se le mande la boleta? – Marque Uno

☐ Correo – Escriba su dirección de correo en la casilla 14.

☐ Fax – Escriba su número de fax en la casilla 13.

13. *Contacto (Include all state and international prefixes)

Tel. de Día: _____

Tel. de Tarde: _____

E-Mail: _____

Número de Fax: _____

Escriba todos los prefijos. Si está fuera de U.S.A., escriba prefijos internacionales y nombre del país.

14. Dirección de Correo Para Mandar Su Boleta

☐ Marque aquí si quiere que se le mande la boleta a la dirección de correo permanente escrita arriba o escriba una dirección diferente abajo:

_____

_____

_____

_____

15. *Selección el la Boleta Primaria (Elecciones de Agosto Solo) TIENE que elegir UNA selección de boleta o puede que no reciba una boleta. **Vea las instrucciones para más información sobre las selecciones de boleta.**

☐ Boleta con Independiente de Alaska, Demócrata, Candidatos Libertarios y Propuestas de Ley

☐ Boleta con Candidatos Republicanos de Alaska y Propuestas de Ley

☐ SOLO Propuestas de Ley (sin candidatos)

16. ☐ **Para Votantes en el Ejercito y en el Extranjero:** Marque aquí si ha elegido una selección en la casilla No. 12 y le gustaría recibir boletas para las siguientes dos Elecciones Generales programadas.

17. ☐ **Boletas de Adelantado Especiales:** Marque esta casilla si Usted va a estar viviendo, trabajando, o viajando fuera de U.S.A. o si está en un área remoto de Alaska y le gustaría una boleta de Adelantado Especial. Las boletas se mandarán 60 días antes del día de las elecciones. Vea No. 9 en las instrucciones para información adicional sobre esta boleta.

18. Certificación de Votante, Lea y Firme: Yo juro o afirmo bajo pena de perjurio, que: La información en este formulario es verdadero, cierto y complete según mi leal saber y entender y soy elegible para votar en la jurisdicción solicitada. No estoy pidiendo una boleta de ningún otro estado, y no estoy votando de ninguna otra manera en estas elecciones. También certifico que soy residente de Alaska y que no he sido condenado de un delito mayor (felonía), o si lo he sido, se me ha descardo sin condiciones de la cárcel, libertad condicional y/o libertad vigilada. No estoy inscrito para votar en otro estado o he tomado los pasos necesarios para cancelar esa inscripción. **AVISO: Si Usted proporciona información falsa en esta solicitud puede ser condenado de un delito mayor (felonía) y/o un delito menor. (AS 15.56.040; AS 15.56.050)**

***Firma**_____ **Fecha**_____

Secretaria/Agencia/Oficial – Mire ID y rellene esta sección

Nombre de Oficial_____# Votante o # SS_____

For Office Use Only

D/P: VN

C06-S (Rev. 05/31/2011)

*La información se mantiene confidencial por la División y no está disponible para la inspección del público con la excepción de que las direcciones confidenciales pueden ser entregadas a agencias gubernamentales o durante los procesos de elección como expuestos en la ley estatal.

Estado de Alaska - División de Elecciones

Solicitud de Boleta para Votar en Ausencia

Usted puede usar esta solicitud para pedir una boleta para votar en ausencia para las elecciones federales y estatales que la División de Elecciones lleva al cabo. Este formulario también se puede usar a la misma vez para pedir una boleta e inscribirse para votar por primera vez. Si no está inscrito, esta solicitud se TIENE que recibir o tener el matasellos por lo menos 30 DIAS antes que el día de las elecciones. Si Usted está inscrito, esta solicitud se TIENE que recibir 10 DIAS antes que el día de las elecciones.

Cuando Rellene Esta Solicitud, Proporcione:

1. **Dirección de Domicilio en Alaska Donde Afirma Que Reside** – Una dirección de domicilio física tiene que ser incluida en su solicitud. La dirección de domicilio proporcionada se usará para asignar su expediente de votante a un distrito y circunscripción electoral. Su solicitud no será procesada si deja en blanco su dirección domiciliaria o si proporciona como dirección una Caja Postal (PO Box), No. de HC y Caja Postal, Caja Postal PSC, No. de Ruta Rural, Dirección Comercial o Punto de Recogida en la Sección 6 de la solicitud.

   Si se ha asignado un número de calle a su residencia, escriba el número. Si no, indique exactamente dónde vive, escribiendo el nombre de autopista y número de señalamiento miliario, puerto, muelle y número de rampa de embarcación, nombre de subdivisión con lote y cuadra o nombre del complejo de tráileres y número de espacio. Si vive en un pueblo rural de Alaska, puede poner el nombre de su comunidad como su dirección de domicilio.

   ¿Está fuera del Estado temporalmente? Si lo está, y tiene la intención de regresar (los militares activos y los cónyuges de los militares están exentos de los requisitos de intención), usted puede mantener su residencia en Alaska tal como aparece en su expediente corriente. Si proporciona una nueva dirección de domicilio, la misma tiene que ser dentro de Alaska.

2. **Prueba de Identidad** – Su identidad tiene que ser verificada. Si se le ha expedido un número de Seguro Social, Licencia de Manejar de Alaska, o Tarjeta de ID del Estado de Alaska, TIENE que proporcionar por lo menos un número en la Sección 8 de la solicitud. Si nunca se le ha expedido uno de estos números de identificación, por favor indíquelo marcando la casilla en la Sección 8.

3. **Fecha de Nacimiento** – Usted TIENE que proporcionar su fecha de nacimiento.

4. **¿Está enviando esta solicitud por correo, fax, o correo electrónico?** Si así es, y no está aún inscrito para votar en Alaska, su identidad tendrá que ser verificada cuando se inscriba o la primera vez que vote. Si desea asegurarse que identidad sea verificada cuando se inscriba, envíe una copia de alguno de los siguientes documentos:

   - Identificación válida y con foto actual
   - Licencia de Manejar
   - Pasaporte
   - Tarjeta de ID Estatal
   - Acta de Nacimiento
   - Licencia de Pesca y Caza

   Si Usted no proporciona una prueba de identificación en el momento de inscribirse, se le obligará a cumplir con ciertos requrimientos de identificación cuando se presente para votar.

5. **¿Está inscribiéndose desde fuera del Estado de Alaska?** Si así es, **tiene** que proporcionar pruebas de su residencia en Alaska, tales como una copia de su licencia de conducción de Alaska, licencia de pesca o caza, documentos de préstamo estudiantil o matrícula universitaria mostrando su residencia en Alaska, prueba de empleo en Alaska, licencia militar y declaración de ingresos identificando a Alaska como su estado de residencia legal, u otra documentación que demuestre que es residente de Alaska.

6. **¿Ha sido condenado de un delito mayor?** Si así es, puede inscribirse para votar solo si ha sido absuelto de los cargos sin condiciones. Muestre una copia de sus documentos de absolución, si se encuentran disponibles.

7. **Afiliación Política – <u>Los partidos políticos reconocidos</u>** son aquellos partidos que han obtenido un estado de reconocimiento como partido político bajo el Estatuto de Alaska. **<u>Los grupos políticos</u>** son aquellos partidos que han solicitado estado como partido político pero no han llegado a cumplir las calificaciones para ser un partido político reconocido bajo el Estatuto de Alaska. Las afiliaciones políticas en Alaska son las siguientes:

   <u>Partidos Políticos Reconocidos</u>:
   - Partido Demócrata de Alaska
   - Partido Libertario de Alaska
   - Partido Republicano de Alaska
   - Partido de Independencia de Alaska

   <u>Grupos Políticos</u>:
   - Partido Constitucional de Alaska
   - Partido Verde de Alaska
   - Partido de Veteranos de Alaska

   <u>Otros</u>:
   - No partidista (sin afiliación de partido)
   - No declarado (partido no declarado)

8. **Información de Selección de Boleta para las Elecciones Primarias** – Su afiliación política 30 días antes las elecciones determina la selección de boleta al cual Usted esta elegible para hacer. **TIENE** que seleccionar un tipo de boleta que le esté disponible y que corresponde con su afiliación política en número 11. Si no está afiliado con un partido o grupo político y no hace una selección de boleta, su solicitud no se procesará para las elecciones primarias.

   Cualquier votante inscrito puede seleccionar candidatos del Independiente de Alaska, Demócrata, Libertario en las boletas. Solo los votantes inscritos como Republicanos, Independientes, o Sin declarar pueden seleccionar candidatos Republicanos en las boletas.

   Cualquier votante inscrito puede seleccionar boletas que SOLO sean de Propuestas de Ley. Estas boletas solo tendrán propuestas de ley y no candidatos.

9. **Boletas de Adelantado Especial** – Esta boleta es una boleta en blanco con espacios para Usted escriba el nombre de los candidatos a quien desea votar y se empieza a mandar por correo 60 días antes del día de las elecciones. Esta boleta es para aquellos votantes quien están en el extranjero o en áreas remotas de Alaska donde el servicio de correo es lento. Adicionalmente a la boleta de 60 días de adelantado, se le mandará por correo la boleta oficial 2-3 semanas antes de las elecciones. Puede regresar ambas boletas. Si ambas boletas se regresan a tiempo. Solo se contará la boleta oficial.

10. Correo, fax o email (como un adjunto pdf, tiff o jpg) su solicitud complete a la oficina abajo.

    Division of Elections
    Absentee Voting Office
    619 E. Ship Creek Ave., Suite 329
    Anchorage, AK 99501-1677

    FAX: 1-907-677-9943
    Teléfono: 1-907-375-6400
    Gratuito 1-877-375-6508 (dentro de U.S.A.)
    E-Mail: akabsentee@alaska.gov

Estado de Alaska
Elecciones Primarias
Agosto 28, 2012

Boleta Partido XXX Oficial

Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo al lado de su selección, así: ⬬

Diputado de los Estados Unidos (vote por uno)
◯ Candidato
Senador Estatal (vote por uno)
◯ Candidato
Diputado Estatal (vote por uno)
◯ Candidato
Propuesta de Ley Número 1 **Proyecto de Ley Incrementando la Exención Máxima de Impuestos de Propiedad**
Propuesta de Ley Número 1 Este proyecto de ley le permitirá a una ciudad o a un distrito subir la exención de impuestos de propiedad en una residencia de $20,000 a como mucho $50,000. Este tipo de exención de impuestos tiene que ser votado y aprobado en unas elecciones locales. Este proyecto de ley también permitirá a una ciudad o a un distrito aprobar una ley para ajustar esta exención para reflejar un aumento en el coste de la vida. ¿Debe esta iniciativa hacerse ley? ◯ SI ◯ NO

Boleta de Ejemplo

Continúe votando en el Lado Dorso

FRONT Card 1 SEQ# 1 Spanish

Propuesta de Ley Número 2
Establecimiento de un Programa de Administración Costera de Alaska

Propuesta de Ley Número 2

Esta propuesta de ley crearía el Programa de Administración Costera de Alaska dentro del Departamento de Comercio, Comunidad y Desarrollo Económico ("el Departamento"). El programa desarrollaría estándares nuevos estatales y locales para revisar proyectos en las zonas costeras del estado. Estos estándares y nuevos procedimientos de permiso serian adicionales a los requerimientos de permiso estatales y federales que ya existen.. Proyectos que requieren permisos estatales o federales se revisarían bajo el programa. El programa no entrará en vigor totalmente hasta que se haya aprobado estos estándares estatales y locales nuevos por el Departamento de los Estados Unidos de Comercio bajo el Acta Federal de Administración de las Costas.

La propuesta de ley crea una Junta de Póliza Costera. La junta tendría 13 miembros apuntados por el gobernador. Nueve serían miembros del público de áreas costeras. 4 serían comisarios estatales. La junta coordinaría agencias para el planeamiento de costas y del océano. La junta trabajaría con agencias para desarrollar e implementar el programa. La junta también revisaría, aprobaría, y evaluaría los planes de la administración del distrito costero ("planes de distrito"). La junta le dirigiría al Departamento para que solicite fondos. La junta revisaría y aprobaría regulaciones. Los miembros de la juntar podrían recibir viáticos y gastos de viaje.

La propuesta de ley presenta 9 distritos costeros. Cada distrito adoptaría un plan de distrito. Los planes de distrito tendrían que ser aprobadas por la junta. Para ser aprobadas, el plan del distrito debe de cumplir con las provisiones y las regulaciones de la propuesta de ley aprobadas por la junta. Cada plan de distrito establecería límites para las áreas costeras sujeto al plan del distrito. Los planes del distrito definirían el uso de tierra y agua sujeto a los requerimientos del plan del distrito. Los planes del distrito también presentan áreas especiales de administración y pólizas ejecutables. La propuesta de ley presenta estándares para pólizas ejecutables de distrito. La propuesta de ley define cuando una póliza ejecutable es adelantada por leyes estatales o federales que ya existen.

La propuesta de ley restauraría los distritos costeros, límites, y planes de distrito que ya habían entrado en vigor el 30 de junio del 2011 bajo el programa anterior de administración costera. Los distritos costeros tendrán que revisar sus anteriores planes de distrito y someter cualquier cambio que se necesite para que lo apruebe la junta. Los distritos costeros con autoridad de zonificación o uso de tierras usarían esos poderes para aplicar sus planes de distrito. De lo contrario, agencias estatales pondrían en vigor los planes de distrito. Agencias locales y estatales regularían los usos para conformar a los planes de distrito. La corte superior podría hacer cumplir las órdenes de la junta o departamento.

La propuesta de ley también crearía la Sección de Administración Oceánica y Costera en el Departamento. Esta sección expediría las determinaciones de consistencia estatales y respondería a las determinaciones de consistencia y certificaciones federales. Adoptaría regulaciones aprobadas por la junta. También daría información de planeamiento y administración a distritos costeros. La sección crearía un programa de asistencia económica para ayudar a los distritos costeros crear y poner en vigor sus planes de distrito.

La propuesta de ley presenta metas para el programa. Estas metas incluyen (1) metas de administración para usos y recursos costeros; (2) la coordinación de planeamientos costeros entre el gobierno y los ciudadanos; (3) participación del público y del gobierno en el programa; y (4) requerir que las agencias estatales cumplan con el programa.

La propuesta de ley requiere que las regulaciones sean adoptadas. Las regulaciones serían aprobadas por la junta y entonces serían expedidas por la sección. Presentarían estándares costeros, requerimientos de planes de distrito, y revisión de procedimientos consistentes.

La propuesta de ley permitiría áreas de asistencia de educación regional ("REAA") en el distrito no organizado que se usará como Áreas de Servicio de Recurso Costero ("CRSA"). Los CRSA actuarían por medios de una junta y funcionarían como distritos costeros. El Departamento podría combinar o dividir los REAA a los CRSA bajo las condiciones presentadas. Una ciudad costera también se podría incluir en un CRSA por los votantes o por una ciudad que es aprobada por votantes o una decisión de un consejo de pueblo. Áreas de servicio elegirían juntas con siete miembros. El Estado llevaría a cabo y financiaría las elecciones de las juntas de los CRSA. Bajo algunas circunstancias, los miembros de las juntas podrían ser nombrados. Los miembros de las juntas podrían ser retirados. Podrían recibir viáticos o gastos de viaje. Si los votantes no logran crear un área de servicio necesario, el Departamento podría crear un plan de distrito para el área para someterlo a la asamblea legislativa. Bajo las condiciones presentadas, el Departamento podría completar un plan de distrito para un CRSA. La propuesta de ley crea un proceso de desarrollo, aprobación e implementación para los planes de distrito en áreas de servicio.

La propuesta de ley presenta reglamentos de construcción y define 16 términos.

¿Debe esta iniciativa hacerse ley?

◯ SI ◯ NO

Boleta de Ejemplo

BACK Card 1 SEQ# 1 Spanish

Propuesta de Ley Número 1

Proyecto de Ley Incrementando la Exención Máxima de Impuestos de Propiedad

LENGUAJE DE LA BOLETA

Propuesta de Ley Número 1
Proyecto de Ley Incrementando la Exención Máxima de Impuestos de Propiedad

Este proyecto de ley le permitirá a una ciudad o a un distrito subir la exención de impuestos de propiedad en una residencia de $20,000 a como mucho $50,000. Este tipo de exención de impuestos tiene que ser votado y aprobado en unas elecciones locales. Este proyecto de ley también permitirá a una ciudad o a un distrito aprobar una ley para ajustar esta exención para reflejar un aumento en el coste de la vida.

¿Debe esta iniciativa hacerse ley?

◯ Sí ◯ No

SUMARIO DE LA AGENCIA DE ASUNTOS LEGISLATIVOS

Esta Acta es sobre los impuestos de propiedad municipales. Bajo la ley actual, parte del valor de una casa puede ser exento de esos impuestos. La Acta hace dos cosas. Incrementa el valor que puede ser exento desde $20,000 a $50,000 por casa. También permite que una exención pueda incrementarse si el costo de vida sube.

DECLARACIÓN DE GASTOS

Preparado por el Departamento de Desarrollo de Comercio, Comunidad & Economía:
Como requerido por AS 15.45.090(a)(4), el Departamento de Alaska de Desarrollo de Comercio, Comunidad & Economía ha preparado la siguiente declaración de gastos para el Estado de Alaska implementando la ley propuesta por esta iniciativa de boleta.

Esta iniciativa de boleta le permite a los municipios incrementar la exención opcional de propiedad residencial, como autorizado en AS 29.45.050(a), del actual $20,000 hasta $50,000. No hay coste al estado por administrar la exención. Sin embargo, podrían haber pérdidas de ingresos al estado si los municipios con propiedades significantes de petróleo y gas dentro de sus límites promulgan la exención a la cantidad máxima. Esto es un resultado del cambio de la responsabilidad de impuestos de las propiedades residenciales a propiedades no residenciales.

Ahora mismo, el estado impone un impuesto de propiedad de 20 milésimas en todas las propiedades de petróleo y gas en el estado (AS 43.56). Si la propiedad de petróleo y gas se ubica dentro del municipio que impone el impuesto de propiedad, la exacción fiscal de la propiedad del municipio se deduce de los 20 milésimas que el estado recibe; por lo tanto los ingresos del estado se reducen.

Propuesta de Ley Número 1

Proyecto de Ley Incrementando la Exención Máxima de Impuestos de Propiedad

La iniciativa permite una exención "de hasta $50,000" y un municipio puede elegir como se calcula. De los seis municipios que permiten la exención, tres de ellos permiten un porcentaje del 10%, 20%, o 30% del valor tasado hasta la máxima. De los seis municipios que permiten la exención, cuatro de ellos contienen propiedades significantes de petróleo y gas: el Condado del North Slope, el Condado de Fairbanks North Star, el Condado de Kenai Península y la Ciudad de Valdez.

Para poder estimar los ingresos máximos el estado puede perder por la implementación de esta medida, hemos estimado que todos los cuatro de estos municipios promulgarán una exención a la cantidad máxima permitida, $50,000. Si estos municipios no rebajan sus presupuestos, las tarifas de milésimas tendrán que ser incrementadas por la reducción del valor tasado, por lo tanto cambiando una responsabilidad de impuestos a una más alta a las propiedades comerciales, industriales y de petróleo y gas.

Basado en esta perspectiva, se aproxima que el estado puede perder un máximo de $1.1 millón en ingresos de impuestos que ahora mismo recibe de la exacción fiscal de 20 milésimas sobre la propiedad de petróleo y gas.

TEXTO ENTERO DE LA LEY PROPUESTA

"Un Acto Incrementando la Exención Máxima de Propiedades Residenciales y Proporcionando para Ajustamientos Anuales"

QUE SEA PROMULGADO POR LA GENTE DEL ESTADO ALASKA:

Sec. 1. AS 29.45.050(a) se corrige para que lea:

Un municipio puede excluir o eximir o eximir parcialmente propiedad residencial de impuestos por la ordenanza ratificada por los votantes en una elección. Una exclusión o eximición autorizada por esta sub sección se puede aplicar con respeto a los impuestos recaudados en un área de servicio para financiar los servicios especiales. Una exclusión o exención autorizada por esta sub sección no puede sobrepasar el valor tasado de $(20,000) <u>50,000</u> por una residencia <u>menos que un municipio puede, por ordenanza, anualmente ajustar su exención autorizado por votante por la cantidad calculado por el Tasador Estatal para reflejar el incremento, si hay, en el anual promedio de costo de vida, usando CPI-U del Departamento de Empleo de E.E.U.U. para Anchorage.</u>

El texto de esta propuesta se presenta como fue sometida por los proponentes de la petición.

Propuesta de Ley Número 1

Proyecto de Ley Incrementando la Exención Máxima de Impuestos de Propiedad

DECLARACION DE APOYO

La iniciativa, si es aprobado por los votantes, incrementará la exención de impuestos de propiedades residenciales permitido de $20,000 a $50,000.

Las leyes del estado ahora mismo le permite a los municipios a que ofrezcan exenciones tributarias parciales a propietarios de viviendas. El propietario de vivienda, o al dueño-ocupante, la exención esta topado por la ley del estado en $20,000 por propiedad. Intentos de incrementar el valor de exención a $50,000 cambiando las leyes del estado por la Legislatura de Alaska no han tenido éxito a lo largo de los años. El Distrito de Fairbanks North Star optó promulgar legislación directamente por medios del proceso de iniciativa de ciudadanos.

Si se aprueba la iniciativa, a los municipios se le permitirá ofrecer una exención de impuestos de propiedad residencial hasta $50,000. Un municipio puede excluir o eximir o eximir parcialmente propiedades residenciales de impuestos por una ordenanza ratificada por los votantes en unas elecciones. Una exclusión o exención autorizada por esta sub sección se puede aplicar con respeto a los impuestos recaudados en un área de servicio para financiar los servicios especiales. Una exención no puede sobre pasar el valor asesorado de $50,000 para cualquiera residencia que un municipio pueda ajustar cada año en la cantidad calculada por el Asesor Estatal para reflejar el incremento, si hay, en el costo de la vida anual, usando el Departamento de Labor de U.S.A. CPI- U (Índice de Precios del Consumidor) para Anchorage.

Opción local, por medios de la ordenanza y el proceso de elecciones locales, se determinará cuanto la exención será y si o no ajustar la exención cada año por la inflación. La exención incrementada le permitirá asistencia de impuestos para los dueños de viviendas. También le proveerá a los municipios una herramienta cuando toman en cuenta la diversificación de su vía de ingresos.

Nadine Winters, Assembly Member, Fairbanks North Star Borough
Jim Whitaker

El texto escrito en esta página es la opinión del autor(es) y se presenta como fue sometida a la División de Elecciones.

Propuesta de Ley Número 1

Proyecto de Ley Incrementando la Exención Máxima de Impuestos de Propiedad

DECLARACION EN OPOSICION

Hace varios años, los votantes de Anchorage eligieron implementar una exención de impuestos de propiedad residencial que se aplica al primer 10% del valor asesorado hasta un límite de $20,000. Esto permitió un beneficio máximo de impuestos a la mayoría de propietarios de hogares y una distribución justa del coste de gobierno. Esto también requiere que todos los propietarios paguen parte de la cuenta de los servicios del gobierno. El programa de exención residencial corriente traslada alrededor de $14 millones de impuestos de aquellos que reciben la exención a otros contribuyentes.

Un cambio en la exención de la cantidad corriente de $20,000 al límite propuesto de $50,000 que crearía una reducción en la base de impuestos y un incremento en la índice de impuestos. Si se aprueba, alrededor de $22 millones en impuestos se trasladará a otros contribuyentes.

Es una sorpresa para la mayoría de los contribuyentes que incrementando un crédito de impuesto residencial resulte en un incremento en impuestos para hogares con un valor menor. Para el año fiscal 2012, hay 47,000 propietarios recibiendo la exención residencial corriente de $20,000. Si la exención se incrementa a $50,000, el 32% de aquellos que están ahora mismo alistados verán un incremento de un promedio de $30 a su factura de impuestos. Los propietarios con un valor asesorado de más de $237,000 recibirán una reducción de un promedio de $190 en sus impuestos. Incrementando exenciones de impuestos de propiedades no rebaja la demanda para los servicios del gobierno o el coste de los servicios proporcionados; solo rebaja a la base imponible. Si el coste del gobierno se mantiene igual, y la base imponible se rebaja, entonces la tasa tributaria se tiene que incrementar para pagar las factures.

El impacto a los propietarios no es toda la verdad. Como la exención residencial no se aplica a la propiedad personal de negocios o inmobiliaria comercial, aquellos propietarios no verán un incremento en los impuestos. Propiedad personal de negocios e inmuebles comerciales son un 37% de la base imponible. Propietarios de propiedades no residenciales verán un incremento en sus facturas de impuestos si la exención se incrementa. El traslado de impuestos de $22 millones se trasladará a los 38% de los hogares que no están en el programa, rebajará el valor para los propietarios, y los dueños de propiedades personales de negocio en la comunidad.

Entre aquellos que no reciben la exención serian los propietarios de apartamentos. El traslado de impuestos resultaría en impuestos de propiedad más elevados y por lo tanto, subiría los alquileres. Como los arrendatarios típicamente representan el grupo socio económico más bajo, el incremento de la exención propuesta afectaría negativamente aquellos que menos lo pueden aforar.

Mientras que un incremento en la exención residencial parece bueno, en realidad solo beneficiaría poca gente a la costa de muchos propietarios, arrendatarios, y todos los dueños de negocios en la comunidad. Esto no es un buen trato, y no es una póliza pública buena. La comunidad debe de votar no en esta propuesta y debe de continuar trabajando con los oficiales elegidos para limitar el incremento del presupuesto Municipal o buscar fuentes alternativas de ingresos como una manera mejor de asistencia de impuestos.

Marty McGee, Asesor/Municipio de Anchorage

El texto escrito en esta página es la opinión del autor(es) y se presenta como fue sometida a la División de Elecciones.

Propuesta de Ley Número 2

Establecimiento de un Programa de Administración Costera de Alaska

LENGUAJE DE LA BOLETA

Propuesta de Ley Número 2
Establecimiento de un Programa de Administración Costera de Alaska

Esta propuesta de ley crearía el Programa de Administración Costera de Alaska dentro del Departamento de Comercio, Comunidad y Desarrollo Económico ("el Departamento"). El programa desarrollaría estándares nuevos estatales y locales para revisar proyectos en las zonas costeras del estado. Estos estándares y nuevos procedimientos de permiso serian adicionales a los requerimientos de permiso estatales y federales que ya existen. Proyectos que requieren permisos estatales o federales se revisarían bajo el programa. El programa no entrará en vigor totalmente hasta que se haya aprobado estos estándares estatales y locales nuevos por el Departamento de los Estados Unidos de Comercio bajo el Acta Federal de Administración de las Costas.

La propuesta de ley crea una Junta de Póliza Costera. La junta tendría 13 miembros apuntados por el gobernador. Nueve serían miembros del público de áreas costeras. 4 serían comisarios estatales. La junta coordinaría agencias para el planeamiento de costas y del océano. La junta trabajaría con agencias para desarrollar e implementar el programa. La junta también revisaría, aprobaría, y evaluaría los planes de la administración del distrito costero ("planes de distrito"). La junta le dirigiría al Departamento para que solicite fondos. La junta revisaría y aprobaría regulaciones. Los miembros de la juntar podrían recibir viáticos y gastos de viaje.

La propuesta de ley presenta 9 distritos costeros. Cada distrito adoptaría un plan de distrito. Los planes de distrito tendrían que ser aprobadas por la junta. Para ser aprobadas, el plan del distrito debe de cumplir con las provisiones y las regulaciones de la propuesta de ley aprobadas por la junta. Cada plan de distrito establecería límites para las áreas costeras sujeto al plan del distrito. Los planes del distrito definirían el uso de tierra y agua sujeto a los requerimientos del plan del distrito. Los planes del distrito también presentan áreas especiales de administración y pólizas ejecutables. La propuesta de ley presenta estándares para pólizas ejecutables de distrito. La propuesta de ley define cuando una póliza ejecutable es adelantada por leyes estatales o federales que ya existen.

La propuesta de ley restauraría los distritos costeros, límites, y planes de distrito que ya habían entrado en vigor el 30 de junio del 2011 bajo el programa anterior de administración costera. Los distritos costeros tendrán que revisar sus anteriores planes de distrito y someter cualquier cambio que se necesite para que lo apruebe la junta. Los distritos costeros con autoridad de zonificación o uso de tierras usarían esos poderes para aplicar sus planes de distrito. De lo contrario, agencias estatales pondrían en vigor los planes de distrito. Agencias locales y estatales regularían los usos para conformar a los planes de distrito. La corte superior podría hacer cumplir las órdenes de la junta o departamento.

Propuesta de Ley Número 2

Establecimiento de un Programa de Administración Costera de Alaska

La propuesta de ley también crearía la Sección de Administración Oceánica y Costera en el Departamento. Esta sección expediría las determinaciones de consistencia estatales y respondería a las determinaciones de consistencia y certificaciones federales. Adoptaría regulaciones aprobadas por la junta. También daría información de planeamiento y administración a distritos costeros. La sección crearía un programa de asistencia económica para ayudar a los distritos costeros crear y poner en vigor sus planes de distrito.

La propuesta de ley presenta metas para el programa. Estas metas incluyen (1) metas de administración para usos y recursos costeros; (2) la coordinación de planeamientos costeros entre el gobierno y los ciudadanos; (3) participación del público y del gobierno en el programa; y (4) requerir que las agencias estatales cumplan con el programa.

La propuesta de ley requiere que las regulaciones sean adoptadas. Las regulaciones serían aprobadas por la junta y entonces serían expedidas por la sección. Presentarían estándares costeros, requerimientos de planes de distrito, y revisión de procedimientos consistentes.

La propuesta de ley permitiría áreas de asistencia de educación regional ("REAA") en el distrito no organizado que se usará como Áreas de Servicio de Recurso Costero ("CRSA"). Los CRSA actuarían por medios de una junta y funcionarían como distritos costeros. El Departamento podría combinar o dividir los REAA a los CRSA bajo las condiciones presentadas. Una ciudad costera también se podría incluir en un CRSA por los votantes o por una ciudad que es aprobada por votantes o una decisión de un consejo de pueblo. Áreas de servicio elegirían juntas con siete miembros. El Estado llevaría a cabo y financiaría las elecciones de las juntas de los CRSA. Bajo algunas circunstancias, los miembros de las juntas podrían ser nombrados. Los miembros de las juntas podrían ser retirados. Podrían recibir viáticos o gastos de viaje. Si los votantes no logran crear un área de servicio necesario, el Departamento podría crear un plan de distrito para el área para someterlo a la asamblea legislativa. Bajo las condiciones presentadas, el Departamento podría completar un plan de distrito para un CRSA. La propuesta de ley crea un proceso de desarrollo, aprobación e implementación para los planes de distrito en áreas de servicio.

La propuesta de ley presenta reglamentos de construcción y define 16 términos.

¿Debe esta iniciativa hacerse ley?

◯ Sí ◯ No

SUMARIO DE LA AGENCIA DE ASUNTOS LEGISLATIVOS

Esta Acta crea un programa de administración costera estatal. El programa regula proyectos y actividades que requieren permisos estatales o federales en la zona costera del estado. El Acta establece las metas del programa. Las metas incluyen el uso y protección balanceado de los

recursos costeros estatales, la coordinación de tomar decisiones entre los del gobierno, y la de participación del público.

El Acta crea una Junta de Póliza Costera. La junta supervisará el programa. La junta tiene nueve miembros del público de las aéreas costeras del estado. Cuatro comisionados del departamento son miembros. Cada miembro tiene un suplente. El gobernador nombrará miembros del público. El Acta provee como la junta se reunirá y operará. Los miembros del público pueden recibir viáticos y gastos de viaje. La junta aprobará las regulaciones necesarias para el programa. Empezará un programa de planeamiento para las áreas costeros del estado. Aprobará los planes de administración costeros del distrito.

Una nueva división de la administración oceánica y costera llevará el programa. La división estará en el Departamento de Comercio, Comunidad, y Desarrollo Económico. La división buscará aprobación federal del programa. También buscará financiamiento. Adoptará regulaciones aprobadas por la junta. Preverá información y fondos a los distritos costeros. Revisará proyectos de desarrollo de recursos para consistencia con el programa. La corte superior puede hacer cumplir las órdenes de la junta y del departamento.

El Acta tendrá una lista de lo que debe de incluir las regulaciones del programa. Las regulaciones deben de proponer los estándares del programa, el criterio del plan de distrito, y la revisión de los procedimientos de proyecto. El Acta restablece los distritos de administración costeros, fronteras de distrito, y planes de distrito que estaban en vigor bajo el programa de administración costero estatal anterior.

El Acta requiere que los distritos desarrollen y adopten planes. Nombra los requerimientos de planes. Expone como se deben de cumplir los planes. Expone el criterio para la aprobación de la junta de un plan. Le requiere a los distritos restaurados que revisen sus planes anteriores. Si cambios de planes se requieren, un distrito debe de someter un plan revisado para la aprobación de la junta. Requiere que las agencias estatales cumplan con los planes para un distrito que no ejerce zonificación u otros controles en el uso de recursos en su área. Las regulaciones municipales y estatales de uso de tierra y agua deben de estar en conformidad con los planes del distrito.

El Acta provee para la creación de un área de servicio de recursos costeros en los municipios no organizados. Un área de servicio será muy parecida a un distrito costero. El Acta provee como estos áreas de servicio serán formados. Expone como las fronteras de las áreas de servicios serán determinadas. Requiere que cada área tenga una junta de área de servicio local. Expone las obligaciones y poderes de las juntas de área de servicio. Provee para la composición y membrecía de las juntas de áreas de servicio. Provee como los miembros serán elegidos. También expone los términos de los cargos, y provee la sustitución de vacantes y la retirada de miembros de la junta. Le dirige al teniente gobernador que celebre las elecciones del área de servicio.

Si los residentes de un área de servicio rechazan la organización de un área de servicio en unas elecciones, el Acta le permite a la junta someter un plan de esa área a la legislatura para consideración. Primero la junta debe de encontrar que haya ocurrido una actividad económica muy importante. Entonces el departamento, a petición de la junta, preparará un plan. La junta puede también pedirle a la división que trabaje con un área de servicio para preparar un plan, si el área de servicio no ha podido cumplir con su plan propio.

Propuesta de Ley Número 2

Establecimiento de un Programa de Administración Costera de Alaska

El Acta expone un proceso para revisar de un plan propuesto por ciudades y pueblos en el área de servicio. La revisión debe de hacerse antes de que una junta de área de servicio pueda adoptar el plan.

Una ciudad en área costera que no es parte de un área de servicio se incluirá en un área de servicio al menos que la ciudad opte por no hacerlo. Un municipio y un área de servicio pueden trabajar juntos bajo el programa.

El Acta no se leerá para reducir la autoridad de planeamiento estatal o municipal.

DECLARACIÓN DE GASTOS

El gasto estimado de este programa durante los siguientes cinco años es $27.0 millones. De ese gasto estimado, el gasto mínimo por el Estado de Alaska bajo esta iniciativo durante los siguientes cinco años, si se convierte en ley, es $22.3 millones. El programa no tiene fecha de límite, y el estimado – desarrollado por la Oficina de Administración y Presupuesto del Gobernador – no provee para la inflación.

Los gastos del programa propuesto se pueden compartir con el gobierno federal en el tercer año o más tarde si el Departamento de Comercio de los Estados Unidos aprueba el programa y provee parte de los fondos, y si el Congreso hace las apropiaciones requeridas. **Del gasto anual estimado del programa de $5.4 millones, el apoyo federal se estima ser hasta un máximo de $2.0 millones por año después de cinco años.** El programa no es requerido por leyes federales.

Los gastos para este programa no son sujetos a las apropiaciones legislativas. El estimado excluye posibles gastos de litigio e impactos de ingresos al Estado de Alaska.

El estimado de los gastos totales puede que sea alto o bajo, dependiendo de las decisiones que hechas por la nueva Junta propuesta en la iniciativa. El número de días que la Junta y la Junta de Distritos Costeros decida reunirse, el número y tipo de consistencia de las revisiones, elevaciones y apelaciones sobre los permisos de recursos naturales que el programa puede autorizar, y el posible duplicación de las revisiones de permisos en el Departamento de Conservación Medioambiental y a nivel del Distrito Costero están entras las incertidumbres mayores de gastos.

Gastos o ahorros que el programa proveerá en la administración o protección de los recursos de fondos públicos o coordinación publica no se puede estimar ahora mismo, tampoco se puede incluir en el estimado el gasto o ahorros que el programa proveerá en el proceso de permitirle al Estado y a los distritos locales para comentar sobre o poner condiciones sobre los permisos federales expedidos en las regiones costeras de Alaska.

El estimado de presupuesto entero preparado por la Oficina de Administración y Presupuesto está abajo:

Iniciativa para la Declaración de Gastos:
Establecimiento de un Programa de Administración Costera de Alaska
Preparado por la Oficina de Administración y Presupuesto

Propuesta de Ley Número 2

Establecimiento de un Programa de Administración Costera de Alaska

Como requerido por AS 15.45.090(a)(4), la Oficina de Administración y Presupuesto ha preparado el siguiente estimado de gastos al Estado sobre la implementación de la ley propuesta por esta iniciativa de boleta.

Esta iniciativa de boleta establecería un programa de administración costero para Alaska. Para gobernar el programa previsto, la iniciativa crea una Junta de Pólizas Costeras de trece personas, referido como la Junta de Pólizas Costeras de Alaska, que será responsable para supervisar el programa de administración costera propuesto. Entre las obligaciones principales esta revisar y aprobar regulaciones para el programa y los planes de administración y pólizas ejecutables preparadas por juntas de distritos costeros locales. La Junta de Pólizas Costeras es también para "iniciar un programa de inter agencias de planeamiento estratégica costera y oceánica para cada región geográfica del estado."

El apoyo administrativo para el programa y la junta se proveerá por el Departamento de Comercio, Comunidad y Desarrollo Económico de Alaska. El departamento, bajo la dirección de la junta, contrataría con o emplearían personal o asesores que el departamento considere necesario para asistirle a la junta en llevar a cabo sus obligaciones y responsabilidades. Para proveer la estructura para el apoyo administrativo, la iniciativa crea dentro del departamento una División de Dirección Oceánica y Costera. Entre sus otras obligaciones, la división seria responsable para rendir determinaciones si proyectos sujetos al programa serán "consistentes" con los estándares de alcance estatal aplicable y pólizas ejecutables de un distrito costero afectado.

La iniciativa crearía un programa de administración costera con un número de diferencias sustanciales desde el Programa de Administración Costero de Alaska aprobado federalmente mas reciente que existió hasta el 1 de julio del 2011. Si la iniciativa es aprobada por los votantes, una estructura administrativo para el programa se construirá desde cero. Esto incluiría reclutar y contratar personal, adquirir una oficina, equipo y provisiones. También incluiría tareas tales como el desarrollo de implementación de regulaciones y orientación para administrar el programa. Hay detalles insuficientes en la iniciativa para identificar todos los costes para implementar el programa – esto representa un estimado de los costes y el coste actual parablemente serán diferentes.

Como una base para proveer el estimado de coste, se asume que la operación y los requerimientos de procedimientos del Programa de Administración Costero previsto por la iniciativa incluiría casi todos si no todos de los costes que existían antes del 1 de julio del 2011. La iniciativa le proporciona a la junta el poder para crear un programa o procedimientos que podrían variar extensamente del programa anterior. Diferencias fundamentales en la administración o requerimientos de procedimientos del programa pueden resultar en que los costes puedan variar sustancialmente de los costes presentados. Los aéreas de diferencias de implementación del programa que pueden incrementar el coste al estado incluyen pero no son limitados a: Costes de reuniones de juntas adicionales si la junta requiere reunirse más de las cuatro veces anuales estimadas; el nivel y coordinación de financiación federal para el programa: costes posibles a las agencias estatales en implementar el programa de administración costera y administrar otros programas del estado debido a un incremento en los números y/o complejidad de pólizas locales ejecutables y otros requerimientos de plan; un incremento en la cantidad y complejidad de coordinación y de la ejecución de acciones que tome la junta; y un incremento en el nivel de apoyo financiero y de

otro tipo para los distritos locales costeros.

Gastos para el programa serían sujetos a la asignación legislativa. El estimado excluye gastos de litigio y posibles impactos de ingresos al Estado de Alaska.

En 2011, el presupuesto estimado para renovar el programa previo de administración costero aprobado federalmente del Estado fue aproximadamente $4,700,000 anual, una porción del programa fue financiado con fondos federales y una porción fue financiado con fondos estatales.

El coste asociado con la administración e implementación de la Junta de Póliza Costera nueva no se anticipó en el estimado arriba. El estimado para proveer apoyo administrativo a la Junta de Póliza Costera es aproximadamente $700,000 anual, y el coste adicional se supone que será financiado por el estado.

Hasta que el nuevo programa de administración costero sea federalmente aprobado y se haga elegible para recibir fondos federales, el Estado supondría absorber inicialmente el coste entero. Esto seguirá por un periodo de incrementación gradual de participación federal en el reparto de los costes hasta que los requerimientos de elegibilidad cumplidos para financiación federal total. Típicamente, un programa de administración costero típicamente tarda aproximadamente dos años de la aplicación inicial hasta la aprobación federal y unos tres años adiciones antes de cualificar para un reparto del coste entero del programa. Durante los primeros dos años, el Estado puede esperar mantener el programa a su nivel de financiación anticipado de $5,400,000. La cantidad de fondos federales disponibles en los otros años se desconoce, sin embargo dado el programa federal corriente; el estado puede anticipar que la participación federal llegue al limita de $2,000,000 dentro de cinco años.

Un estimado de año por año de financiación federal y estatal se presenta abajo:

	Fondos Generales	Fondos Federales	Fondos Totales
Año 1	$ 5,400,000	$ 0	$ 5,400,000
Año 2	$ 5,400,000	$ 0	$ 5,400,000
Año 3	$ 4,320,000	$ 1,080,000	$ 5,400,000
Año 4	$ 3,763,633	$ 1,636,634	$ 5,400,000
Año 5	$ 3,400,000	$ 2,000,000	$ 5,400,000
Año 6	$ 3,400,000	$ 2,000,000	$ 5,400,000

El apoyo administrativo para la nueva agencia será proporcionada por una nueva división en el Departamento de Comercio, Comunidad y Desarrollo Económico de Alaska. Se asume que la nueva agencia tundra una estructura parecida al componente de la Administración Costera y Oceánica de Alaska dentro del Departamento de Recursos Naturales de Alaska.
Estimado por categoría del Programa de Administración Costera de Alaska

TOTAL	$5,400,000
Servicios Personales	$3,260,000

Este gasto mantendrá los salarios y beneficios para 34 posiciones de jornada completa que abarca de un Director de División a un Asistente de Oficina. La mayoría de las posiciones son de Especialistas de Recursos Naturales sosteniendo el Programa de Administración Costera de Alaska previsto. Una posición adicional se añadió al programa previamente configurado para cubrir el trabajo adicional asociado con la administración de la Junta de Póliza Costera de Alaska y coordinando funciones de planeamientos de distrito y el reparto de información.

Viajes $267,900

Los gastos de viaje previstos mantendrán los viajes de los empleados y cosas pertinentes a la junto dentro de y fuera del estado a los distritos costeros e incluye hoteles, sobresueldo diario, vuelo y reembolso para la asistencia de distrito, capacitación de empleados, mediación, educación publica, conferencias y otros gastos de mantenimiento del programa para el Programa de Administración Costero de Alaska. Este estimado anticipa costes de viajes incrementados en los dos primeros años después de que se establezca la junta para poder asistir a los distritos costeros con sus planes y para abogar para la aprobación federal del plan en Washington DC.

Este estimado asume los costes de viaje asociados con las cuatro reuniones en persona de los 13 miembros de la Junta de Pólizas Costera de Alaska y dos de los miembros del equipo de apoyo.

Servicios $1,815,300

Este gasto mantiene contraltos en la forma de Acuerdos de Reembolso de Servicios (RSA) a las agencias que participan en el Programa de Administración Costera de Alaska. Estos contratos mantendrán la implementación del Programa de Administración Costera de Alaska al participar con agencias estatales, aéreas de administración costera y otros contratistas.

También mantiene servicios adquiridos de otras agencias estatales incluyendo telecomunicación centralizada, correo y servicios de recursos humanos, servicios legales, servicios profesionales para mantener actividades de supervisión & conformidad y actividades de desarrollo e implementación para el Programa de Administración Costera de Alaska. En los primeros años, servicios adicionales contractuales se necesitará para preparar y revisar las regulaciones de implementación de programa, llevar elecciones de distrito, y otras actividades iniciales.

Materia $56,800

Este estimado de gasto mantiene las adquisiciones relacionadas con artículos de oficina, muebles de oficina y equipamiento, software también como gastos menores de arreglos para el equipamiento de oficina.

Costes por única vez asociados con la iniciativa

Iniciativa para la Declaración de Gastos
“Un Acta estableciendo el Programa de Administración Costera de Alaska”
Gastos para certificar la solicitud de la iniciativa y revisar la petición de la iniciativa

Propuesta de Ley Número 2

Establecimiento de un Programa de Administración Costera de Alaska

Preparado por la Oficina del Teniente Gobernador y la División of Elecciones

Declaración de coste de elecciones
El coste mínimo a la División de Elecciones asociado con la certificación de la aplicación de la iniciativa y revisión de la petición de la iniciativa, excluyendo los costes legales al estado y los costes al estado de cualquier desafío a la validez de la petición, se estima ser $66,821. Esta declaración se requiere bajo AS 15.45.090(a) (3).

Total $66,821

Estimado de elecciones por categoría

Servicios Personales $65,521
Gastos asociados con la certificación de la aplicación de certificación y la revisión de la petición de la iniciativa:
Tres empleados de jornada completa a 522 horas es $26,067
8 empleados provisionales a 2520 horas es $39,454

Servicios $ 1,300
La impresión de libretas es $1,300

Declaración de Costes de la Oficina del Teniente Gobernador
El coste mínimo para llevar a cabo las audiencias públicas que tienen que ver con la iniciativa en dos comunidades en cada uno de los cuatro distritos judiciales se estima ser $4,470. Esta declaración se requiere bajo 15.45.195.

Total $4,470

Estimado de la Oficina del Teniente Gobernador por categoría

Viajes $ 4,270
El precio de pasaje promedio de ida y vuelta para el Teniente Gobernador y un miembro de personal a siete comunidades en Alaska: Precio de pasaje promedio: $310 * 7 lugares * 2 miembros de personal = $4,270. Se asume que una de las audiencias será en Anchorage y no supone costes de viajar.

Servicios $ 200
Análisis de costes para servicios de teleconferencias:
$25.00 X 8 reuniones = $200.00 como un mínimo de estimado de coste

TEXTO ENTERO DE LA LEY PROPUESTA

“Un Acto estableciendo el Programa de Administración Costera de Alaska.”

El texto de esta propuesta se presenta como fue sometida por los proponentes de la petición.

Propuesta de Ley Número 2

Establecimiento de un Programa de Administración Costera de Alaska

ASÍ SEA PROMULGADO POR LA GENTE DEL ESTADO DE ALASKA:
*** Sección 1.** AS 46 se enmienda al añadir una capitulo nuevo que leerá:

Capitulo 41. Programa de Administración Costera de Alaska

Sec. 46.41.010 Junta de Póliza Costera

(a) Se ha creado dentro del Departamento de Comercio, Comunidad y Desarrollo Económico la Junta de Póliza Costera de Alaska. La junta consiste de lo siguiente:

(1) nueve miembros del público y suplentes nombrados por el gobernador de una lista compuesta de por lo menos tres nombres de cada región, nominados y sometidos por los distritos costeros de cada región; un miembro del publicó será nombrado de cada de las siguientes regiones:

(A) el noroeste de Alaska, incluyendo, en general, el área del municipio de North Slope y el municipio de Northwest Arctic (noroeste ártico);

(B) Bering Straits (Estrecho de Bering), incluyendo, en general, el área de Bering Straits (Estrecho de Bering) de asistencia educacional regional y la Ciudad de Nome;

(C) el sureste de Alaska, incluyendo, en general, el área dentro del Lower Yukon (Yukon bajo), Lower Kuskokwim (Kuskokwin bajo), y Southwest (sureste) área de asistencia educacional regional, la Ciudad de Bethel, y los municipios de Lake y Peninsula (lago y península) y de Bristol Bay (bahía de Bristol);

(D) Kodiak-Aleutians (Kodiak-Islas Aleutianas), incluyendo el área de la Isla de Kodiak y el municipio de Aleutian East (islas Aleutianas este) y los aéreas de Aleutian, Adak y Pribilof asistencia educacional regional;

(E) Upper Cook Inlet (Cook Inlet superior), incluyendo el Municipio de Anchorage y el área de Matanuska-Susitna;

(F) Lower Cook Inlet (Cook Inlet bajo), incluyendo, en general, el área dentro del municipio del Kenai Peninsula (península de Kenai);

(G) Prince William Sound (estrecho de Prince William), incluyendo, en general, el área este del municipio de Kenai Peninsula (península de Kenai) a longitud oeste 141;

(H) el norte sudeste de Alaska, incluyendo el área sudeste de longitud oeste 141 a norte de longitud norte 57, incluyendo en total la ciudad de y el municipio de Sitka; y

(I) el sud sudeste de Alaska, incluyendo esa porción del sudeste de Alaska no contenido dentro del área descrito en (H) de este párrafo;

(2) cada uno de los siguientes:

(A) comisionado de conservación del medio ambiente;

(B) comisionado de pesca y caza;

(C) comisionado de recursos naturales; y

(D) comisionado de comercio, comunidad, y desarrollo económico.

(b) Miembros del público servirán términos contrarios sucesivos de tres años. Excepto como explicado por (c) de esta sección, cada miembro servirá hasta que un sucesor se nombre. Un miembro del público puede volver a ser nombrado.

(c) El suplente para un miembro de la comisión sirviendo bajo (a)(2) de esta sección debe de ser un sub-comisionado o el director de la división en el departamento del comisionado. Los

nombres de los suplentes serán entregados a la junta.

(d) La junta debe de designar copresidentes, uno de ellos debe de ser seleccionado de entre los miembros públicos nombrados bajo (a)(1) de esta sección y uno de entre los miembros designados en (a)(2) de esta sección.

(e) La junta puede recomendar que el gobernador despida un miembro del público por causa.

(f) Cinco miembros del público y dos miembros designados de la junta constituyen un quórum, pero la junta le puede delegar a uno o más de uno de sus miembros el poder para tener audiencias. Todas las decisiones de la junta debe de ser por un voto de mayoría de los miembros presente y votando.

(g) La junta debe de reunirse por lo menos cuatro veces al año y tan a menudo como sea necesario para cumplir sus obligaciones bajo este capítulo. Las reuniones se pueden celebrar y los miembros pueden votar por teléfono, excepto una reunión de la junta al año que se debe de celebrar en persona.

(h) Los miembros del público de la junta o sus suplentes tienen el derecho a un viático diario y gastos de viaje autorizados por ley para los miembros de la junta y los comisionados.

(i) El apoyo administrativo para la junta debe de ser proporcionado por el personal del departamento.

El departamento, bajo la dirección de la junta contratará con o emplearán personal o asesores que el departamento considere necesario para asistir a la junta en llevar a cabo las obligaciones y responsabilidades de la junta.

Sec. 46.41.020. Poderes y obligaciones de la junta

(a) La junta deberá

(1) Revisar y aprobar las regulaciones necesarias para implementar el programa de administración costero conforme con este capítulo y 16 U.S.C. 1451 – 1464 (Acta de Administración de Zonas Costeras de 1972);

(2) Dirigir el departamento para buscar aprobación del programa de administración costero de Alaska por la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica, Oficina de Administración de Océanos y Recursos Costeros conforme con 16 U.S.C. 1451 – 1464 Acta de Administración de Zonas Costeras de 1972);

(3) iniciar un programa de inter agencias de planeamiento costero y oceánica para cada una de las regiones geográficas del estado;

(4) revisar y aprobar planes de administración de distritos costeros después de recibir las recomendaciones del departamento, incluyendo pólizas ejecutables locales, que cumplen con las provisiones de este capítulo y el plan de criterio del distrito.

(5) Establecer coordinación continuo entre las agencias del estado para facilitar el desarrollo y la implementación del programa de administración costero de Alaska;

(6) evaluar la eficacia de los planes de administración del distrito costero; y

(7) dirigir el departamento para solicitar y aceptar subvenciones, contribuciones, y apropiaciones, incluyendo aplicaciones para y aceptación de fondos federales que pueden hacerse disponibles para planeamiento y administración costero.

(b) La junta puede

(1) contratar para servicios necesarios;

(2) tomar cualquier acción necesaria razonable para llevar a cabo las provisiones de este capítulo.

Propuesta de Ley Número 2

Establecimiento de un Programa de Administración Costera de Alaska

Sec. 46.41.030. División de Administración Costero.

(a) Hay creado en el departamento la división de administración oceánica y costera.

(b) La junta deberá

(1) rendir, por parte del estado, todas las determinaciones de consistencia federal y certificaciones autorizadas por 16 U.S.C. 1456 (Sec. 307, Acta de Administración de Zonas Costeras de 1972), y cada determinación conclusiva de consistencia del estado cuando un proyecto requiere un permiso, contrato de arrendamiento, y autorización del departamento o de dos o más agencias de recursos estatales.

(2) adoptar regulaciones aprobadas por la junta necesarias para implementar este capítulo bajo las provisiones de AS 44.62 (Acta de Procedimiento Administrativo).

(3) asegurar la continuación de provisión de datos e información a los distritos costeros para llevar a cabo sus planeamientos y funciones de administración bajo el programa.

(4) Desarrollar y mantener un programa de asistencia económica para ayudar los distritos costeros en el desarrollo y la implantación del plan de administración de distritos costeros.

Sec. 46.41.040. Desarrollo del programa de administración costero de Alaska.

(a) Las regulaciones desarrolladas bajo este capítulo deben de incluir

(1) estándares de programas costeros de alcance estatal;

(2) la criterio y proceso para la preparación y aprobación de los planes de administración costeros de distritos; y

(3) procedimientos de revisión de consistencia en acuerdo con este capítulo, incluyendo provisiones para

(A) revisión de actividades propuestas o permitidas por el estado o por agencias federales;

(B) el tipo de actividades que señala una revisión de consistencia;

(C) revisión de actividades y usos de fases;

(D) notificación publica y oportunidades para comentarios del público;

(E) elevación de determinaciones propuestas de consistencia a los comisionados de agencias de recursos;

(F) establecimiento de revisión de cronología;

(G) exclusión de aspectos individuales de revisión de proyectos que están cubiertos por un permiso general que previamente fue hallado consistente con el programa de administración costero de Alaska;

(H) exclusión de actividades retinas con efectos insignificantes a usos o recursos costeros de una revisión individual de consistencia.

b) Los distritos costeros, limites de distritos costeros y planes de administración costeros aprobados que estuvieron en efecto desde el 30 de junio del 2011 que están en vigor y están incorporados al programa de administración costero de Alaska.

Sec. 46.41.050. Objetivos.

El programa de administración costero de Alaska debe de ser consistente con los siguientes objetivos:

(1) el uso, administración, restauración, y aumento de la calidad en total del ambiente costero para esta y generaciones subsiguientes;

(2) el desarrollo de empresas industriales y comerciales que son consistentes con los intereses sociales, culturales, históricos, económicos y ambientales de la gente del estado;

(3) la utilización y protección ordenada, balanceada de los recursos de área costero consistente con la conservación solida y principios de rendimiento sostenidos;
(4) la administración de tierra costera y usos de agua de tal manera que, en general, esos usos que son dependiente económica o físicamente en el lugar costero se les da una prioridad más alta cuando se compara a los usos que no requieren un lugar costero económico o físico;
(5) la protección y administración de valores significantes históricos, culturales, naturales, y estéticos y sistemas o procesos naturales dentro del área costero;
(6) la prevención de daño a o degradación de tierra y agua reservada para sus valores naturales debido a usos inconsistentes de tierra o agua contiguo a la tierra;
(7) el reconocimiento de la necesidad para un suministro continuo de energía para cumplir los requerimientos del estado y la contribución de una parte de los recursos del estado para cumplir con las necesidades de energía nacional; y
(8) la evaluación entera y justa de todas las demandas sobre y usos de la tierra y agua en áreas costeras.
(9) la coordinación del planeamiento y el tomar decisiones en el área costera entre los niveles del gobierno y ciudadanos involucrados en o afectados por actividades que tienen que ver con recursos costeros del estado;
(10) la participación del público, gobiernos locales, y agencias de gobiernos estatales y federales en el desarrollo e implementación de un programa de administración costero; y
(11) el requerimiento que las agencias de recursos estatales cumplen con sus obligaciones, poderes y responsabilidades que afectan el uso de los recursos de áreas costeras en acuerdo con el programa costero adoptado conforme con esta Acta.

Sec. 46.41.060. Desarrollo de los planes de administración de distritos costeros.

(a) Los distritos costeros deberán
(1) Desarrollar y adoptar planes de administración de distritos costeros en acuerdo con las provisiones de este capítulo. El plan para adoptar el distrito costero deberá basarse sobre el plan comprensivo existente del municipio o un nuevo plan de usos de recursos comprensivos o una declaración comprensiva de necesidades, pólizas, objetivos, y estándares que gobiernan el uso y conservación de recursos dentro del distrito de áreas costeras.
(A) una delineación dentro del distrito de los límites del área costero al distrito del plan de administración costero;
(B) una declaración, lista, o definición de los usos de tierra y agua sujeto al plan de administración costero;
(C) una denominación de áreas de administración especial;
(D) pólizas ejecutables que se aplicarán a todos los usos de tierra y agua al plan de administración de distritos costeros igual que pólizas que se aplican a las áreas de administración especial.

(b) La junta deberá aprobar o enmendar un plan de administración de distritos costero si el
(1) Plan de administración de distritos costeros cumple con los requerimientos de este capítulo y el plan de criterio en regulación adoptada por el departamento; y
(2) pólizas ejecutables de plan de administración de distritos costeros
(A) no duplican, repetir, o incorporar por referencia estatutos o regulaciones estatales o federales;

(B) no son reemplazados por leyes federales o estatales;
(C) no arbitrariamente o de manera poco razonable restringe un uso de interés estatal;
(D) son claros y concisos en cuanto a las actividades y personas afectadas por las pólizas y los requerimientos de las pólizas;
(E) usan perspectivas o estándares basadas en función que estén escrita en lenguaje que es precisa y ejecutable; y
(F) dirigir un uso o recurso costero de interés a los residentes del distrito de recursos costeros como se ha demostrado por el conocimiento local o suportado por pruebas científicas

(c) En (b)(2)(B) de esta sección, una póliza ejecutable del plan de administración de distrito costero es reemplazado

(1) por estatutos o regulaciones federales si el Congreso de los Estados Unidos declara expresamente que la ley o regulación federal es reemplazada, si el Congreso de los Estados Unidos demuestra el intento a ocupar el campo exclusivamente, o si hay un conflicto actual entre la ley o la regulación federal o local;
(2) por ley estatal si es prohibido, o por dirección directa legislativa o conflicto directo con un estatuto o regulación del estado, o donde una ley o regulación interfiere sustancialmente con el funcionamiento efectivo de un estatuto o una regulación estatal o el propósito esencial de un estatuto o regulación estatal.

Sec. 46.41.070. Propuesta de planes de distrito por distritos costeros.

(a) Dentro de un año después de la fecha efectiva de regulaciones implementando este capítulo, distritos costeros revisarán sus planes de administración costera y si cambios son necesarios para cumplir los requerimientos de este capítulo e implementar regulaciones, proponerle al departamento un plan de administración de distrito costero revisado.

Sec. 46.41.080. Implementación de planes de administración de distritos costeros.

(a) Un plan de administración de distritos costeros aprobados bajo este capítulo para el distrito costero que no tiene y ejerce controles de planificación urbana o de otro tipo sobre el uso de recursos dentro del área costero se implementará por las agencias apropiadas del estado. Implementación se hará en acuerdo con el plan de uso comprensivo o la declaración de necesidades, pólizas, objetivos, y los estándares adoptados por el distrito.
(b) Un distrito costero que tiene y ejerce controles de planificación urbana o de otro tipo sobre el uso de recursos dentro del área costero se implementará su plan de administración de distrito costero. La implementación será en acuerdo con el plan de uso comprensivo o la declaración de necesidades, pólizas, objetivos, y estándares adoptados por el distrito.

Sec. 46.41.090. Cumplimiento y ejecución.

(a) Municipalidades y agencias de recursos estatales deben de administrar las regulaciones de uso de tierra y agua o controles conforme con los planes de administración de distrito costero aprobados bajo este capítulo y en efecto.
(b) Las cortes superiores del estado tiene jurisdicción para ejecutar las órdenes legales de la junta y el departamento bajo este capítulo.

Sec. 46.41.100. Planes de administración costeros en un municipio no organizado.

(a) Un área de servicio de recursos costero incorporado dentro del programa de administración costera bajo este capítulo ejercerá aquellas autoridades y cumplirá aquellas obligaciones requeridas bajo este capítulo.

Sec. 46.41.110. Áreas de servicio de recursos costero.

(a) Excepto de lo contrario proporcionado en esta sección, cada área de asistencia educacional regional establecida bajo AS 14.08.031 continuando una parte del área costero puede ser organizada como un área de servicio de recursos costeros.

(b) El comisionado del departamento puede, después de las audiencias públicas mantenidas en un área afectada, consolidar dos o más áreas de asistencia educacional regional como un área de servicio de recursos costeros.

(1) si una parte considerable del área costero contiene áreas de tierra y agua que pertenecen al gobierno federal del cual ejerce jurisdicción exclusive o tierras que están mantenidos en fideicomiso por el gobierno federal para los Nativos de Alaska sobre el cual el estado no podrá ejercer control sobre su uso; o

(2) si, después de dar consideración debido a los estándares aplicable a incorporación de los gobiernos de los municipios y la posibilidad que un municipio será incorporada dentro de una área, el comisionado determina que las funciones que se cumplirán bajo este capítulo puede ser asumido con más eficacia con una combinación de dos o más áreas de asistencia de educación regional como un área de servicio de recursos costeros.

(c) Una determinación bajo (b) de esta sección se hará antes que la organización del área de servicio de recursos costeros.

(d) o propósitos de administración costera solo, el comisionado del departamento puede, después de audiencias públicas mantenidas en área de asistencia de educación regional afectada, dividido en áreas de asistencia de educación regional existente en no más de tres áreas de servicios de recursos costeros en acuerdo con rasgos geográficos, culturales, económicos, ambientales o de otro tipo que tienen que ver con el planeamiento de administración costero. Sin embargo,

(1) cada área de servicio de recursos costeros formados por dividir un regional de asistencia educacional existente tienen que contener por lo menos una ciudad de primera clase o ciudad de autonomía; y

(2) una ciudad dentro del área de servicio de recursos costeros formado por dividir una área de asistencia de educación regional no puede elegir excluirse a si mismo del área de servicio de recursos costeros.

Sec. 46.41.120. La organización de un Área de Servicio de Recursos Costeros.

(a) La organización de un área de servicio de recursos costeros puede ser iniciado por

(1) sumisión a la junta de pólizas costeras de una petición firmada por un número de votantes registrados igual que el 15 porciento del número de votos votados dentro del área de servicio de recursos costeros en las últimas elecciones estatales; o

(2) por sumisión a la junta de una resolución aprobada por el consejo municipal o consejo tradicional de pueblo de no menos del 25 por ciento del número de ciudades y pueblos dentro de un área de servicio de recursos costeros.

(b) Cumpliendo bajo solicitud del consejo, el teniente gobernador, no menos de 60 ni más de 90 días después de recibir una petición propia bajo (a)(1) de esta sección, una resolución propia bajo (a)(2) de esta sección, o bajo la dirección del consejo bajo (a)(3) de esta sección,

debe de llevar a cabo una elección sobre la cuestión del área de servicio de recursos costeros.

Sec. 46.41.130. Juntas de áreas de servicio de recursos costeros

(a) Cada uno de las áreas de servicio de recursos costeros tienen una junta elegida representando la población del área de servicio. La junta tundra los poderes y obligaciones y cumplir las funciones dictado parra o requerido de distritos costeros.

(b) Una junta de área de servicio de recursos costero debe de tener siete miembros. Los miembros de la junta deben de ser elegido en general por los votantes cualificados del área de servicio de recursos costeros.

(c) La duración del cargo de un miembro de la junta de área de servicio de recursos costeros es tres años. Los miembros cumplen hasta que sus sucesores son elegidos y han sido calificados. Esta sección no prohíbe la reelección de un miembro de la junta.

(d) El teniente gobernador debe de proveer para la elección de miembros de las juntas de áreas de servicio de recursos costeros.

(e) La elección de miembros de las juntas de área de servicios de recursos costeros deben de cumplirse anualmente en la fecha de las elecciones de miembros de las juntas de las áreas de asistencia de educación regional bajo AS 14.08.071(b). Si ningún candidato presenta su candidatura para una plaza en la junta de área de servicio de recursos costeros, el plazo se considera vacante en el momento que un miembro nuevo elegido hubiera tomado el plazo.

(f) Un plazo en la junta de área de servicios de recursos costeros de declarará vacante por la junta si la criterio bajo AS 14.08.045 (a) se aplica a la persona elegida. Un vacante en la junta de área de servicio de recursos costeros se debe de llenar con un nombramiento como explicado en AS 14.12.070 para vacancias en la membrecía de las juntas de área de asistencia de educación regional.

(g) Miembros de las juntas del área de servicio de recursos costeros son sujetos a ser retirados por los mismos motives y en la misma manera como ha sido proporcionado para la retirada de oficiales municipales en AS 29.26.240 – 29.26.350. El teniente gobernador funciona en lugar de la asamblea o consejo y oficial municipal para recibir y revisar las peticiones de retirada y la conducta de la retirada de elecciones.

(h) Miembros de una junta de área de servicio de recursos costeros tienen el derecho a un viático diario y gastos de viaje por ley para los miembros de las juntas y comisiones y por honorarios por reuniones atendidos en persona.

Sec. 46.41.140. Elecciones en áreas de servicios de recursos costeros.

Las elecciones bajo AS 46.41.100 – 46.41.160 deben de ser administradas o el teniente gobernador en la manera general explicada en AS 15 (Código de Elecciones). Adicionalmente, el teniente gobernador puede adoptar regulaciones necesarias a la conducta de las elecciones de la junta de área de servicio de recursos costeros. El estado pagará todos los gastos de las elecciones.

Sec. 46.41.150. Preparación del programa de administración de distrito costero por el Departamento de Comercio, Comunidad y Desarrollo Económico.

(a) Si los residentes de un área de servicio de recursos costeros rechazan la organización del área de servicio en una elección convocado para el propósito y la junta de pólizas costeras determina, después de una audiencia pública, que la mayor actividad de desarrollo económico ha ocurrido o ocurrirá dentro del área de servicio, la junta puede dirigir el departamento para

preparar y recomendar para ser considerado por el consejo y para presentarlo a la legislatura un plan de administración de distrito costera para el área de servicio.

(b) A petición de la junta de pólizas costeras, el departamento debe de completar un plan de administración de distrito costero en acuerdo con este capítulo y las directrices y los estándares adoptados por la junta para una área de servicio de recursos costeros que han sido organizados pero que ha faltado hacer progreso considerable en la preparación de un programa de administración de distritos costeros aprobados dentro de 18 meses de certificación de los resultados de una elección de organización o que no ha sometido para ser aprobado a la junta un programa dentro de 30 meses de certificación de los resultados de sus elecciones organizaciones. La preparación del programa debe de ser conducido en consulta con el área de servicio y deberá, a la extensión máxima consistente con este capítulo, refleja las preocupaciones expresadas por los residentes del área de servicio.

(c) Antes de pedirle al departamento para completar el plan de administración de distrito costero (b) de esta sección, la junta debe de reunirse con los miembros de la junta del área de servicio de recursos costeros para determinar si la junta puede completar un programa de administración de distrito costero dentro de los límites de tiempo establecidos en esta sección.

Sec. 46.41.160. Aprobar los planes de areas de servicio de recursos costeros.

(a) Antes de adopción por la junta de área de servicio de recursos costeros, un plan de administración de distrito costero se debe de someter para ser revisado a cada ciudad o pueblo dentro del área de servicio de recursos costeros. El consejo de una ciudad o consejo de un pueblo tradicional debe de considerar el plan sometido para ser revisado. Dentro de 60 días de ser sometidos, el consejo de una ciudad o consejo de un pueblo tradicional debe de aprobar el plan o someter objeciones a todos o alguna parte del plan.

(b) Si una ciudad o pueblo dentro de un área de servicio de recursos costeros falla en aprobar una parte del plan de administración de distritos costeros preparado y sometido para ser aprobado bajo (a) de esta sección, el consejo de administración debe de avisar la junta del área de servicio de recursos costeros al plan propuesto y sugerir elementos o componentes alternativos para inclusión en el plan de administración de distrito costero. Nueva materia sometida por una ciudad o un pueblo que cumple el criterio del plan del distrito adoptado bajo este capítulo puede ser aceptado por el distrito y el plan de administración del distrito costero modificado en acuerdo. Si una ciudad o un pueblo falta dar objeciones y alternativas sugeridas dentro del tiempo límite establecido en esta sección, la junta del área de servicio de recursos costeros puede adoptar un plan de administración de distritos costeros como fue inicialmente ofrecido.

(c) Una objeción por un consejo de ciudad bajo (b) de esta sección se limita a la objeción de elementos del plan afectando recursos o el uso de recursos dentro de los límites corporativos de la ciudad. Una objeción por un consejo tradicional de pueblo bajo (b) esta sección se limita a objeciones de elementos del plan afectando recursos o el uso de recursos dentro del pueblo o dentro de dos millas del pueblo.

(d) Parar los propósitos de esta sección “pueblo” quiere decir una comunidad no incorporada donde por lo menos 25 personas residen como una unidad social como ha sido determinado por el Departamento de Comercio, Comunidad y Desarrollo Económico.

Sec. 46.41.170. Administración cooperativa.

(a) Una ciudad dentro del área costero que no sea parte de un área de servicio de recursos

costeros se debe de incluir para los propósitos de este capítulo dentro de un área de servicio de recursos costeros contiguo al menos que su consejo de administración, por resolución adoptado por la mayoría de sus miembros, elige excluir la ciudad de un área de servicio de recursos costeros contiguo y una copia de la resolución se somete con el comisionado de desarrollo de comercio, comunidad, y economía.

(b) Este capítulo no restringe o prohíbe administraciones cooperativas o conjuntas de funciones entre un municipio y un área de servicio de recursos costeros organizado bajo las provisiones de este capítulo al iniciar un acuerdo mutuo para el propósito.

Sec. 46.41.180. Construcción con otras leyes.

Nada en este capítulo debe de ser construido como que

(1) disminuye la jurisdicción estatal, responsabilidad, o derechos en el campo de planeamiento, desarrollo, o control de recursos de tierra o agua, tierras sumergidas, o aguas navegables;

(2) afecte de ninguna manera cualquier requerimiento estatal impuesto bajo la autorización federal o excepción federal de inmunidad soberana.

(3) disminuir la división de zonas o el planeamiento de autoridades de municipios bajo AS 29.

Sec. 46.41.900. Definiciones.

En este capítulo, al menos que el contexto de otra manera lo requiere,

(1) "distrito costero afectado" quiere decir que un distrito costero con una versión públicamente revisada o plan aprobado en el cual un proyecto se propone ser ubicado o que puede sentir un impacto directo y significante de un proyecto propuesto;

(2) "junta" quiere decir que la Junta de Pólizas Costeras de Alaska establecida en AS 46.41.010;

(3) "distrito costero" quiere decir que cada uno de los siguientes contiene una parte del área costero del estado;

(A) municipios unificados;

(B) municipios organizados de cualquier clase que ejercen autoridad sobre planeamiento y división de zonas;

(C) autonomía y ciudades de primera clase de los municipios no organizados o dentro de municipios que no ejercen autoridad sobre planeamiento y división de zonas;

(D) ciudades de segunda clase de un municipio no organizado, o dentro de municipios que no ejercen autoridad sobre planeamiento y división de zonas, que ha establecido una comisión de planeamiento, y que, en la opinión del comisionado de desarrollo de comercio, comunidad y economía, tienen la capacidad de preparar e implementar un plan de administración de distritos costeros comprensivos bajo AS 46.41.030;

(E) áreas de servicios de recurso costeros establecidos y organizados bajo AS 29.03.020 y AS 46.41.100 – 46.41.160;

(4) "uso o recurso costero" quiere decir cualquier uso de tierra o agua o recurso natural de la zona costera. El uso de la tierra y agua incluye, pero no son limitados a, acceso público, diversión, pesca, preservación histórica y cultural, desarrollo, administración de riesgo, marinas y administración de planicie aluvial, placer pintoresco y ascético, y creación de recursos o proyectos de restauración. Recursos naturales incluyen recursos biológicos y físicos que se encuentran dentro de las zonas costeras estatales a intervalos regulares o cíclicos. Recursos biológicos y físicos incluyen, pero no están limitados a, aire, manglares

con y sin régimen de marea, aguas oceánicas, estuarios, ríos, arroyos, lagos, acuíferos, vegetación acuática sumergida, tierra, plantas, minerales, peces, marisco, invertebrados, anfibios, aves, mamíferos, reptiles, y recursos costeros de significancia nacional;

(5) "zona costera" quiere decir las aguas costeras que incluyen la tierra dentro de y bajo del agua, y tierra contigua a la orilla, incluyendo el agua dentro de y bajo de esa tierra a la orilla, dentro de los limites aprobados por el Consejo de Pólizas Costeros de Alaska previo y por el Secretario de Comercio de los Estados Unidos bajo 16 U.S.C. 1451 – 1465 (Acta de Administración de Zonas Costeras de 1972, como enmendada); "zona costera" incluye áreas añadidas debido a cualquier cambio de limites aprobado por la junta y por el Secretario de Comercio de los Estados Unidos bajo 16 U.S.C. 1451 – 1465; "zona costera" no incluye

(A) aquellas tierras excluidas bajo 16 U.S.C. 1453(1); o

(B) áreas retiradas debido a cualquier cambio de limites por la junta conforme con 16 U.S.C. 1451 – 1465;

(6) "revisión de consistencia" quiere decir la evaluación de un proyecto propuesta en contra de los estándares de todo el estado y las pólizas ejecutables aprobadas de un distrito costero afectado bajo el proceso desarrollado por la junta;

(7) "departamento" quiere decir que el Departamento de Comercio, Comunidad y Desarrollo Económico;

(8) "impacto directo y significante" quiere decir una actividad que inmediatamente contribuye al cambio de material o alteración en las características naturales o sociales de una parte del área costero del estado y en el cual

(A) tendría un efecto contrario neto sobre la calidad de los recursos del área costero;

(B) limitaría el ámbito de usos alternativas de los recursos del área costero; o

(C) constituiría, de sí mismo, un cambio o alteración tolerable de recursos dentro del área costero pero que, acumulativamente, tendría un efecto adverso;

(9) "plan de administración de distritos costeros" quiere decir un plan desarrollado por un distrito costero, incluyendo pólizas ejecutables de ese plan, estableciendo pólizas y estándares para guiar los usos públicos y privados de tierra y agua dentro de ese distrito y aprobado por la junta cumpliendo con los requerimientos de este capítulo y las regulaciones adoptadas por este capítulo;

(10) "póliza ejecutable" quiere decir una póliza establecida por este capítulo o aprobado por la junta como una póliza vinculante del programa de administración costera de Alaska aplicable a las actividades públicas y privadas;

(11) "conocimiento local" quiere decir un cuerpo de conocimiento o información sobre el ambiente costero o el uso humano de ese ambiente, incluyendo información que ha sido pasada de generación a generación, si esa información es

(A) derivada de experiencia y observaciones; y

(B) generalmente acepta por la comunidad local;

(12) "proyecto" quiere decir que todas las actividades que serán parte del desarrollo propuesto e incluye todas las actividades de agencias federales como es definido en 15 C.F.R. 930.31, incluyendo ventas de arrienda y proyectos de desarrollo afectando el uso o recurso costero;

(13)"agencia de recurso" quiere decir

(A) el Departamento de Conservación Ambiental;

(B) el Departamento de Pesca y Caza; o

(C) el Departamento de Recursos Naturales;

(14) “pruebas científicas” quiere decir hechos o datos que son

(A) premisado sobre principios de química, física, biología, o , administración de ecosistema cuando son obtenidos por métodos científicos y sometidos al departamento para suministrar pruebas de un asunto requeridos bajo este capítulo;

(B) en un formulario que permitiría una revisión de agencia de recursos para merito científico; y

(C) mantenido por uno o más de los siguientes:

(i) análisis por escrito basado en observaciones del campo y opinión profesional junto con documentación fotográfica;

(ii) análisis por escrito de un científico profesional con pericia en la disciplina especifica; o

(iii) investigaciones científicas específicas al sitio que pueden incluir evaluación por sus pares a un nivel de investigación o literatura.

(15) “área de administración especial” incluye áreas que merecen atención especial y quiere decir un área geográfica delineada dentro del área costero que es sensible a cambio o alteración y cual, por los planes u obligaciones o por una reclamación sobre los recursos dentro del área delineado podría prelucir usos posteriores de los recursos a un uso a un uso conflictivo o incompatible, justificaría atención de administración especial, o cual, por su valor al público en general, debe de ser identificado por planeamiento corriente o futuro, protección, o adquisición;

(16) “motivos estatales de uso” quiere decir un uso de tierra y agua que significantemente afecta el interés público a largo plazo; un “motive estatal de uso” incluye

(A) usos de interés nacional, incluyendo el uso de recursos por el emplazamiento de puertos e instalaciones mayores que contribuyen a tener las necesidades de energía nacional, construcción y mantenimiento de instalaciones y sistemas náuticas que son dependientes sobre los lugares costeros;

(B) usos que son de mas interés local, incluyendo aquellos usos de tierra y agua que confieren beneficios significantes ambientales, sociales, culturales, económicos o responsabilidades mas allá de un distrito costero individual;

(C) el emplazamiento de instalaciones de energía mayores según las arriendas estatales de petróleo y gas, una arrienda individual de gas estatal, o una arrienda federal de petróleo y gas, o actividades industriales de gran escala o desarrollo comercial que dependen de un lugar costero y que, o su magnitud o la magnitud de su efecto en la economía del estado o área al rededor, pueden razonablemente presentar asuntos de una significancia local;

(D) instalaciones que sirven las necesidades de transportación y de comunicación al estado entero o interregional; y

(E) usos en áreas establecidas como parques estatales o áreas de diversión bajo AS 41.21 o un coto estatal, santuario de animales, o áreas críticas de hábitat bajo AS 16.20.

Propuesta de Ley Número 2

Establecimiento de un Programa de Administración Costera de Alaska

DECLARACION DE APOYO

Cuando él propuso un programa de administración costera para Alaska en 1976, el Gobernador Jay Hammond declaro que "mejor permitirá que el estado proteja, use y administre sus vastas aéreas costeras valiosos…" Sus palabras suenan ciertas hoy.

El Gobernador Hammond previo que la administración costera le proveería a la gente de Alaska una voz en la administración de nuestras costas cuando nuevos desarrollos ocurriesen por medios de programas federales tales como el arrendamiento de petróleo y gas en el mar cerca de las costas. Hammond se dio cuenta que un programa de administración costera le daría al estado la capacidad de influir directamente las decisiones federales afectando las costas de Alaska y la oportunidad de administrar nuestros recursos costeros abundantes para el beneficio de toda la gente de Alaska.

El programa funcionó por más de tres décadas y fue el objeto de revisiones legislativas rutinarias y de renovación. Desafortunadamente, en el 2011, a pesar de una gran mayoría de legisladores de Alaska que apoyaban algún tipo de administración costera, a este programa vital se le permitió vencerse porque la legislatura y el gobierno no llegaron a un acuerdo sobre las condiciones para su extensión.

Con la costa más larga del país, Alaska ahora es el único estado costero sin un programa de administración costera. Pero las presiones sobre nuestras costas incrementan y la necesidad para el programa es aún mayor que nunca. Hay un interés incrementado en la perforación de petróleo y gas mar adentro en aguas federales, el incremento de tráfico marítimo y más de nosotros estamos viviendo, trabajando y haciendo recreo cerca de nuestras costas. Al restaurar el programa de administración costera estatal, recuperamos una voz efectiva en asegurar el desarrollo responsable sobre nuestras costas que beneficia Alaska y la gente de Alaska.

Hay gente que cree que la administración costera es una fuerza disuasiva al desarrollo. Ellos temen que las comunidades costeras puedan vetar los proyectos que no les gustan. Piensan que la administración costera es solo otra capa de burocracia. Simplemente eso no es el caso. La administración costera les da a las comunidades una voz activa y efectiva en las decisiones que afectan su aérea, pero no ganan el poder de vetar. La administración costera fomenta desarrollo responsable al traer los gobiernos federales, estatales y locales juntos con promotores, facilitando la comunicación y balanceando las posibles demandas de competencias en los recursos costeros. Desde los 1970, casi todos los desarrollos asumidos en las costas de Alaska, incluyendo proyectos de primera categoría de petróleo, minería y puertos, fueron garantizados por el programa de administración costero del estado.

Ahora tenemos una oportunidad de recuperar nuestra influencia en las decisiones del gobierno federal. La iniciativa electoral de la administración costera crea los cimientos para un programa de administración costera nueva y restaura una voz efectiva al estado y a las comunidades locales en el desarrollo de las tierras y aguas de las costas de Alaska.

Todos nosotros, donde estemos viviendo en Alaska, somos afectados por lo que pasa en nuestras costas. Por favor vote "Si" por la costa, para la voz de Alaska, para su comunidad y para Usted.

Para obtener más información, por favor vaya a http://www.alaskacoastalmanagement.org/

Bruce Botelho, Presidente, Partido Marítimo de Alaska
L. Terzah Tippin Poe, Copresidente, Partido Marítimo de Alaska
Lisa Weissler, Director de Pólizas, Partido Marítimo de Alaska

El texto escrito en esta página es la opinión del autor(es) y se presenta como fue sometida a la División de Elecciones.

Propuesta de Ley Número 2

Establecimiento de un Programa de Administración Costera de Alaska

DECLARACIÓN DE OPOSICIÓN

No en 2 = No a la Burocracia Nueva

La gente de Alaska por todo el estado comparte una obligación de toda la vida para un enfoque balanceado al desarrollo con estándares fuertes del medio ambiente. La Propuesta de Ley 2 altera ese balance de una manera peligrosa.

Esta propuesta tiene defectos profundos y puede imponer unas nuevas normas y estándares que le dan poderes sin precedentes y sin restricciones a un cuerpo totalmente nuevo de gente de Alaska no elegida que es inexplicable a los votantes. La Propuesta de Ley 2 crea más papeleo y hace crecer a la burocracia pero no contiene ninguna protección fundamental costera.

La gente de Alaska debe de Votar No en esta propuesta pobremente escrita que podría causar problemas económicos más serios.

Una muestra representativa amplia de individuos, grupos, e industrias opuestas a esta medida, no porque crea un programa de administración de la zona costera, pero porque podría dramáticamente reducir o parar las actividades de desarrollo por toda Alaska. Esta iniciativa no renueva el programa de administración costera ya probada de Alaska, pero a cambio establece una junta con el poder de crear un sistema regulatoria completamente nueva. A los miembros de esta nueva junta estatal no se les requiere tener antecedentes de habilidades técnicas o científicas.

Un programa de administración costera verdaderamente efectiva necesita desencadenamientos claros y razonables para aplicabilidad, cronologías especificas, y fechas límites firmas para finalización del proceso de revisión requerido. La propuesta no hace ninguna de estas cosas.

Propuesta de Ley 2:

- Autoriza a un puñado de gente de Alaska no elegidos para crear un programa de administración costera con **pocos estándares para guiar** el **desarrollo** del **programa.**
- No contiene requerimientos para un proceso a tiempo de permisos y autorizaciones ni una prohibición de procesos duplicativos. Esto quiere decir que los **permisos pueden ser retrasados** y los **mismos asuntos pueden ser revisados más de una vez** antes de que sean finalmente aprobados.
- Permite a cada distrito costero el poder de **sobrepasar a los Estatutos estatales que tienen que ver con aire, agua,** y **tierra** con estándares más estrictos que aquellos requeridos por el gobierno Estatal o Federal.
- Permite a un distrito **vetar un permiso** basado en estándares adicionales que puede que no tengan ninguna base científica – aunque el dueño de la tierra o el promotor de proyectos **cumpla con todos los requerimientos Estatales y Federales.**
- Define “uso o recurso costero” para significar **CUALQUIER** uso de tierra o agua o recurso natural de la zona costera incluyendo **acceso público, diversión,** desarrollo, panorama y **placer estético,** etc.
- Permite a cualquier distrito local para regular cualquier actividad si el distrito determina que tiene un impacto directo e importante en un uso o recurso costero - dramáticamente **alargando las millas del programa tierra adentro de las aéreas costeras.**

En pocas palabras, esta propuesta puede crear una red de consecuencias catastróficas de burocracia y normas conflictivas que no han sido sujetas al examen y seria revisión del público. No restablece el programa costero anterior pero crea una nueva y poderosa junta de alcance estatal o responsable a los votantes. Abre la puerta a batallas peligrosas, legales y políticas que no se acabaran nunca sobre los recursos de Alaska.

La Propuesta de Ley 2 creará barreras no necesarias para el desarrollo y hará daño a la creación de trabajos y el crecimiento económico. **Vote No en la Propuesta de Ley 2.**

Rachael Petro, Presidente/CEO, Cámara de Comercio del Estado de Alaska

El texto escrito en esta página es la opinión del autor(es) y se presenta como fue sometida a la División de Elecciones.

STATE OF ALASKA
Division of Elections
P.O. Box 110017
Juneau, Alaska 99811-0017

NON PROFIT ORGANIZATION
US POSTAGE PAID
PORTLAND, OR
PERMIT #4818

TO LOCATE YOUR POLLING PLACE CALL: 1-888-383-8683
In Anchorage (907) 269-8683

REGIONAL ELECTIONS OFFICES

Region I Elections Office
(House Districts 28-35)
P.O. Box 110018
Juneau, Alaska 99811-0018
Phone: (907) 465-3021
1-866-948-8683

Region III Elections Office
(House Districts 1-6, 38-39)
675 7th Avenue, Suite H-3
Fairbanks, Alaska 99701-4594
Phone: (907) 451-2835
1-866-959-8683

Region IV Elections Office
(House Districts 36-37, 40)
P.O. Box 577
Nome, Alaska 99762-0577
Phone: (907) 443-5285
1-866-953-8683

Region II Elections Office
(House Districts 7-27)
Anchorage Office
2525 Gambell Street, Suite 100
Anchorage, Alaska 99503-2838
Phone: (907) 522-8683
1-866-958-8683

Matanuska-Susitna Elections Office
1700 E. Bogard Road, Suite B102
Wasilla, Alaska 99654
Phone: (907) 373-8952